

# La Nación

Santiago de Chile, Lunes 23 de Noviembre de 1987 — Año LXXI — N° 23.165 — 2ª Edición — Clemente — \$ 80; Regiones I y II, \$ 90; XI y XII, \$ 100

Señaló intendente metropolitano

## Los Codecos agilizarán la participación

Al encabezar la ceremonia de celebración del tercer aniversario de la comuna de San Ramón, el mayor general Sergio Badiola llamó a sus habitantes a unirse a la autoridad para, juntos, construir y ayudar en el desarrollo

Destacó la labor de los alcaldes, permanentemente orientada a los campos de la vivienda, salud, educación y trabajo

Como "un instrumento jurídico muy importante e interesante que modernizará y agilizará el hacer participativo de la comunidad" calificó ayer el intendente metropolitano, mayor general Sergio Badiola Brog, el proyecto de Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades y Consejos de Desarrollo Comunal, Codecos, que el cual debe pronunciarse mañana la Junta de Gobierno.

Anunció que el presupuesto municipal se mantendrá en términos similares al actual (6 mil a 7 mil millones de pesos), al igual que el Fondo Nacional de Desarrollo, cuya cantidad será igual o ligeramente superior a la del año pasado.

El intendente Badiola, quien presidió la ceremonia de celebración del tercer aniversario

■ ■ ■ 4



Conmoción causó ayer en un vasto sector de Estación Central, el incendio que destruyó totalmente el centenario edificio donde funcionaba la Farmacia Andrade, en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins con calle Meiggs. Dramáticos esfuerzos debieron desplegar los voluntarios del Cuerpo de Bomberos, seis de los cuales sufrieron principio de asfixia.

Empleado recibió descarga eléctrica: grave

## Incendio destruyó centenaria farmacia

Después de más de dos horas de ardua y peligrosa labor, Bomberos extinguió las llamas que redujeron a escombros el más antiguo local de la cadena Andrade, ubicado en Alameda con Meiggs

Un espectacular incendio destruyó totalmente ayer el centenario edificio de tres pisos de la Farmacia Andrade, ubicada en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins con calle Meiggs, en el sector de Estación Central, resultando por lo

menos seis bomberos con principio de asfixia y un empleado del establecimiento comercial con lesiones de gravedad al recibir una descarga eléctrica.

El fuego se inició a las 18.30

■ ■ ■ 11

Ministro de Defensa de Corazón Aquino

## Denuncian ayuda externa a comunistas de Filipinas

Terroristas han recibido este año 8 millones de dólares. Documentos confirman que tres organizaciones de Holanda enviaron fondos

MANILA, 22 (EFE).— El Partido Comunista de Filipinas y su brazo armado, los guerrilleros del "Nuevo Ejército del Pueblo" (NEP), recibieron unos 8 millones de dólares durante 1987 en ayudas enviadas desde el extranjero, afir-

mó hoy el ministro de Defensa, Rafael Ilete.

Aunque el ministro filipino no reveló el origen de los fondos destinados a unos 24.000 rebeldes infiltrados en la quinta par-

■ ■ ■ 20

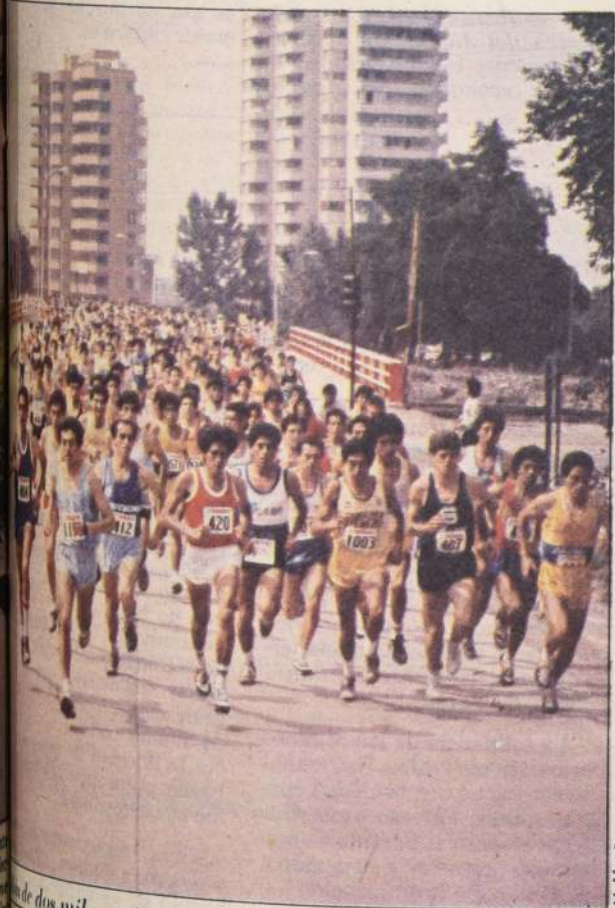
### Hoy en La Nación

Comentarios de:

**Carlos Cruz-Coke**  
**Modesto Collados**  
**María Prieto S.**  
**Manuel J. Gamonal**

MIGUEL DROGUETT Y JUAN ACUÑA ganaron las subetapas disputadas ayer en la Vuelta Ciclista. Peter Tormen, de Cristal, sigue como líder en la general. (Pág. 19)

### Exija



M. Muga

de dos mil participantes. — Un gran número de aficionados se dio cita en el Parque Arauco durante la Primera Córrida organizada por la Municipalidad de Las Condes, y que se disputó el atleta internacional Omar Aguilar con un tiempo de 16 minutos 25 segundos y 69 centésimas para los 6.200 metros. En la categoría fue Mónica Regonesi. (Inf. Pág. 18).



## Libertad de Expresión Tras la Cortina

La libertad de expresión y de prensa constituyen sin duda uno de los temas más polémicos de cuantos se vinculan con el respeto a los derechos humanos y a su evaluación en organismos internacionales. Para clarificar la discusión en torno a estas libertades, Gilbert Gornig, un destacado profesor de la Universidad de Würzburg, República Federal Alemana, escribió un estudio titulado "Libertad de opinión y de prensa a la luz de la concepción marxista-leninista de los derechos fundamentales" (publicado en Chile por Ed. Edeval, 1987).

Según el profesor Gornig, el concepto de derechos humanos dominante en los países de Occidente los entiende como anteriores y superiores al Estado, concepción existente tanto en la vertiente ius-racionalista como en la del ius-naturalismo de raíz cristiana, pero completamente desconocida en los países sometidos a la dictadura del Estado comunista. En ellos el Estado es el autor de los derechos fundamentales, que confiere al ciudadano a través de la Constitución Política, decidiendo cuál es la naturaleza y los objetivos de estos derechos.

Por otra parte, los llamados derechos humanos no podrían ser entendidos —en el sistema marxista-leninista— como esferas de libertad dadas por el Estado al ciudadano: el poder del Estado se supone creación del proletariado, y siendo éste su origen, resulta absurdo pretender protección de un Estado que el mismo proletariado generó revolucionariamente y que además perfecciona a diario de acuerdo a su voluntad e intereses. En otras palabras, es tal la unidad que se pretende entre los intereses individuales y los intereses colectivos, tal la integración de la persona en el Estado, que no existe el "alter", el otro de quien tengo la facultad de exigir un comporta-

miento dado. Por esa razón los derechos fundamentales no tienen, en los estados marxistas, una justificación real, una explicación seria. Si existen formalmente y son reconocidos en los textos legales, ello no sólo es a causa de una estrategia propagandística friamente planificada, sino debido a que son instrumentos del Estado para dominar la sociedad. En este contexto las libertades de expresión, de prensa y de información pasan a ser instrumentos de que se vale el Estado para obtener, gracias a la crítica dialéctica, la opinión correcta, que obviamente es de competencia de las autoridades gubernamentales. Así el libre flujo de las ideas al estilo occidental es mirado como reprochable por las autoridades estatales.

Dejando de lado una enumeración de las enormes restricciones a la libertad de expresión que imperan en los estados marxistas-leninistas, tarea que resultaría tediosa e interminable, resulta en cambio conveniente señalar algunos botones de muestra. Rumania es, en este sentido, un ejemplo elocuente. En este país, por decreto de 1983 del Consejo de Estado, queda prohibida la posesión, transferencia o adquisición, sin previo permiso administrativo, de máquinas de escribir, fotocopadoras, etc. En cuanto a la temática sobre la que no es posible ningún tipo de información, ella cubre, en los países signatarios de la órbita soviética, temas tan disímiles e inofensivos como pueden ser las enfermedades contagiosas, los accidentes laborales, ciertos nombres prohibidos de científicos o artistas, etc. En todos estos casos, se entiende que el ciudadano estaría faltando al artículo 62 de la Constitución Política Soviética, que obliga a los ciudadanos a "contribuir al fortalecimiento" del poder y autoridad del Estado.

### Editorial

## Corede, Segunda Región

El Ministro del Interior, en la ceremonia de constitución del primer Consejo Regional de Desarrollo, de la II Región, manifestó que se trata de un logro "de real trascendencia para todos. Esta es la forma de terminar con la excesiva concentración económica y política que caracterizó al antiguo sistema jurídico y que hizo de la capital un centro casi excluyente o cada vez más absorbente del resto del país, concentrando en forma ineficiente los recursos y restringiendo el efectivo acceso de la autoridad sólo a una parte de los chilenos".

En efecto, esta ceremonia dio la partida al proceso de regionalización y descentralización, de acuerdo a lo dispuesto por la Constitución de 1980. La participación social, como otro elemento del sistema democrático, se encuentra plenamente reconocida y puede ejercerse en forma verdaderamente real y efectiva a través de los Coredes. Es tal la importancia de este nuevo paso en el camino institucional que el mismo Presidente Pinochet asistió al acto, demostrando así su interés por el avance que significa la constitución del Corede de la II Región.

El Ministro Fernández destacó que "Antofagasta se inscribe en las páginas de nuestra historia como la región pionera en constituir su Consejo Regional de Desarrollo", agregando que "la modernización del país en algo tan relevante como la que se ha materializado en otras áreas también de vital importancia, no ha estado exenta de la crítica ácida, testaruda y destructiva de una minoría opositora que junto con revelar una total

incapacidad para reconocer los avances y logros de este Gobierno, manifiesta igual ineptitud para formular proposiciones concretas o bases de programas coherentes, que puedan siquiera satisfacer las expectativas de sus propios partidarios. A ellos, además de las palabras, una vez más les respondemos con hechos".

Es dable pensar que, tal como lo resaltó el Ministro del Interior, la oposición, ciega y demagógica, por no reconocer lo realizado por el Gobierno durante estos años ha perdido contacto con la realidad y, por lo mismo, es incapaz ahora de reconocerla y de presentar opciones viables. La descentralización permite afianzar el sistema de libertad individual, insistió el Ministro Fernández. Los opositores, al desconocer el proceso niegan al mismo tiempo ese mayor ámbito de libertad que hoy alcanza a todos los chilenos, no importa cuán alejados estén de la capital. Y los Coredes vienen a consolidar ese progreso al permitir la participación social organizada en busca de las soluciones regionales sin interferencia de las autoridades centrales.

La inauguración del primer Corede es un paso más en la etapa institucional. Una nueva democracia se va creando al cumplirse este proceso y quienes persistan en la actitud negativa y demagógica que ha caracterizado a la oposición, se van automarginando del gran edificio institucional. Es ya tiempo de que la oposición reconozca sus errores y transite por el camino institucional, junto a todos los chilenos, en la construcción de la plena democracia.

### Balaustrada



## Economía y Cultura

La idea de que la economía condiciona estructuralmente a la cultura es un principio clásico de la doctrina marxista. La misma idea —aunque no en los términos categóricos de una doctrina, mas sí sobrepasando el rango de lo que podría considerarse una razonable influencia de lo económico en lo

cultural— yace también, desgraciadamente, en el subconsciente de muchos economistas y empresarios de mente sana.

La exuberante realidad económica del Japón nos enseña exactamente lo contrario. Si la potente economía de produc-

ción no ha podido allí transformarse a la vez en equiparable economía de consumo, no ha sido por desidia de los agentes económicos del mundo occidental —¡cuánto lo quisieran!— sino que por razones extrañamente culturales.

Francisco Lainez

¿No vio?



## El Artículo 8º

Renovación Nacional adoptó recientemente el acuerdo de definir su pensamiento favorable al Art. Octavo de la Constitución y a la ley que la norma, por estimar que, particularmente en el ámbito práctico, no lesionan, sino por el contrario, fortalecen la libertad de prensa en Chile.

De más estaría decir que para todos resulta conveniente esclarecer lo más posible la validez que por sí mismo tiene este principio constitucional, objeto de agitados debates con ocasión de las reuniones de la Sociedad Interamericana de la Prensa, en el curso de los cuales se han emitido juicios en apoyo de su abrogación.

Es a todas luces convincente y juiciosa la lógica que acompaña a la posición enunciada por Renovación Nacional, cuando particularmente precisa por boca de su vicepresidente Jaime Guzmán, el absurdo que representaría el hecho de que una colectividad declarada ilegítima por el Tribunal Constitucional y por tanto privada de su de-

recho a participar en el oficio electoral, pudiera sin embargo seguir participando en él a través de interpositas entidades que aceptan asumir su representatividad opinante.

"Independientemente de su contenido —sostiene Guzmán— tales opiniones son ilícitas", como bien cae de su propio peso.

Es innegable que en el fondo de este asunto, lo que se pretende es burlar la expresión de inconstitucionalidad del Tribunal, abriendo no sólo un resquicio sino una ancha compuerta que permitiría hacerla inútil, además de inaplicable.

"La influencia de los órganos periodísticos —dice Guzmán— es decisiva en una sociedad contemporánea. Por eso proscribir jurídicamente al Partido Comunista sin privarlo de su acceso a los medios de comunicación social, sería algo contradictorio y sin sentido. En la práctica, ello equivaldría a legalizarlo y más valdría reconocerlo así jurídicamente. Pero sobre el desenlace a que ello podría conducir va tu-

vimos suficiente experiencia en Chile entre 1970 y 1973".

Cada vez se hace más evidente en el mundo el peligro de destrucción que corre la sociedad libre, no tanto por la presión demagógica del marxismo como por la complacencia interesada y culpable de organismos que por fuera dicen oponerse, pero por dentro le ofrecen amplia aceptación y amparo.

Casi sin excepciones, no ha habido un dirigente opositor que no haya expresado su opinión adversa al artículo octavo de la Constitución y por cierto a la ley normativa que la hace practicable. Todos, so pretexto de asumir con torcida arrogancia la libertad de pensamiento, hacen pujos por sobresalir como sus defensores.

Nadie, sin embargo, se atreve a recordar siquiera cómo esa libertad se ve ahogada en los regímenes marxistas, cuyos partidarios en Chile serían los principales beneficiarios de su actitud demagógica, complaciente y suicida.



# Siete Días en la Economía

El sector minero, y específicamente el cobre, estuvo en la primera plana económica durante la última semana, debido al sostenido mayor precio que registra el metal rojo en los mercados de metales internacionales y las opiniones surgidas en relación a lo que se hará con los llamados "excedentes" generados.

El Ministro de Economía, brigadier general Manuel Concha, fue enfático al afirmar que esta bonanza en el precio del metal tiene el mérito de asegurar la actividad proyectada para el año, "lo que significa —dijo— mantener el trabajo a los chilenos que lo tienen y traer de disminuir, en forma paulatina, los niveles de desempleo".

En conversación con la prensa especializada, la autoridad refirió que "muchas veces me preguntan qué se hará con los excedentes del precio del cobre y respondo: lo más importante de todo es que estamos asegurando, consolidando y afianzando el hecho de que el país puede desarrollar la actividad productiva que se ha programado. Y eso para mí es lo más importante".

De las palabras del Secretario de Estado se desprende un hecho claro: es indudable que el país ha sido beneficiado por el mayor precio del cobre. Sin embargo, esto no debe mover a un exagerado optimismo, ni a creer que los recursos que de esta situación se generan son ilimitados.

En el caso, en comento, se deben diferenciar varias cosas. En primer lugar, el nivel de gastos definido para el presupuesto de 1987 contempló un precio del cobre de 70 centavos de dólar la libra y para el financiamiento se tomó un valor promedio de 65 centavos de dólar la libra.

Esto significa que las diferencias entre el nivel de gastos y el nivel financiado sería cubierta con endeudamiento. Luego, si el precio subía hasta los 70 centavos, lo que disminuye es el endeudamiento. Cabe recordar que el mayor ingreso fiscal por cada centavo de libra de alza en el valor del metal rojo es de 23 millones de dólares.

Dado que el promedio actualmente es 75 centavos, se tendría una diferencia de 5 centavos respecto al 70 que contemplaba el nivel de gastos, lo que arroja un mayor ingreso real de 115 millones de dólares.

No obstante, por efectos de castigos en el precio por menor calidad y menor producción respecto de la programada se ha tenido menores ingresos por un monto de 60 millones de dólares, lo que hace quedar disponible una cantidad de 55 millones de dólares. Esta suma ha sido ya utilizada en gran parte por el reajuste del sector público —con un gasto de 26 millones de dólares— y por los programas de incentivo a las exportaciones e inversión, por la cantidad de 17 millones de dólares.

El mercado del cobre no responde —como algunos opinan— a lineamientos predecibles. Si bien ahora existe un mayor valor para nuestro principal producto de exportación, se debe esperar con cautela el curso de los acontecimientos y sólo a fines de año se conocerá realmente a cuánto alcanzó el valor promedio del metal rojo. Los mayores recursos servirán —en el caso— para mejorar la situación económica general del país y —por ende— de los chilenos.

## PEQUEÑA MINERÍA

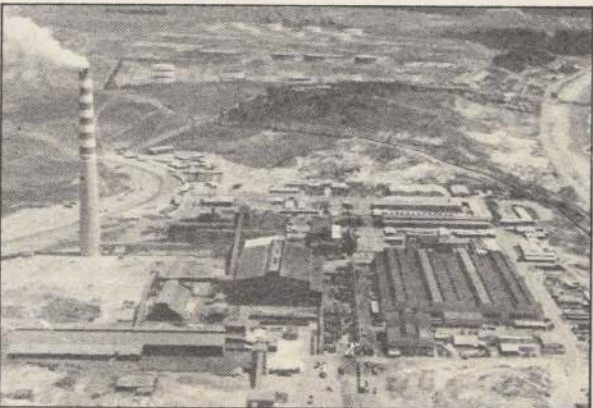
Continuando con un tema relacionado con el precio del cobre, la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, anunció que mejorará las condiciones de pago de los créditos concedidos a los pequeños y medianos productores. Esto "con el fin de que el mayor valor del metal observado en las últimas semanas se traduzca en una mayor disponibilidad de recursos económicos para los mineros".

El vicepresidente ejecutivo de la entidad estatal, brigadier general Sergio Pérez, manifestó que el sistema ordenado por el Presidente de la República —para aprovechar la bonanza en el precio del cobre— para cumplir dos grandes fines: el primero, que los pequeños mineros puedan rebajar los saldos de las deudas que mantienen con la Empresa Nacional de Minería y el segundo que mejoren las condiciones de

las deudas de los pequeños mineros fueron atendidas por dos canales: una, por las mayores tarifas pagadas por el cobre cuando el precio estuvo determinado y otra que son las deudas que tienen como compromisos con la empresa por mutuos. En total, los tipos de deudas suman alrededor de 90 millones de dólares.



**ASEGURAR LA ACTIVIDAD.**— El Ministro de Economía, brigadier general Manuel Concha, declaró que el mayor precio del cobre tiene el mérito de "asegurar la actividad proyectada para este año".



**PEQUEÑOS MINEROS.**— La Empresa Nacional de Minería, ENAMI, mejorará las condiciones de pago de los créditos concedidos a los pequeños productores.



**UTILIDADES DE AFP.**— El gerente general de la Asociación de Administradoras de Fondos de Pensiones, Rodrigo Manubens, destacó que las utilidades generadas por inversiones de AFP en acciones alcanzaron a casi 14 mil millones de pesos entre enero y noviembre.

El mecanismo que favorece a los pequeños mineros consiste —en términos simples— en que toda diferencia que haya sobre los 65 centavos de dólar la libra de cobre, el 50 por ciento del diferencial se abonará para servir estas deudas y el otro 50 por ciento quedará a disposición de cada agente minero, para innovarse tecnológicamente o desarrollar nuevos prospectos mineros.

Cuando el precio del cobre exceda a los 90 centavos de dólar la libra, también se seguirá el mismo criterio. El 50 por ciento se destinará a abonar la deuda más antigua.

En la actualidad, los pequeños y medianos mineros

estaban devolviendo a ENAMI toda la diferencial que se producía por sobre un precio del cobre de 65 centavos de dólar la libra, utilizado en el cálculo de las tarifas de compra.

Como consecuencia de la medida dispuesta por el Jefe del Estado e implementada por la ENAMI, el sector minero abonará a sus deudas solamente el 50 por ciento durante el presente mes, utilizándose por lo tanto un precio de 77,23 centavos de dólar la libra para calcular sus tarifas minerales y productos cupríferos.

Aproximadamente unos cuatro mil productores serán beneficiados con la medida.

## UTILIDADES DE LAS AFP

Durante la semana, el gerente general de la Asociación de Administradoras de Fondos de Pensiones, Rodrigo Manubens, destacó que las utilidades generadas por las inversiones de las AFP en acciones alcanzaron a casi 14 mil millones de pesos entre enero y noviembre último.

El ejecutivo precisó que dentro del mercado de valores, donde lo normal es que los precios de las acciones sufran variaciones, una disminución como la experimentada recientemente —a raíz de la baja bursátil— no constituye una pérdida para los fondos ya que dentro del marco de largo plazo, éstas han resultado altamente rentables. Desde el mes de enero hasta noviembre de este año —período en el cual se incluye la baja— la utilidad ha sido bastante satisfactoria.

Se refuta así ciertas declaraciones vertidas a la prensa por un dirigente político y sindical, quien había señalado que las inversiones de las AFP en acciones habrían generado una pérdida de 9 mil millones de pesos en los últimos 40 días, vale decir desde el primero de octubre a la fecha. Según el dirigente —además— este tipo de inversiones tiene carácter "especulativo".

La inversión de los fondos de pensiones en el mercado accionario no puede calificarse de especulativa, puesto que ella se efectúa con criterio de largo plazo, es decir, con la intención de permanecer como inversionista durante un período prolongado y no bajo el criterio de aprovechar las fluctuaciones de los valores para hacer ganancias especulativas.

Bajo este esquema, si bien el precio de la Bolsa determina una valorización diaria de la cuota, por lo cual una baja tiende a reducir la rentabilidad en el corto plazo, ello no ocurre en el largo plazo, en donde las variaciones tienden a anularse, primando sobre ellas la rentabilidad de las empresas en cuyas acciones se tenga invertido.

## UF E INFLACION

Un tema de permanente actualidad: la variación que experimenta la unidad de fomento y los estudios que se efectúan en relación a este tema.

El presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Manuel Feliú, reiteró en los últimos días que "el verdadero problema que enfrentan los chilenos —más que la reajustabilidad en UF— es mantener la inflación bajo límites tolerables, ya que si ésta sube, es lo peor que le puede ocurrir a quienes viven de un sueldo o un salario".

El dirigente máximo del empresariado chileno señaló que "tenemos que, de alguna manera, hacer el mayor esfuerzo para contener la inflación. Hoy está recrudesciendo este problema y tenemos que volver a hacer un gigantesco esfuerzo para que seamos capaces de llevar la inflación a niveles controlables".

Destacó que "lo que está haciendo el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi es lo correcto. Hay que trabajar con tranquilidad, con calma, no deteriorar nuestro crecimiento, pero ir controlando las variables que nos permitan ir manejando el flagelo inflacionario".

De las palabras de Feliú se desprende la preocupación empresarial por este problema. Tal como lo indica la autoridad económica, el bajar la inflación al menor nivel posible es una tarea que corresponde a todos los chilenos. Ya todos sabemos a qué conduce una alta inflación y a quiénes verdaderamente perjudica, esto es, a los sectores de menores ingresos.



## Los Codecos...

(Viene de la 1ª. Pág.)

de la comuna de San Ramón, envió a sus habitantes un mensaje de unidad para que "juntos, comunidad y autoridades, sin excepción, construyamos una comuna y una nación mejores".

En la oportunidad, precisó que los alcaldes están trabajando en labores de buen gobierno, "las que se manifiestan fundamentalmente en programas de acción social", desmintiendo que exista una disposición que determine que su labor debe estar orientada a trabajar por el SI en el plebiscito. Respecto a la intencionalidad que tengan quienes hacen estas afirmaciones, indicó que se reservaba su opinión aunque, dijo, "comprendo que haya sectores que en su desesperación puedan hacer esto y mucho más".

### LEY DE CODECOS

Interrogado sobre la Ley de Municipalidades y Codecos, el general Badiola señaló que este instrumento jurídico permitirá modernizar y agilizar el quehacer participativo de la comunidad. "Es la comunidad la que debe participar a través de sus distintas organizaciones, sin sectarismo y conforme a lo que el pueblo necesite en el sector donde vive. Tal vez sean más viviendas, más escuelas, más establecimientos de salud o más fuentes laborales. Y, las organi-

zaciones que se están implementando buscan, precisamente, el bienestar de la comunidad".

Precisó, asimismo, que toda labor debe realizarse sin sectarismos y, señaló "me refiero con ello a cuando se interfiere, mediante corrientes políticas y se lleva a las personas, encasilladas, a una idea predeterminada, sin ver las reales necesidades del pueblo, lo que es traicionarlo".

### BUEN GOBIERNO

En cuanto a la labor realizada por los alcaldes, señaló que fundamentalmente están trabajando en labores de buen gobierno, la que es permanente y que abarca los campos de la vivienda, salud, educación y trabajo.

Obviamente, siguió, la comunidad agradece esta labor. "Lo hace en forma espontánea y a través de distintas manifestaciones, como la creación de los comités cívicos y otros. La gestión de gratitud al Gobierno es recogida en todo momento, todos los días y ese gesto de adhesión, nos enorgullece. Porque creo que la labor maciza que ha hecho el Gobierno es reconocida públicamente por la comunidad".

Además, si vemos qué está haciendo el sector opositor, ve-

remos "que también está buscando y realizando otro tipo de labor que difiere mucho de ésta ya que es político sectarista".

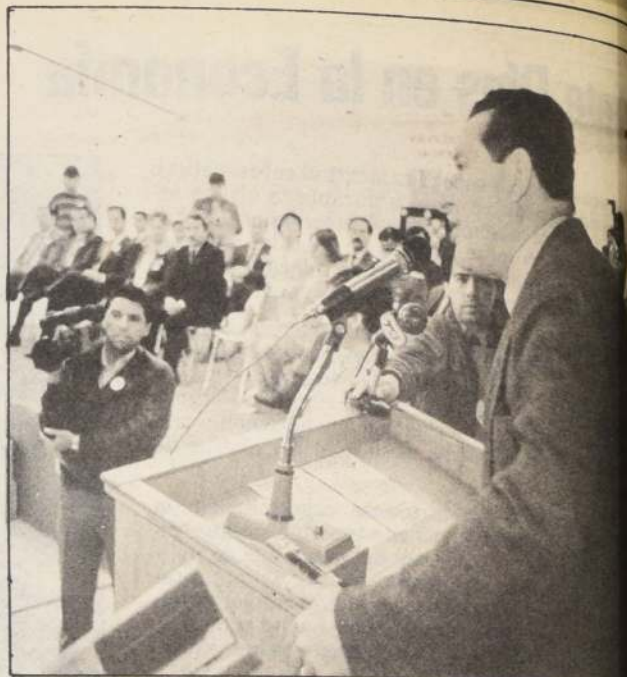
"Los alcaldes no están haciendo promoción, es la comunidad la que está agradeciendo", puntualizó, enfatizando que "no hay ninguna instrucción como no sea la de hacer un buen gobierno en lo económico, lo político y lo social. Y ese buen gobierno nos compete a todas las autoridades".

Respecto del reconocimiento de Luis Fernando Luengo a solicitudes de ayuda a Fidel Castro, el intendente metropolitano señaló que "la confesión indica lo antipatriota de su actitud que raya en la traición a Chile".

### CONSTRUIR

En su intervención ante la comunidad de San Ramón, junto con destacar las obras realizadas en esta comuna, llamó a ésta a organizarse y participar activamente en el desarrollo, colaborando con la autoridad.

Enfatizó que esto debe hacerse "trabajando, porque no hay otro procedimiento para el desarrollo, sino el trabajo del hombre, que es lo que nos hace grandes y que nos permite entregar a nuestros hijos algo concreto. Lo demás, es vacío".



El intendente de Santiago, mayor general Sergio Badiola, insiste a los habitantes de la comuna de San Ramón, a continuar participando en su desarrollo.

"Construyendo y no destruyendo y uniéndonos, llegaremos al desarrollo nacional". También, recordó la visita y las palabras del Papa (que estuvo en San Ramón) enfatizando que "el amor es más fuerte".

### PODER SOCIAL

Por su parte, el alcalde de San Ramón, Antonio Cabedo Ibarra, señaló que "la construcción de la expresión democrática en la base misma del pueblo, hará posible la construcción de un genuino poder social, capaz de jugar el papel de elemento enriquecedor a la creación conductora del Gobierno, a la vez que de equilibrio al poder que monolíticamente sustentan los sectores políticos tradicionales".

Indicó, asimismo, que el pro-

ceso de democratización al que asistimos, "representa la auténtica posibilidad de incorporar a los beneficios económicos y sociales, a vastos sectores de la población que están marginados". Es, dijo, una instancia histórica que no podemos desaprovechar y para la cual debemos hacer frente, una vez más, al poder de la audacia verbalista utilizada sin escrúpulos por los políticos tradicionales, monopolizadores de la demagogia y que pretenden llevarnos de nuevo a tiranías de pandillas que, debilitando la libertad y poder de cada chileno, sabotearán el trabajo nacional, postrando el legítimo triunfo del pueblo. Chile habrá de elegir, entre detener la marcha de este poder social o retroceder a la palabrería falsa de revoluciones que ofrecen y no cumplen".



## Del Fracaso de los Mitos al Fracaso de la Oposición

Carlos CRUZ-COKE OSSA

La Ciencia Política no enseña verdades matemáticas, por una razón muy simple, pues está compuesta por seres humanos. Seres que sufren, disfrutan, vegetan, mueren, o acaso, porque sus necesidades escapan al control aritmético, precisamente, porque son seres humanos. Es la diferencia entre los abogados (o "gasfiteros", como nos titulan) y los economistas. En este contexto, es evidente que transcurridos casi dos siglos, el liberalismo en lo político creó instituciones liberadoras del hombre común, cuando desarrolló las bases de una Democracia Constitucional como un sistema de limitaciones al poder de los gobernantes, que sigue siendo válido hasta hoy día. Es difícil, por lo tanto, cambiarlos radicalmente, salvo situaciones de emergencia, que el mismo padre político del liberalismo, el inglés John Locke, ya lo previó en su obra el "Segundo Tratado sobre el Gobierno Civil", cuando sostuvo de que el Poder Ejecutivo, además de las facultades administrativas y políticas, tenía la facultad de prerrogativa, que le permitían a dicho Poder actuar en forma coercitiva en caso de conmoción interna o externa, en resguardo del Bien Común, de la Constitución y de la salvación de la nación.

Pues bien, por encima de cualquier otro factor económico o social, la República de Chile ha tenido la suerte en estos catorce años de tener un liderazgo en el Poder Ejecutivo que, incluso, ha podido sortear los errores de los economis-

tas (llámense De Castro, Federici u otro) y no porque sea abogado (aunque tiene tres años de Derecho, dos en la Universidad de Chile y uno en Ecuador) y que sobre las bases de una economía sana y no especulativa, está elevando a este país a la Nación más desarrollada de Sudamérica. Esa es la labor del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. Todo lo demás que se diga constituyen verdades a medias, pues una nación no es grande solamente en la época del Estado Policial de los liberales economicistas, sino en la conducción de quien tiene visión política, geopolítica, estratégica y visionaria sobre ciertos elementos que para muchos constituyen la esencia de la vida: el dominio de los medios de producción (donde campean los economistas liberales y marxistas), la imagen internacional (donde los mentecatos de los demócratas cristianos esgrimen sus mejores armas) o el odio y la lucha de clases (en que los marxistas y sus adláteres vencen a los pobres incautos). El Presidente Pinochet es el destructor de las ideologías y de las imágenes absurdas que nos sumieron en la decadencia. El valor de su concepción de estadista radica en haber echado las bases de una institucionalidad futura, que será sólida, coherente y racional, sin haber pedido el concurso a nadie y el coraje de haberse desprendido de todas esas jactancias que nos abatieron durante tantos años y que nos llevaron de "civilidad", sin progreso,

sin desarrollo y que (por último) los mismos "jactanciosos" nos entregaron en bandeja al marxismo-leninismo en 1970.

Y ahí radica el drama de la oposición, que no pudo juntar más de 80.000 personas en el Parque O'Higgins. Porque no tienen nada nuevo que ofrecer y porque repiten lo mismo. El nuevo líder es un Dr. González —conocido en su casa a la hora de almuerzo, posiblemente— que en lo que el "Fortín Mapocho" (hoy en poder del Partido Comunista), que habla de 300.000 opositores en una población de 4.500.000 habitantes de la Región Metropolitana. Por lo tanto, no se trata de ser oposición solamente. Además de la ayuda del marxismo, se requiere tener calidad en sus líderes. No la han tenido. Tampoco han traído ideas nuevas o renovadoras. Ya nadie les cree nada y de tumbos en tumbos, se pretenden erigir en conductores de la República. ¿Con qué ropa, me pregunto yo? Toda su autoridad moral se revierte en los pactos tácitos y expresos con el marxismo; en la destrucción y la muerte que siembra el MIR o el Frente "Manuel Rodríguez", al que la prensa tan pretenciosa de sus derechos, después de la visita de la SIP, ampara para la venta de sus noticias. Finalmente, en el retorno a lo pasado que nadie quiere volver a vivir.

Es un legado insólito del pasado y del presente la de esta oposición sin destino. Y es precisamente lo que Chile no quiere, porque ha encontrado su conductor.

## En Valparaíso se vendió el "gordo" de la Lotería

El boleto N° 41535 vendido en Valparaíso, resultó ganador del premio mayor de 60 millones de pesos del sorteo N° 1562 de la Lotería de Concepción, efectuado ayer.

Premiados con 2 millones 500 mil pesos fueron los números 26283 de Santiago; 59702 de Arica; y 13001 de Osorno. Con un millón de pesos, los

boletos 36966 de Concepción; 28766 de Santiago, 12270 de Santiago, 12780 de Los Andes y 31246 de Santiago. Los siguientes boletos ganaron acreedores de premios de 500 mil pesos: 28697 de Concepción; 43526 de Concepción; 06154 de Santiago y 54499 de Concepción. Terminaciones dobles triple 834.

Para periodistas

## Abiertas postulaciones a "Premio Alfredo Moreno"

Se encuentran abiertas las postulaciones al premio de periodismo "Alfredo Moreno Aguirre" en su versión 1987.

La distinción fue instituida en 1979 por Embotelladora Andina y lleva el nombre de su primer gerente general. Premia con un viaje a Estados Unidos y la suma de cuatrocientos cincuenta mil pesos al periodista más destacado en su respectivo

medio de comunicación por veracidad de sus informaciones y su entrega personal. El jurado está formado por dirigentes del Colegio de Periodistas, de las escuelas universitarias afines y de la empresa auspiciadora, quienes se reunirán el próximo 10 de octubre para discernir entre postulados por los medios de comunicación o en forma independiente.



Mañana recibirán títulos de dominio

## Otras 8 mil familias serán propietarias de sus viviendas

Beneficiarios corresponden a las comunas de La Florida, San Bernardo, Pintana, Renca, Cerro Navia, Peñalolén, Estación Central, Conchalí y Pudahuel.

Alrededor de ocho mil nuevos títulos de dominio, con los que se otorgará a 450 mil escrituras de propiedad regularizadas en los próximos ocho años, entregará mañana a pobladores de la Región Metropolitana el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, de acuerdo con la política social del Gobierno.

El acto tendrá lugar a las 18 horas en el Estadio Chile, con la presencia de autoridades del Gobierno, representantes del sector privado y los pobladores beneficiarios.

Las nuevas familias favorecidas recibirán las escrituras de propiedad de sus casas, inscribiendo el nombre del jefe de hogar o propietario, debidamente legalizado ante el Conservador de Mapas Raíces correspondiente. En ellas viven en conjuntos habitacionales ubicados en La Florida, San Bernardo, La Pintana, Renca, Cerro Navia, Peñalolén, Estación Central, Conchalí y Pudahuel.

La Florida recibirán sus títulos de propiedad 1.759 familias de los conjuntos habitacionales "Santa Raquel" y "Los Andes" 3, 4, 5 y 6. También 994 jefes de hogar de

los conjuntos habitacionales "Cristóbal Colón" 4 y 6, así como "Angelmó" 5 y 6.

Más de mil familias de las poblaciones "El Bosque" 1, 2 y 3 de la comuna de La Pintana recibirán igualmente sus escrituras de propiedad inscritas y 2.491 de las poblaciones "Valle de Azapa" e "Isla de Chiloe", de Renca.

Cerro Navia, por su parte, se verá favorecida con 306 títulos para familias de los conjuntos "Costanera Sur" y "Boroa", lo mismo que 194 de "Lago Vichuquén", de Peñalolén.

Igualmente, en la ceremonia se entregarán 254 documentos a asignatarios de viviendas de las poblaciones "Padres Carmelitas" y "Lautaro", de Estación Central; 57 de conjunto "Once de Septiembre", de Conchalí y más de 700 de Pudahuel, habitantes de "Parque Industrial" 6-B y 6-C.

### BENEFICIOS LEGALES

Los 450 mil títulos de dominio regularizados en los últimos ocho años han significado importantes logros legales y en materia de dignificación para igual número de familias, que han pasado a ser dueñas reales

de las viviendas que habitan, con el consiguiente beneficio para unos dos millones de personas que las componen.

Al recibir los títulos de dominio de sus viviendas, debidamente legalizadas, los beneficiarios verán consolidada su propiedad sobre los inmuebles a los que optaron, para los que fueron seleccionados y posteriormente recibieron en asignación.

Entre otros beneficios, los documentos dan oportunidad a los nuevos propietarios en un régimen de copropiedad —por ejemplo en caso de edificios de departamentos— a participar en juntas de vigilancia o comunidades de codueños legítimamente construidas, para tratar materias que tienen relación con el bien común, nombrar legalmente un administrador, etc.

Del mismo modo, en adelante podrá arrendar su propiedad, previa autorización del SERVIU, hasta su total cancelación.

En caso de fallecimiento del beneficiario, por el hecho de tener inscrita la escritura de propiedad de su bien raíz, queda legalizada la situación de herederos.



**PINTURA ESCOLAR.**— Hasta mañana martes tienen plazo los establecimientos educacionales para enviar los trabajos de sus alumnos a las coordinaciones comunales de Educación Extraescolar correspondientes, para optar a los premios del concurso de dibujo y pintura implementado por los ministerios de Vivienda y Educación, como adhesión al Año Internacional de la Vivienda. Tanto estudiantes primarios, secundarios, universitarios y adultos pueden participar en el evento que tiene como premios máximos subsidios por el 75 por ciento del valor de casas básicas, libretas de ahorro con 100 mil pesos y equipamiento escolar por un millón de pesos. En la fotografía, alumnas del Liceo B-42 pintan para el citado concurso.

Elogiosos conceptos de autoridad internacional

## Destacan participación en la educación chilena

"Chile ha sido el primer país que ha descentralizado el sistema educativo, haciendo que las fuerzas vivas de cada una de las municipalidades participen en el diseño de propuestas educativas", señaló el presidente de la Federación de Asociaciones Educativas Particulares Latinoamericanas, FAEPLA, licenciado Néstor de Vincenzi, de nacionalidad argentina.

El personero, quien asistió a la reunión de la Sociedad Interamericana de Prensa, que se efectuó en Santiago, destacó igualmente la designación, en México, de la docente chilena Filomena Narvaez como miembro del directorio de FAEPLA. Se trata de la primera organización educativa en el mundo, inserta en la OEA como observador permanente.

El profesional, que es doctor en psicología social, dijo que la presencia de una chilena en la federación es fundamental dentro del contexto latinoamericano.

Premiando a funcionarios

## SENDOS celebra su décimo aniversario

■ Importantes avances ha logrado este servicio en los últimos años, los que se traducen en beneficios para la población

El Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, cumple hoy su décimo aniversario, que será celebrado con una ceremonia en el Ministerio de Obras Públicas, donde se entregarán reconocimientos y galvanos a los funcionarios más antiguos y a los mejores compañeros de cada departamento.

Este servicio se creó al fusionarse diversos organismos del Estado que actuaban dispersamente, con evidente perjuicio para el desarrollo económico y social del país.

Junto con SENDOS nacieron también la Empresa de Obras Sanitarias de la Región Metropolitana, EMOS, y de la V Re-

cano, "porque Chile ha ofrecido una realidad, una verdadera participación del pueblo en la operativización de la educación".

"Creemos en los sistemas democráticos, fundamentalmente porque trabajamos para los pueblos y desde los pueblos para las naciones. En este aspecto, creo que Chile ha dado muestras de que tiene un estilo democrático mayor que otras naciones que operan en un sistema democrático. Si bien entendemos que la instancia en que se encuentra Chile es transitoria, es una transición de base en el sistema democrático", manifestó.

Enfatizó que el caso de nuestro país es "magnífico" porque el "Estado actúa como motivador e incentivador de la iniciativa de los pueblos, haciendo que los particulares, las iglesias, las colectividades nacionales y todo hombre o entidad sean capaces de prestar educación".

En cuanto a agua potable rural, de un total de 581 mil habitantes de poblaciones rurales concentradas, sólo el 34,8 por ciento la tenía en el año 73, en cambio hoy el 70,2 por ciento la dispone en sus propios hogares.

## Petrarca y Calvino

Modesto COLLADOS NUÑEZ

que elegir dos nombres simbolizaran la importancia del desarrollo cultural de América tuvieron el Renacimiento y la Reforma, yo propondría Petrarca y Calvino, respectivamente. Imensas diferencias los separan, aparte de los doscientos años que van desde el caótico siglo XV hasta el progresista siglo XVI, pero en gran parte por la influencia pastoral en que el Renacimiento imaginó sus mejores riquezas. En este reducido espacio del gran fenómeno cultural que traspasa mares y siglos.

Tomemos estos dos nombres como símbolos: ellos no podrán representar un fenómeno tan complejo como el que forman en el Renacimiento y la Reforma, que incluyen, no sólo la literatura, sino las artes, las ciencias y las técnicas. No son ellos los que, dado el relativo éxito los filtros que la sociedad europea les dio, llegaron en definitiva a ser parte importante del modo de vida de las dos Américas.

La América latina ha sido una tradición. El gran poeta, consciente de su misión, vivió como premonición, cien años antes que este floreciera, pero no que este trascendiera que el "nuevo" había de tener

en la humanidad. Petrarca escribió en latín y en italiano; es de hecho uno de los más insignes creadores de este último idioma. Hay en consecuencia, en su nueva forma literaria, muchos aspectos idiomáticos, métricos, rítmicos, que forman parte importante de su revolución artística. No son éstos los aspectos que en este comentario interesan, sino los que van al fondo del modelo estético y espiritual que nos legó. Permiseme sintetizar en dos características el modelo petrarquiano y decir de paso que prefiero usar este adjetivo y no "petrarquesco", que está cargado de sentido peyorativo en relación con los seguidores del poeta.

De estas dos características la primera se refiere a la actitud hacia Laura, el objeto último del poema, ante el cual la admiración, la adoración, la entrega son incondicionales. A partir de Petrarca esta actitud se hace carne, no sólo de la literatura, sino de todo el arte occidental. Si hay una tendencia que atraviesa resistencia y distancias, llegó a nuestra América es este endiosamiento de lo amado que el gran vate personificó en Laura.

Análogo destino tuvo un segundo aspecto de la poesía de Petrarca: la estructura interior de su poema. Para este objeto es útil analizar el soneto como la forma más conocida de su poesía. Este se da, como todos saben, en dos cuartetos y en dos tercetos. En los primeros, el autor plantea el conflicto, que puede ser una duda, un problema, una reflexión, una visión, un ideal. En los tercetos el poeta resuelve el conflicto, despeja la duda, da forma a la visión, alcanza el ideal. La

influencia de esta estructura básica del arte literario es tal que los seguidores de Petrarca no son artistas de segunda fila: entre ellos están Ronsard, Shakespeare y Garcilaso. En el Siglo de Oro español arraigó en forma profunda y luego lo hizo en América Hispana, marcando una forma de sentir y de expresarse que ha durado hasta nuestros días.

De igual importancia, aunque en un sentido diametralmente opuesto, es la influencia que Calvino tiene en la América del Norte. Ha sido estudiada por Max Weber la incidencia del calvinismo en la formación del capitalismo. Aunque personalmente discrepo de su interpretación, nadie puede negar que tal incidencia fue muy marcada, no en el sistema económico, a mi juicio, mas si en la sociedad que se desarrolló a partir del siglo XVIII. La llamada "ética del éxito" que Calvino liga al concepto de salvación, da pie a Max Weber para esbozar su teoría, así como sirve de pretexto a Marx para referirse a la religión como el opio del pueblo.

Aunque el gran teólogo no tuvo la intención de ser un precursor de la moderna democracia, su influencia, que se manifiesta muy fuertemente en Oliver Cromwell, pasa a América y aparece explícita en el pensamiento y en la acción de hombres de nuestro siglo, como Woodrow Wilson o John Foster Dulles, para mencionar a los más recientes.

Estos dos ejemplos, el de un poeta y el de un teólogo, nos explican en parte por qué en América se desarrolló una cultura meridional del preciosismo y una cultura septentrional del éxito, vigentes ambas a fines del siglo XX.

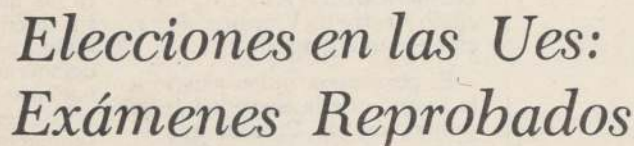


☐ El documento puntualiza que la disminución de las enfermedades y mortalidad infantiles en últimos diez años "ha permitido atender en mayor medida las afecciones crónicas"

Puntualiza que "la mortalidad por diarreas en menores de un año alcanzaba en 1977 a un 5,5 por mil nacidos, reduciéndose

El informe puntualiza que el Ministerio de Salud "se encuentra abocado a elaborar políticas para tratar las enfermedades crónicas, como son el cáncer, la diabetes, la hipertensión arterial, las afecciones al

Dijo que el servicio "tiene su situación financiera saneada en cuanto a deuda; los hospitales están en condiciones de cumplir con sus compromisos financieros".



María PRIETO SANFENTES

En lo que respecta a procesos en vías de verificación, como es el caso de la elección de directiva de la Universidad de Santiago, no se avizoran resultados más auspiciosos. Ello, por cuanto ya trascendió que

Las declaraciones anteriores son por consiguiente suficientes para comprobar el grado de mutación a que ha llegado la DC, pues de otro modo no se entendería la referida

Concluyendo, puede decirse con propiedad que en estos sectores no ha operado el proceso de recapitación ni de cambio, por el contrario, la DC de hoy y su proyección al igual que en los años 70 se ha constituido en el mejor instrumento político que posee el marxismo para acceder al poder.

### Agradecimientos FISA

Sin otro particular, lo saluda muy atentamente.

Sergio Romero Pizarro  
Presidente

## Historia entrecruzada

AYER

El 10 de agosto de 1945 termina oficialmente la Guerra del Pacífico y el 9 de septiembre del mismo año se firma la rendición del Japón en la bahía de Tokio, a bordo del acorazado norteamericano "Missouri".

HOY

El 19 de octubre de 1987, termina con un "lunes negro" la Bolsa de Valores de Wall Street y el 4 de noviembre del mismo año se firma (simbólicamente) la rendición del dólar ante el yen, en la bahía de Nueva York, a bordo (simbólicamente) de portaaviones japonés "Kaga".

Ayeryhoymente a sus pies, Guillermo Arias Ithurralde  
C.I. N° 2.555.977-0. N

## Derechos humanos y la URSS

Hace ya nueve años, que la Unión Soviética invadió Afganistán y aún no se realiza en nuestro país una multitudinaria contramanifestación para exigir la salida de las tropas comunistas de esa nación musulmana. Mientras tanto, como dice la Comisión de los Derechos Humanos que, guardando silencio, no condena la masacre sobre ese país asiático y que pisotea todo principio de autodeterminación de los pueblos!

Cabe la pregunta. ¿Puede existir mayor aberración en el mundo, que un país como la Unión Soviética, junto a sus satélites, aparezca encabezando la defensa de los derechos humanos?

A pesar de ello, el cable nos ha traído la grata noticia de que la Asamblea General de las Naciones Unidas ha condenado por abrumadora mayoría la presencia soviética en Afganistán, exigiendo el retiro inmediato del imperialismo comunista sobre el avasallado país.

Al celebrarse este mes los 70 años de la revolución rusa, Mikhail Gorbachev alardea por la aplicación de su glasnost a la forma. Sin embargo ¿quién en el mundo puede creerle cuando los hechos demuestran no importarle masacrar a un país pequeño para imponer su imperialismo comunista?

Eduardo Fonseca  
RUT: 3.416.782-1 Chiguayan

**DIRECTOR**

**Pablo Sáenz de Santa María M.**

**EDITOR GENERAL**  
Andrés Sánchez Arriagada

**EDITOR NACIONAL**  
Alejandro Darío Molina

**JEFE DE REDACCION**  
Carlos Iturra Herren

**EDITOR DE DEPORTES**  
Aldo Schiappacassi

**CRONICA:** Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Adolfo Schweizer, Ximena Mistle, Mariúil Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, Mariana Freire, Viviana Rojas, Juan Carlos Maya, Héctor Figueroa, Cristina Prudon.

**POLITICA:** Manuel José Gamonal y Amelia Miranda; **ECONOMIA:** Viviana Apud (editora), Sandra Ulloa, René Lillo y Luis Diaz; **INTERNACIONAL:** Eliana Fellenberg y Luis Gómez; **POLICIA:** Guillermo Villar, Ernesto Zaldívar y Hernán Vergara; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla (jefe), Ximena Guevara y David Abuhadda; **EDICION NOCTURNA:** Raúl Santiz, Fernando Sandoval; **DEPORTES:** Juan Carlos Cordero (subjefe), Hugo Camus y Hugo Ferrando; **REPORTAJES:** Juan Carlos Cordero (subjefe), Julio Salviat, Florindo Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Julio Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; **OPINION:** Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; **REDACCION:** Patricia Reyes y Sergio Villarrín; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bultrago, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcantara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, R.P. Bernal, Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bernal, Rychowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; **COLABORADORES ESPECIALES:** Yolanda Montecinos (jefe), Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; **REGIONES:** Jaime Larraín (jefe), Lorens Rogers; **CORRESPONSALES:** Valparaíso: Marta Ureta, Juan Galván; Santiago: Gabriel Solar y Andrés Boubet; Concepción: Remijio Iquique; Antofagasta: Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; Arica: Juan Cuevas; Chilo: Leyton; Antofagasta: Rigoberto Vega; Talca: Hernán Cisternas; Chillán: Carlos Carrasco; **Valdivia:** Adolfo Pineda; **Puerto Montt:** Donato Bello; **Coihaique:** Valentin Alvarez; **Punta Arenas:** Germán Fabio; **Magallanes:** Gastón.

**TOGRAFIA:** Guillermo Gómez (editor), Emilio Goujon (jefe), Roberto Guerra, Marcela Bustamante, Patricio Fuentes, Humberto Guerra, Helmut Roser, David Lillo, Ignacio Mella, Esteban Meneses, Marco A. Muga, Bezares; **DIAGRAMACION:** René Zúñiga, Víctor Calzadillas, Hugo Adonis y Regina Bezares; **EDICION:** Susana González (jefe), Jaime Clavería, Leonardo González; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Franklin Mancilla y Jaime Téllez; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román (jefe), Alexis Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; **BOJOS HUMORISTICOS:** Javier Quezada (Jota Q'cosas); **DOCUMENTACION:** Ángela Flores y Lidia Pérez; **SECRETARIAS:** Patricia Urzúa y María Pacheco.

**GERENTE GENERAL  
Y REPRESENTANTE LEGAL**  
Carlos Gómez Droguett

Santiago de Chile, Lunes 23 de Noviembre



La sede de VI Jornadas Latinoamericanas

## Chile será centro de análisis de Seguridad y Prevención de Riesgos

El encuentro, en el que participan expertos de Brasil, Argentina, Uruguay, Colombia y Venezuela, se realizará entre el 23 y 27 de este mes en el Centro de Eventos Internacionales de la U. de Santiago

El presidente del Consejo Nacional de Seguridad, Hernán Rodríguez, dio a conocer detalles de las Sextas Jornadas Latinoamericanas de Seguridad y Higiene en el Trabajo (Jolat) que se desarrollan desde hoy y hasta el 27 de este mes en el Centro de Eventos de la Universidad de Santiago, bajo el auspicio del Gobierno.

Cada cartera enviará expertos para participar en las sesiones de análisis que contarán con la participación de expertos de Argentina, Brasil, Colombia, Uruguay y Venezuela.

Henríquez indicó que el objetivo básico del evento es procurar el conocimiento, intercambio y desarrollo de acciones que faciliten el fomento y avance de la prevención de riesgos de accidentes y la salud ocupacional en los países latinoamericanos.

Henríquez informó que el organismo latinoamericano está elaborando diversos informes referidos a las normas de protección de los trabajadores y medidas reales y concretas para la prevención de riesgos en las empresas.

Se celebraron XII jornadas de especialistas

## Pediatría chilena está un excelente nivel

DEL MAR, (por Juan G.) - Las jornadas de especialidad permiten conocer el trabajo que desempeñan los profesionales a lo largo de su vida profesional, obteniendo nuevos conocimientos de parte de los invitados extranjeros que, en esta oportunidad, llegaron de Estados Unidos y Canadá. Ahora, se surgen algunas recomendaciones, estas se hacen llevadas del conducto regular de los médicos a los directores de hospitales, éstos a los directores regionales y así alcanzar la última instancia.

Señalaron a LA NA- los coordinadores de las Jornadas de Pediatría, que culminaron el día de la semana en el Hotel Continental, los doctores Sergio y José Báez, quienes señalaron que "en general, el nivel de la pediatría chilena es excelente, por lo que los participantes recibieron toda la información de la labor que realizan los profesionales en las provincias".

El doctor Vaisman manifestó el éxito de las jornadas demostrando desde el comienzo la comisión organizadora, integrada por las doctoras Helia Molina, presidenta de la sociedad chilena; y Milla Sánchez, coordinadora regional, recibieron a los participantes en versiones ante un público de 180 personas.

El doctor Baeza puntualizó que este plano, la importancia de los temas radicó, fundamentalmente, en el trabajo que

se realiza sobre el recién nacido, llegando éstos al 30 por ciento, demostrando el interés por parte de los médicos de especializarse en el campo de la neonatología".

Asimismo, los coordinadores afirmaron que "la pediatría en Chile ha avanzado considerablemente, determinando que la mortalidad neonatal llegara el año pasado al 9,9 por mil y la infantil al 19,8 por mil, estimándose que este año será más baja". Agregaron que "la disminución sería mucho mayor si en nuestro país contáramos con mejores equipos e instrumental, porque en el plano profesional nuestros médicos están a la par del país más desarrollado, como Estados Unidos, por ejemplo".

Acotó Vaisman que "lo último lo comprobamos durante las conferencias y charlas dictadas por los doctores Marc S. Keller, de la Universidad de Yale; Kwang S. Lee, director de pediatría de la Universidad de Chicago, y José Venturelli, de la Universidad de McMaster, Ontario, Canadá, quienes expusieron los adelantos en la pediatría norteamericana que, en líneas generales, son los mismos que tenemos en el país. La diferencia radica en los equipos".

### LAS JORNADAS

Especial participación tuvieron los médicos extranjeros, quienes ofrecieron varias conferencias, destacando los temas "Radiología pediátrica 1987", a cargo del doctor Marc Keller; "Reanimación del recién nacido", Dr. Kwang S. Lee, y "Cuidados intensivos en el politraumatizado", a cargo del Dr. José Venturelli.

### CHILE LIDER

Henríquez dijo que actualmente nuestro país es líder en el concierto latinoamericano en cuanto a prevención de riesgos y del fomento de la salud ocupacional. Agregó que las tasas de accidentabilidad en las grandes empresas se han reducido a un 5,6 por ciento y en la mediana empresa ésta oscila entre el 8 y el 10 por ciento.

Agregó que en el cono sur las cifras se elevan entre el 30 y el 40 por ciento.

No obstante, Henríquez se mostró preocupado por el aumento de los accidentes en el sector educacional y en la minería. Agregó que en términos generales las cifras favorecen la labor de los organismos dedicados a la prevención, pero "aún no estamos satisfechos y creemos que hay que hacer más conciencia sobre este fenómeno que tiene un gran costo económico para el país como son los accidentes del trabajo".

### Movimiento Cívico Patriótico

## Proclaman a Pinochet abanderado presidencial

El Presidente de la República fue proclamado abanderado presidencial del "Movimiento Cívico Patriótico 9 de Septiembre Augusto Pinochet Ugarte", en el ampliado nacional que efectuó la entidad el fin de semana en la capital.

En el encuentro los secretarios regionales del movimiento que preside Manuel Contreras Loyola, aprobaron otras cinco mociones, las que consideran de "inestimable trascendencia para unir a todos los sectores ciudadanos que, sin banderías

políticas, anhelan, por sobre todas las cosas, consolidar una patria libre, soberana y progresista". Los otros acuerdos se refieren a ampliar el nombre del Movimiento Cívico Patriótico 9 de Septiembre a "Movimiento Cívico Patriótico 9 de Septiembre Augusto Pinochet Ugarte".

Señalan, además, que realizarán "un acto masivo en apoyo a nuestro máximo líder", el 11 de marzo próximo, aniversario de la promulgación de la Constitución, en todas las regiones.

Luis Herrera Campins

## Llegó ex Mandatario venezolano

Su interés por conocer la realidad chilena "de la que tanto se habla en el exterior", manifestó ayer el ex Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, a su llegada a nuestro país.

El ex Mandatario, secretario general de la Internacional Demócrata Cristiana, arribó al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez a las 16.00 horas y fue recibido en el terminal aéreo por el presidente de la de-

mocracia cristiana, Patricio Aylwin, y los dirigentes de esta colectividad Enrique Krauss y Jaime Castillo Velasco, como asimismo por representantes de la embajada de Venezuela.

Luis Herrera Campins, quien ejerció la presidencia entre 1979 y 1984, fue invitado a participar en la reunión de la Internacional Demócrata Cristiana que se efectuará en Santiago a fines del presente mes.

## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVIU VII REGION DEL MAULE

NOMINA DEFINITIVA DE POSTULANTES SELECCIONADOS SISTEMA DE POSTULACION, ASIGNACION Y VENTA DE VIVIENDAS DESTINADAS A ATENDER SITUACIONES DE MARGINALIDAD HABITACIONAL D.S. N° 62 (V. y U.) DE 1984

COMUNA DE CURICO

NOMBRE DEL POSTULANTE	R.U.T.	INDICE CAS	GRUPO FAMILIAR	PUNTAJE ATRIBUO	PUNTAJE TOTAL	PRELACION
ALVAREZ LARA FERNANDO ANTONIO	05111332-2	2	4	10,476	111,656	43
ALCAINO ITURRIAGA REMIGIO DEL CARMEN	04834031-4	2	4	44,507	729,392	3
ALVAREZ LARA FERNANDO ANTONIO	08081028-9	3	4	49,955	611,460	5
ARLANA BICERRA MIGUEL ANGEL	00907801-0	2	3	40,304	495,640	13
BHAYO CONTRERAS MANUEL EUGENIO	07532077-9	2	3	34,899	430,708	18
CABELLO LARA LUIS FERNANDO	09063143-8	3	3	32,603	302,427	48
CASTILLO CERDA JOSE FRANCISCO	07490870-5	2	3	34,250	423,096	19
CHAVEZ FARIAS NELSON ANTONIO	07919326-7	3	4	40,772	501,274	11
CLAVIERA TULEDO MARIA ELICIRA	06782800-1	3	2	50,627	309,762	45
CURNEJO GONZALEZ NAUL ENRIQUE	06742598-7	4	8	18,672	314,752	42
CURREA AGUILERA GRACIELA DEL CARMEN	06682190-0	2	3	16,309	346,180	30
DELGADO GÁLVEZ JOSE ENRIQUE	07244738-7	1	4	40,017	376,353	27
DIAZ DIAZ HUERTO DEL CARMEN	09775153-6	2	2	40,772	334,176	16
DIAZ DIAZ SERGIO GABRIEL	08364849-K	3	3	51,917	476,253	15
DURAN FAVEZ LUIS MARTINIANO DEL CARMEN	08629001-3	3	3	48,763	447,867	17
DUEÑAS ANDRADE LUIS ALBERTO	07370756-0	3	5	19,407	307,305	46
ESPARZA PUNCAUA JUAN HERIBAN	07244738-7	1	4	26,990	559,000	6
FANDEZ MUÑOZ JUAN CARLOS	07521054-0	3	4	27,087	317,044	35
FIGUEROA SAAVEDRA VICTORIA DEL CARMEN	04096984-5	2	2	37,913	311,304	44
GOMEZ CORDERO JOSE SIMON	08014459-8	3	3	45,871	421,639	20
JUSTOZ DIAZ GUILLERMO SEGUNDO	05118381-9	3	6	16,706	318,708	40
JUSTOZ DIAZ GUILLERMO SEGUNDO	07370756-0	3	5	35,288	544,320	8
JUSTOZ DIAZ GUILLERMO SEGUNDO	07955175-9	3	3	35,413	327,717	37
LIZAMA RIVERA BERTA FELICIANA	07296500-6	3	2	55,529	339,174	34
MARQUEZ AGUILERA ADELIA DE LAS HERCILES	07357442-0	3	4	27,653	343,036	32
MORALES MARCHANT JORGE REBE	07564729-8	1	4	31,134	305,608	24
MURILLO VALDIVIA LUIS HERIBAN	06804073-K	2	3	32,754	405,048	21
MUÑOZ UMIAN CARLOS FERNANDO	05331050-8	3	5	19,186	403,720	22
NAVARRETE LABRIN JOSE LUIS	04459000-0	3	3	43,427	533,124	9
OLIVERA GARRIDO CLAUDIO ALEJANDRO	08302805-K	1	4	35,125	325,125	38
PEREZ RIVERA ALFONSO ENRIQUE	08000626-7	3	3	42,952	395,568	23
RIVERA MUÑOZ JOSE	06967627-8	3	3	41,159	379,431	26
RIVERA MUÑOZ JOSE	03252655-3	1	6	32,490	1,004,700	1
REYES RODRIGUEZ SALVADOR DEL CARMEN	03991203-1	3	6	30,301	563,418	16
REYES SANZANA MANUEL SIGISFEDO	05652791-5	3	4	40,752	501,024	22
RIVERA VALDIVIA JULIO HERNAN	06741734-8	3	4	25,926	323,112	39
RODRIGUEZ ACEVEDO ORLANDO EUGENIO	08601334-3	2	3	24,403	304,831	47
SAAVEDRA IBARRA VICTOR HUGO	05180443-0	2	5	33,152	603,040	4
SAAVEDRA MURAHUELA LUIS ANTONIO	05253153-8	4	7	20,508	302,232	49
SALGADO SUAZO JUAN BAPTISTA	05599981-3	2	6	22,035	552,040	7
SEMPEREDA VALLEJO JOSE ENRIQUE	07454732-K	3	5	24,368	300,520	25
SUTTELO MARTINEZ JUAN DE DIOS SEGUNDO	04453991-8	3	5	35,035	522,525	10
SUTO CUTIERRA DIGNA DEL CARMEN	06144066-7	3	3	40,202	370,818	28
SUTO PIZARRO MANUEL ANTONIO	09018996-4	2	3	28,669	356,020	29
ULLOA PERALTA SERGIO ANTONIO	08618467-1	3	4	25,313	315,756	41
VARGAS FUENZALIDA ANTONIO HERIBERTO	07803087-9	4	5	33,139	341,390	33
VERGARA GONZALEZ ISMAELA DEL TRANSITO	05679641-K	2	5	64,103	1,303,660	2
VERGARA GONZALEZ ISMAELA DEL TRANSITO	05679641-K	2	5	37,393	345,537	31

NOTA: La selección se ha efectuado con estricta sujeción a lo establecido en el reglamento y conforme a lo dispuesto en el Art. 16°. La presente nómina ha sido ratificada por el señor Director SERVIU VII Región del Maule, mediante Resolución Exenta N° 984, de fecha 23-10-87.



DIRECTOR SERVIU VII REGION DEL MAULE

Chile, soluciones concretas.



# El voluntariado de los niños de cristal

Por Carmen Eugenia BRAVO



Las mujeres son las portadoras de la dolencia y sus hijos hombres los que la padecen.

—¡Cuidado! No apoyes tanto tiempo los codos en el escritorio mientras estudias. Te van a salir hematomas.

—¡No corras tan rápido! Puedes caerte y te sangrarán las rodillas.

—¡No arrastres esa silla! Tendrás una hemorragia abdominal.

Estresada de advertencias y ansiedad la madre vigila. Su hijo es frágil, con un cuerpo de cristal. Es un hemofílico severo. Una dolencia compañera de toda la vida. Nació con ella y morirá con ella. A veces bien, otras mal, entre uno y otro episodio crítico.

¿Cómo se vive la infancia en cámara lenta? Y ¿cómo se solventa una enfermedad que arruina a cualquiera?

En el Centro de Niños Hemofílicos "Lucía Hiriart de Pinochet" está la respuesta.

## HERENCIA NEFASTA

La hemofilia es un padecimiento congénito y hereditario.

Su marca es una tendencia hemorrágica causada por un déficit funcional de factores de coagulación de la sangre. No es que el sangramiento sea más intenso que el de una persona sana, sino que es más largo, más prolongado. El fluir no se detiene. No se forma un coágulo resistente.

Ligada al sexo, su transmisión es responsabilidad de las mujeres. Ellas son las portadoras y sus descendientes hombres los que la padecen. Sin embargo, los varones hemofílicos que se unen a mujeres sanas, tendrán el 50 por ciento de sus hijas mujeres con hemofilia. Y sus hijos serán absolutamente normales.

¿Sangre azul? ¿Enfermedad de los reyes? Nada de eso.

Pero sí, una regia mujer fatal, la reina Victoria de Inglaterra.

Tenía hemofilia. No se sabe si por herencia o por una mutación genética. Sus hijas contagiaron a casi toda la realeza europea. Una contrajo matrimonio con el Kaiser de Alemania, otra con el Zar de Rusia y la última con el Rey de España.

El resultado fue nefasto. Príncipes de cristal que no dejaban de sangrar.

Comité Fundación Pro Ayuda al Niño Hemofílico.

En los comienzos entregámos una ayuda en dinero a la Asociación de Padres de los niños del Hospital "Roberto del Río" — dice Graciela de Lora, tesorera del Comité.

Más tarde, compraron una ambulancia para que los pequeños viajaran con seguridad desde sus casas al Banco de Sangre del hospital a tratarlos. Y viceversa. La adquisición era vital. Golpes moderados pueden provocar tragedias insospechadas. Al punto que progenitores pudientes visitan a sus hijos con casco en la cabeza y rodilleras.

Las inquietudes de las 20 voluntarias no estaban satisfechas. Querían contar con un centro especialmente equipado para atender a los pacientes. Acogedor, diferente, un sitio donde los pequeños que durante horas reciben gota a gota los derivados sanguíneos salvados, se sintieran como en su casa. Y recurrieron a su presidenta, la Primera Dama, Lucía Hiriart de Pinochet.

La ayuda no se hizo esperar. Recuerda Graciela de Lora: —Inauguramos el Centro en 1982, en un terreno cedido en comodato por el hospital, justo en la entrada principal, en Zañartu 1085.

## PRESUPUESTO DE REYES

Bebés de meses de edad hasta adolescentes de 16 años visitan cotidianamente el lugar.

Se bajan de la ambulancia entrando a una alegre sala de estar. El médico los revisa y receta los medicamentos con los factores que coagularán su sangre.

Dos son los principales. Los derivados sanguíneos crioprecipitados y los liofilizados. Ambos son concentrados del factor VIII. Los primeros se preparan en los Bancos de Sangre, son de menor costo y presentan menor riesgo de adquirir hepatitis B. Pero se choca con la escasez de donantes de sangre. Los segundos no se fabrican en Chile.

## UN CENTRO ESPECIAL

En la Edad Victoriana, las posibilidades de sobrevivir al mal más allá de la adolescencia eran mínimas. Una hemorragia sin tratamiento puede llevar a la muerte.

Hoy la sobrevida de los afectados ha aumentado notablemente. El uso de derivados sanguíneos operó el milagro. Pero si la enfermedad no es exclusiva de reyes, el presupuesto que hay que disponer para mantenerla a raya, es regio. Entonces ¿qué hacer con los niños sin recursos?

En la Academia Nacional de Estudios Políticos y Estratégicos nació hace 9 años una solución. Las damas casadas con miembros de la oficialidad decidieron formar un voluntariado que atendiera y colaborara a superar la situación. Así surgió el



Un juego que nunca jugarán los niños de cristal. Podría ser fatal.

## Irrealidad de Opositores

Manuel José GÁLONAL



¿Qué realidad estamos viendo en Chile?

Esta pregunta que pudiera ser sin sentido debería centrar el quehacer de los políticos, particularmente de los opositores.

En la mesa redonda sobre rol de la prensa en la democracia, efectuada dentro de la asamblea que la SIP acaba de efectuar en Chile, hubo tres exposiciones políticas de distintas corrientes que hablaron de tres países diferentes. Ricardo Lagos, en medio de gritos y gestos violentos, trazó el perfil de un país en una crisis insostenible. Juan Hamilton, DC, con una dialéctica que recordó a ratos a Frei, incluso en el tono de la voz, pintó otro país, casi tan dramático como el anterior, pero con un sesgo distinto. Y Jaime Guzmán, se refirió a lo que los chilenos aprecian al salir de sus casas, al ir a sus diarios quehaceres.

Esos políticos (sin "señores" pues Hamilton tomó a la chanza que se les llame "señores políticos"), tal como alguna prensa (en el análisis de Gonzalo Vial en el mismo foro), se arrogan la representatividad de una realidad que crean en sus reuniones o en las salas de redacción, según sea el caso.

Y afirman que hay que hacer una transición, que hay que dictar leyes, que hay que confeccionar una Constitución. Como si lo que existe no fuera, como si en los 14 años transcurridos

hubiera ocurrido lo que al país de la Bella Durmiente.

El resultado de esto es lo que pasó en el Parque O'Higgins el jueves último: una infima cantidad de personas fueron a respaldar posiciones que incluso alguno de los mismos dirigentes asistentes no compartían y que hasta entre los dos oradores había enormes diferencias. Y en medio de ellos y por sobre ellos, las banderas y pendones de las bandas terroristas que el Kremlin tiene operando en Chile.

Se han creído que representan al país, a todos los habitantes de Chile, a las grandes masas de independientes, de los que no pertenecen a partido político alguno y que nunca lo han estado. Y la verdad es que no es así. El poco público que tuvo el espectáculo así lo está demostrando. Y no es porque el folclore esté pasado de moda.

Además, siguen discutiendo, como se ha repetido hasta el cansancio, si son galgos o podencos. Si está de día o de noche. Y cuando se llega a un punto así, el asunto ya es grave. Sergio Molina, que encabeza aquello de las "elecciones libres" no aplaudió cuando Luis González, de la Asamblea de la Civilidad, convocante al acto, habló de un nuevo grupo que reúna a todos los opositores. Es que cada uno ya tiene "armado su monito" y no quiere que na-

die se los venga a desmoronar. Y el otro convocante, Manuel Bustos, consideró que González habló mal, largo y no dijo nada.

Ya ni los mismos oradores de los actos a que llaman los opositores están de acuerdo en lo que dicen, lo que es una prueba irrefutable que no están en la realidad de lo que pasa en el país.

Vial, el historiador, dijo en el foro que citamos, que en etapas de crisis o de transiciones políticas, la "opinión" ya no sigue a los líderes nacionales y resuelve por otros caminos. Hay cuatro ejemplos históricos: el previo al gobierno de Portales, el de la caída de Balmaceda, el anterior a la entrada en vigencia de la Constitución del 25 y el actual. Basta observar los hechos diarios para darse cuenta que la opinión pública, el país real o como quiera llamarse a la comunidad como un todo, no sigue a los que pretenden ser sus dirigentes.

La concentración del Parque es un ejemplo y una lección. Como nos señala Carlos Cabello, dirigente del comité cívico de San Miguel, hay que darle las gracias a Luis González por haber organizado algo tan pequeño y por haber dicho lo que dijo. Así queda demostrado que el país es otro, no el de los opositores y que efectivamente, como dice el Presidente "vamos a arrasar", al referirse al resultado del plebiscito.



## Reportaje

señora lo golpeó ligeramente en la cabeza con un canasto. Al día siguiente tuvo náuseas y vómitos. Al hacerle un scanner se detectó la hemorragia. Se salvó, pero quedó con una leve déficit", cuenta el especialista.

Estos seres humanos quebradizos también viven bajo la sombra de las hemorragias intra-abdominales. Basta un golpe o un esfuerzo físico como el arrastrar un mueble para que ésta se desate. Y lo peor es que son silenciosas. Pueden pasar fácilmente 24 horas sin que la madre o el afectado se dé cuenta.

Tampoco cualquiera puede penetrar en la boca de un hemofílico. Dentistas especializados son los que deben hacerle los tratamientos dentales.

### ¡NO ME PUEDES CASTIGAR!

Si los niños deberían vivir protegidos por una burbuja las madres pertenecen a la categoría de las personas con estrés crónico.

¿Cómo gozar de la vida si todo su mundo de relación se lo lleva el hijo?

¿Cómo evitar el convertirse en una "señora !no!"? ¿Cómo se vive bordeando siempre el abismo?

Manejar situaciones límites de este tipo requiere ayuda de especialistas. Un ejemplo clásico es la manipulación que muchos pequeños hacen de su enfermedad.

—¡No voy hacer lo que me pides! Y tú sabes que no me puedes castigar.

La frase desafiante está a flor de labios de los muchachitos que se esconden tras su mal. Algunos van aún más allá. Para imponer su voluntad y lograr sus deseos no vacilan en arrojarse al suelo y golpearse para doblegar a la atemorizada progenitora.

Aprender a controlar esta complejísima problemática familiar para superarla con cordura es indispensable. El centro del voluntariado de niños hemofílicos, preocupado tanto de la salud física como psicológica de la madre y su hijo, mantiene charlas informativas de psiquiatras y médicos, que se dan todos los sábados.

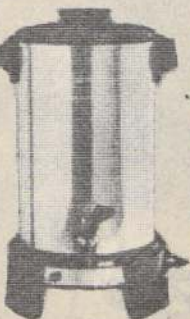
Al crecer, estos chicos exhibicionistas dan una voltereta. "Se convierten en adultos introvertidos, con una personalidad poco cálida, más bien fría. Y ocultan cuidadosamente la enfermedad que usaron a su favor en su infancia", afirma el doctor Vildósola. Han comprendido que en el universo de los mayores su ventaja infantil es una clara y definitiva desventaja.

La inteligencia y la afición a los estudios es una de las cualidades más positivas de los pacientes del centro. Estimular y posibilitar este rasgo es una de las tareas que se ha impuesto el voluntariado de damas del comité. Si la carencia de recursos económicos cierra el horizonte intelectual de los niños, se les beca para continuar sus estudios.

La ayuda es integral. Financiada exclusivamente con una serie de actividades de beneficio y la colaboración de la Primera Dama. Todos los días el comité de 20 voluntarias —cuya vicepresidenta es Paulina de Opazo y secretaria, María Emilia de Daroch— aportan su trabajo turnándose de lunes a viernes para atender a los vulnerables niños de cristal.



Un pequeño en plena etapa de rehabilitación, en el gimnasio del Centro de Niños Hemofílicos, acompañado por el kinesiólogo y las voluntarias Ana de León y Nora de Pereira.



U.S.A.

CHICAS MEDIANAS GRANDES

-SERVICIO TECNICO  
-GARANTIA  
-REPUESTOS

- Cortadoras fiambres "Celme" italianas chicas, medianas y grandes
- Molidora de carne
- Sierras de hueso
- Balanzas
- Cocinas industriales
- Loncheras
- Vitrinas refrigeradas
- Hornos
- Licuadoras
- Freidoras de papas
- Churrasqueras
- Picadoras de hielo
- Ralladoras de queso
- Expendedoras de jugos
- Anafes
- Batidoras
- Sobadoras
- Revolvedoras

**MAQUIPAL LTDA.**

ROSAS 1192  
ESQ. MORANDE  
FONO: 716091

Recorte este aviso y envíelo a nuestra dirección. Recibirá a vuelta de correo su fórmula de compra.

## FESECHI

(Federación de Secretarías de Chile F.G.)

### CITACION

Cita a todas sus afiliadas a lo largo del país a la Asamblea Ordinaria a realizarse en Santiago el día 28 de Noviembre de 1987 en el Hotel Carrera (Salón Puyehue) a las 08.30 hrs.

Tabla:

- Informe de Fesechi 1987
- Informe Balance General
- Informe Actividades de las Asociaciones del país
- Varios

EL DIRECTORIO

## COMPañIA DE SEGUROS "LA ESPAÑOLA S.A."

Inscripción N° 50 del Registro de Valores

### DIVISION DE LA COMPAÑIA

De conformidad a la ley, se informa que por resolución N° 150 de la Superintendencia de Valores, de 30 de octubre pasado, se aprobaron los acuerdos adoptados en Junta General Extraordinaria de Accionistas de la "Compañía de Seguros La Española S.A." celebrada el 30 de abril pasado. Estos acuerdos consistieron, básicamente en:

1.- Dividir la "Compañía de Seguros La Española S.A.", en dos sociedades, una de las cuales es continuadora de su giro con su misma personalidad y nombre, y la otra, una nueva sociedad denominada "Compañía de Inversiones La Nueva España S.A."

2.- Reformar Estatutos de la Compañía de Seguros para modificar el Capital Social de \$ 8.640.000 a \$ 212.145.148, capital que se divide en 12.000.000 de acciones suscritas y pagadas sin valor nominal. Este capital se aumentó, primeramente, a \$ 649.400.427 y, como consecuencia de la división que antes se indicó se disminuyó a la cifra señalada precedentemente. Se fijó el domicilio social en la ciudad de Santiago y se determinó con precisión el objeto social.

La "Compañía de Inversiones La Nueva España S.A." cuyo objeto es realizar actividades de su nombre, se pactó de duración indefinida con un capital de \$ 437.255.279, dividido en 12.000.000 de acciones sin valor nominal, íntegramente suscrito y pagado y su domicilio se fijó en la ciudad de Valparaíso.

3.- Los títulos de las acciones de la nueva sociedad se entregarán desde el 21 de diciembre de 1987 en las oficinas de la Compañía de Seguros, Catedral N° 1165, Santiago, a los titulares inscritos al 15 de diciembre de 1987 de acuerdo a lo convenido en la Junta, en proporción de 1 acción de la nueva sociedad por cada una de las que tuvieron registradas a su nombre en la Compañía de Seguros.

EL PRESIDENTE

### MUNDO AMENAZANTE

Una por cada 10 mil personas sufre de alguna clase de enfermedad genética en el mundo. Entre éstas está la hemofilia.

¿Cuáles son las esperanzas de hallar una cura definitiva?

—La clave está en la ingeniería genética —replica el doctor Jorge Vildósola, uno de los especialistas del centro. Así se podría ampliar la información para fabricar las proteínas encargadas de la coagulación.

Según la intensidad del defecto de la coagulación, las hemofilias —existen 3 tipos— se catalogan en graves, medianas y leves. Los que aparecen en la consulta médica son los pacientes graves. Los otros, muchas veces desconocen que sufren la dolencia. Caen en cuenta de su existencia cuando al extraerles un molar, el sangramiento no se detiene. O cuando son operados de las amígdalas y el fenómeno se repite. Sin embargo pueden llevar una vida relativamente normal.

El problema de los graves es agudo. Para ellos el entorno es casi siempre amenazante. Y estos tan normales como un estornudo fuerte les causa sangre de narices. Y hay que tratarla inmediatamente inyectando el factor coagulante.

Acota Vildósola: —Los hematomas en la piel no importan mucho. Pero si son molestos en las articulaciones. La sangre se acumula de tal modo que forma una hinchazón del tamaño de un melón, tirando a punto de romperse. Y la articulación empieza a fallar.

El espectro de la invalidez permanente se cierne sobre los pacientes. En ese tiempo en que la embriaguez de vivir se expresa en movimiento, una caída, una rodilla inflamada que no es curada en el momento preciso puede llevar directo al descanso permanente en una silla de ruedas.

El gimnasio del centro es el lugar donde se rehabilitan los niños de las secuelas de su enfermedad. Allí, un kinesiólogo ejercita la musculatura y articulaciones, con infinito cuidado de los delicados pacientes.

Al transitar por el mundo, los hemofílicos están expuestos a innumerables peligros. Los más comunes son la hemorragia cerebral y la intra-abdominal.

Recuerdo a un muchachito que viajando en microbús una



## Regiones

Programa de trabajo partió en sectores periféricos

# El alcalde de Arica conoce en el terreno inquietudes de pobladores

ARICA (por Juan Cuevas Marambio, corresponsal).— Con el objeto de interiorizarse de las inquietudes de los sectores de escasos recursos, el alcalde de Arica, Fernando Cantellano Alvarez, inició un programa de trabajo en las poblaciones, que contempla también el recorrido por obras de adelanto

comunitario y reuniones con dirigentes vecinales de cada jurisdicción.

El jefe comunal concurrió recientemente al sector Cerro La Cruz, ocasión en que fue acompañado por jefes de servicios de la municipalidad y representantes de organizaciones comunitarias.

Tras reunirse con dirigentes vecinales de las poblaciones "Baquedano", "Fuerte Ciudadela" y "Miramar", recorrió las obras de construcción de agua potable y alcantarillado que impulsa el Gobierno en los sectores periféricos. Asimismo, impartió instrucciones para la construcción de una multi-

cancha y la terminación de una sede social que en 1986 fue incendiada en el marco de una denominada "protesta pacífica".

Posteriormente, el alcalde y comitiva se trasladaron a la sede social de población "Miramar" (Unidad Vecinal N° 37) para participar en una charla sobre los proyectos de alcantarillado que se implementan y que estuvo a cargo del secretario comunal de Planificación, Armando Meza Valdebenito.

Concluyó el recorrido con una visita a una plaza construida a través del POJH, que beneficia a centenares de jóvenes, niños y adultos.



**olivetti**  
ETV 240

**Ahora, los 365 días del año serán el día de la secretaria**

Con la máquina de escribir ETV 240 de OLIVETTI su secretaria se sentirá siempre como en su mejor día, porque su rendimiento será eficiente y grato, en beneficio de toda su empresa.

ETV 240 \* Mayor facilidad de operación. (Hasta el jefe puede usarla).  
\* Alta Tecnología y eficiente servicio.  
\* OLIVETTI, líder mundial en máquinas de escribir.



Desde 1908

**olivetti**  
PROYECTA LO QUE PIENSA

## Defunciones

Eduardo Enrique Bustamante M. Jorge Bustamante Ibáñez René Alamiro Calisto Aguilar Ricardo Guillermo Fuentes S. José Sepúlveda Zúñiga Alfredo del Carmen Urbano U.

†  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito señor

**EDUARDO ENRIQUE BUSTAMANTE MATOS**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo saliendo el cortejo a las 13 horas desde su domicilio ubicado en Vicuña Rozas 4997 (Qta. Normal)

La familia

†  
Ha fallecido don  
**JORGE BUSTAMANTE IBÁÑEZ**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General.

La familia

†  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano, cuñado y tío señor

**RENE ALAMIRO CALISTO AGUILAR**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa habitación ubicada en Población Chiloé Rameaux N° 2770 a las 16.00 hrs.

La familia

†  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

**RICARDO GUILLERMO FUENTES STONE**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. de la Paz, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Iglesia San Ignacio (Alonso Ovalle esq. San Ignacio), donde sus restos son velados.

La familia

†  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

**JOSE SEPULVEDA ZÚÑIGA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Parroquia de la Gracitud Nacional (Alameda esq. Cumming).

La familia

†  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, Sr.

**ALFREDO DEL CARMEN URBANO URBANO**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo a las 15.00 hrs. desde la capilla de la Villa Cerrano en Coronel con calle Esmeralda de la Villa Cerrano de La Granja.

La familia

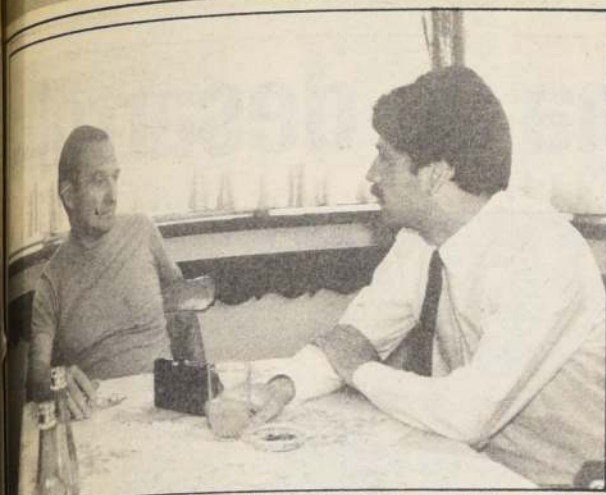


En entrevista exclusiva a LA NACION

# Padre de Alice Meyer: "No creo en la inocencia de Mario Santander"

■ José Meyer Gaar, en conversación con nuestro diario, a casi dos años del homicidio de su hija, insiste en la culpabilidad del único reo de la causa y reitera su fe en la justicia.

■ "Deben existir pruebas muy contundentes para que él esté tanto tiempo preso", afirma



Meyer Gaar, padre de Alice Meyer, joven de portista asesina, en diciembre de 1985, reiteró su confianza en que la justicia esclarecerá los hechos ocurridos en Lo Barnechea.

## Incendio... (Viene de la 1ª. Pág.)

según informaron los presentes que se encontraban cumpliendo con su turno habitual, éste se originó a raíz de un cortocircuito en las vitrinas laterales. Las llamas se extendieron rápidamente al interior del vetustísimo abarcano con celestines ubicadas las oficinas de farmacia, todas alfombradas, por lo que el fuego alcanzó mayor intensidad y fuerza para llegar al tercer piso donde se encontraba gran parte de la mercadería en existencia. En el sitio amagado comenzaron todas las compañías bomberas del sector, debiendo solicitar en un momento de apoyo ante la eventualidad de una emergencia mayor que se llegó a temer, el derrumbe del centro comercial.

El ataque a la combustión de los elementos químicos tornó cada vez más difícil y complicado el acceso a las bodegas donde se encontraban almacenados.

En todo este esfuerzo extraordinario por lograr la extinción de las llamas, por lo menos seis voluntarios tuvieron que ser retirados con principio de asfixia, siendo trasladados hasta la Posta Central de la Asistencia Pública. En uno de los mismos carros de emergencia debió ser llevado a recibir auxilio el portero de la farmacia, Alfredo Peña, quien al intentar cortar el suministro de energía eléctrica en el tablero recibió una fuerte descarga. En el lugar mismo —y antes de ser enviado al hospital— fue sometido a una sesión de masaje cardíaco.

## CONTROL Y PRECAUCIONES

Alrededor de las 20.00 horas fue controlado casi en su totalidad el fuego, pero el trabajo prosiguió con el inundamiento del subterráneo donde se guardaba importante material altamente combustible.

"Fue imposible acceder al interior del edificio —señaló el comandante Alejandro Artigas— por temor a un desmoronamiento. Era muy antiguo y estructurado en ladrillo y madera, lo que hizo fácil la propagación del fuego. Además, estaba muy agrietado a raíz del terremoto que sacudió a Santiago en marzo del 85".

Explicó, del mismo modo, que las estructuras metálicas situadas a la entrada de calle Meiggs, impidieron el ingreso de los carros bombas por esa arteria.

Hasta el sitio del suceso llegó la propietaria de la farmacia, Ermita Andrade, quien señaló que las pérdidas eran cuantiosas, indicándose, no obstante, que existían seguros comprometidos.

## SOLICITA DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS EN LA COMUNA DE VILLARRICA

Evaristo Hernán Peña Pincheira, chileno, casado, agricultor, cédula de identidad y RUT 7.186.157-0, domiciliado en el lugar Huincacara de la comuna de Villarrica, dirección postal casilla 237 de Villarrica, al señor Director General de Aguas solicita un derecho de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes de 75 lts/seg. de uso no consuntivo, ejercicio permanente y continuo del estero Trubio, afluente del río Voipir, en la comuna de Villarrica, Provincia de Cautín. La captación se hará en forma gravitacional desde la ribera izquierda a unos 5.000 metros de la confluencia con el río Voipir. La restitución del derecho se hará 320 metros aguas abajo del punto de captación, existiendo un desnivel aproximado de 5 metros.

Al señor Director General de Aguas Presente.

tar esto a la larga, no lo sabemos nosotros".

—Pero Mario Santander afirma que es inocente...

—No, eso yo no lo creo.

—También se ha señalado que el caso está aclarado.

—Para mí no, no está aclarado el caso, yo no creo en ningún momento que Delfín Díaz la mató. No lo creo para nada, yo pienso que él es otra víctima de este caso. Esa es la verdad de las cosas.

En este punto José Meyer hace notar las investigaciones llevadas a cabo por otra institución, señalando que "llama la atención que el OS-7 de Carabineros esté tan seguro de su posición. Eso es por algo, pero nosotros ¿qué podemos aportar en datos, digamos?, muy pocos, la investigación no la llevamos nosotros. Tenemos que creer en lo que se ha investigado.

## FACTOR DINERO

—¿Usted piensa que poseer recursos asegura una buena defensa?, ¿qué valor le asigna usted al dinero en este juicio?

—"Yo no creo en esto, yo tengo fe en la justicia y que a la larga esto se va aclarar. No puedo decir que no tengo fe en la justicia. ¿En qué voy a creer entonces?, tengo que confiar, si él ha estado tanto tiempo preso, vuelvo a insistir, es por algo, yo me guío por los informes que me da mi abogado, él tiene acceso a la documentación".

—¿Cómo asume usted las declaraciones del reo en el sentido que se ha cometido un atropello con él?

—"Bastante se ha hablado de esto, pero la única parte que a nosotros nos afecta mucho en este momento, es que este personaje que es el asesino de mi hija, quiere aparecer como una víctima de la justicia. La justicia yo creo que en Chile es lo suficientemente buena como para saber por qué lo tienen ahí tanto tiempo..."

—¿Cómo estima la actuación del juez Soto Arenas?

—"Excelente, y ahí creo que hubo mucha maldad. No sé de qué lado viene eso, pero es más o menos fácil imaginárselo. Lo han sacado del caso y han tenido que nombrar a otra persona, pero no quiere decir que la nueva persona no sea tan buena como él, o mejor. Lo que a nosotros nos ha tenido un poco inquietos es que hayan nombrado a tantas personas diferentes a cargo de esto, eso es una cosa que a uno lo intranquiliza, lo desconcierta..."

—A casi dos años de ocurridos los hechos, ¿de qué manera se ha modificado su vida?

—"Nosotros no sé de dónde estamos sacando fuerzas, pero hay que seguir viviendo. Lo penoso de este asunto es que no tiene un final, porque cuando una persona muere en un accidente... bueno, se terminó, se enterró, pero esto es una cosa que nos tiene permanentemente intranquilos por todas las cosas que están pasando, por lo que leemos en la prensa, qué sé yo..."

—¿La condena podría traerles sosiego?

—"Nosotros no vamos a reponer a nuestra hija, eso es claro. Nos podría traer tranquilidad en el sentido que no estaríamos permanentemente con este asunto vigente. Yo creo que eso nos va a traer un poco de tranquilidad".

## EXTRACTO

AXEL LOVENGREEN van der MEIJ-DEN, RUT 4.219.332-1, casilla 1078 de Temuco, al Sr. Director General de Aguas respetuosamente solicita se le constituya de acuerdo a lo establecido en el Código de Aguas:

Un derecho de aprovechamiento de aguas, consuntivo, permanente y continuo, por 200 lit. seg. del Estero Quinqué.

Las aguas serán captadas mecánicamente por la ribera derecha, a unos 1.7 Km. aguas arriba de la intersección de estero con el camino público Los Galpones a San Francisco (S-704).

El estero, cuyas aguas son corrientes y superficiales tiene su curso en la provincia de Cautín.

## EXTRACTO

MARIO FERNANDO CORTES ROBIN, RUT N° 8.369.814-4 al Sr. Director General de Aguas respetuosamente expone y solicita:

Tenga a bien constituirle derechos de aprovechamiento consuntivo de ejercicio permanente y continuo sobre las siguientes aguas: comuna de Victoria.

a) Estero Coipué: 200 lt/seg. Captación gravitacional ribera derecha a unos 2 Km. aguas arriba de la confluencia del Coipué con el estero Relín Chico (de acuerdo a carta IGM).

b) Estero Sin Nombre; afluente del estero Coipué; 26 lt/seg. Captación gravitacional ribera derecha ubicada a unos 0,3 Km. aguas arriba de la confluencia con el estero Coipué.

c) Estero Sin Nombre; afluente del estero Coipué; 25 lt/seg. Captación gravitacional, ambos lados de la ribera, sobre un punto ubicado a unos 0,6 Km. aguas arriba de la confluencia con el estero Coipué.

d) Estero Sin Nombre; afluente del estero Relín Chico, captación gravitacional por ribera izquierda, 8 lt/seg. Punto de captación ubicado a unos 0,6 Km. aguas arriba de la confluencia con el estero Relín Chico.

Las aguas referidas son superficiales y corrientes, las cuales escurren a través de la provincia de Malleco.

## I. MUNICIPALIDAD DE CHILLAN

## PROPUESTA PUBLICA

"CONCESION DE CASINO Y PISCINAS DE LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CHILLAN"

OFERENTE: Toda persona natural o jurídica con domicilio en el territorio nacional.

VENTA VALOR DE BASES: Departamento de Administración, 3° Piso, Municipalidad, Valor: \$ 1.000

APERTURA: 27 de noviembre de 1987, a las 16 horas, Sala de Sesiones de Alcaldía, 2° piso.

El alcalde





Importante rol en financiamiento de formación de capital

# "Leasing": La nueva forma de desarrollo

■ Sector posee gran potencial para canalizar ahorro interno

Texto: René LILLO

Chile está viviendo un profundo cambio en su estructura económica. Existe —como se ha denominado—, "un nuevo perfil productivo nacional", que supone una canalización de recursos hacia aquellas actividades que sean más rentables, es decir, exportaciones y eficiente sustitución de importaciones.

En este marco —ya conocido— han surgido las

empresas denominadas de "leasing", compañías que ya se encuentran "en una etapa de maduración y preparadas para desempeñar un interesante rol en el financiamiento de la formación de capital que nuestra economía requiere para crecer".

El próximo jueves 26 se iniciará en Santiago el Tercer Congreso Latinoamericano de Leasing, organizado por la Aso-

ciación Chilena de Empresas de Leasing, ACHEL y la Federación Latinoamericana de esta área. Con el fin de conocer los alcances de este encuentro y la realidad del "leasing" en el país, LA NACIÓN conversó con el presidente de ACHEL, Máximo Pacheco Matte, quien además es gerente general de Leasing Andino.

Según explica el ejecutivo, "la economía chilena ha logrado en los últimos años una interesante tasa de crecimiento, lo que le ha permitido ubicarse entre los países de mejor desempeño de América latina. Ahora, elevar la tasa histórica de crecimiento es uno de los desafíos centrales que enfrenta nuestra economía y para ello debe efectuarse una sustitución eficiente de importaciones y un aumento de las exportaciones".

Añade que "este nuevo desafío, base para el crecimiento económico, generará una demanda importante de bienes de capital para estas actividades, y de mantenerse esta tendencia, se prevé un aumento considerable de las importaciones de este tipo de bienes, las que pasarán de 668 millones de dólares —en 1986— a unos mil millones de dólares durante este año. Y el "leasing" —que supone a grandes rasgos un arrendamiento de equipos— tiene un gran papel que jugar en este momento".

P.— ¿Cuál es la realidad chilena del "leasing"?

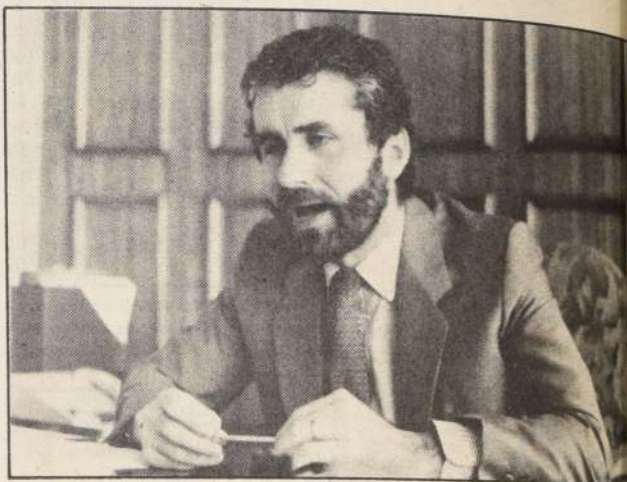
R.— La experiencia chilena en los últimos años demuestra que el leasing posee un gran potencial en la canalización del ahorro interno y en su asignación a proyectos de inversión que signifiquen una alta rentabilidad para el país.

En Chile, las empresas de leasing mantienen contratos vigentes por cifras cercanas a los 120 millones de dólares. Durante este año las compañías de leasing adquirirán equipos por un valor cercano a los 50 millones de dólares. De esta forma, el leasing contribuirá a financiar más del 5 por ciento de todas las importaciones de bienes de capital del país, que a su vez representan el 85 por ciento de todas las compras de equipos que se realizan.

P.— ¿Puede este sistema ampliar la base empresarial del país, uno de los desafíos del presente?

R.— Por supuesto. En este desafío se requiere resolver adecuadamente el problema de cómo respaldar los requerimientos de financiamiento de ese sector de empresarios que tiene formación empresarial, vocación de riesgo, sabe detectar oportunidades y organizar los recursos materiales y humanos, pero no tiene un respaldo patrimonial distinto del de su capacidad empresarial.

En este aspecto, el leasing parece una herramienta fundamental y específica para responder a estos requerimientos. La estructura jurídica y comercial del leasing, que basa la decisión de financiamiento en la propiedad del bien arrendado y en la calidad del proyecto y su gestor y no solamente en el capital o patrimonio acumulado,



"El leasing posee un gran potencial de canalización del ahorro interno", señaló a LA NACIÓN el presidente de la Asociación Chilena de Empresas de Leasing, ACHEL, Máximo Pacheco Matte.

le permiten apoyar, de modo casi insuperable, los requerimientos de inversión y tecnología de este emergente segmento de empresarios.

P.— ¿Cuándo se inició en Chile este sistema?

R.— Se inició en 1977, y la mayoría de las once empresas que hoy componen el sector se formaron en el periodo 1977-1981. La etapa de crecimiento de la industria de este sector —que se detuvo en el periodo 1981-84— se reinició el año 1986 y se prepara para vivir una nueva fase de crecimiento, esperándose un aumento en el flujo de negocios de un 25 por ciento para el próximo año.

P.— ¿Cuáles son las causas de este fenómeno?

R.— Esto se debe a la sobreutilización de parte importante del parque de equipos y

maquinarias; la obsolescencia de mucha de la tecnología utilizada en el proceso productivo; el dinamismo de los sectores exportadores y la sustitución de importaciones. A esto se suma la falta de alternativas de financiamiento a mediano plazo de instituciones financieras tradicionales; el surgimiento de una extensa base de nuevos empresarios y la nueva ley de bancos que permite a esas entidades financieras crear empresas filiales dedicadas al leasing.

A lo anterior se suma el cada vez más importante rol que las empresas de leasing están desempeñando en la canalización del ahorro de mediano plazo al iniciar el año 1987 la emisión de bonos que son colocados especialmente entre compañías de seguros y fondos previsionales.

En EE.UU.

## Expectación por detalles para disminuir el déficit

WASHINGTON, 22 (REUTER).— Los mercados financieros aguardan detalles específicos del plan de reducción del déficit presupuestario que el Presidente Ronald Reagan considera como un buen comienzo para resolver los problemas económicos de los Estados Unidos.

Peter Cohen, presidente de Shearson Lehman Brothers, de Nueva York, se mostró escéptico acerca de la medida.

"Francamente, me siento algo desconfiado", dijo por la televisión.

"Creo que lo acordado no es suficiente, máxime teniendo en cuenta lo que se tardó en negociarlo. El mundo esperaba ver algo muy concreto, algo muy significativo y no creo que se nos haya dado algo así de concreto y de significativo y que avance lo suficientemente lejos", manifestó.

"Si se trata sólo de un comienzo, está bien. Pero si es todo lo que se puede acordar, creo que le falta mucho, mucho para estar a la altura de lo necesario", agregó Cohen.

"Si en realidad seguimos construyendo sobre estas medidas agregando otras realmente positivas, ello tendrá el efecto

deseado. De lo contrario, evidentemente no se llegará a las metas ambicionadas. Estamos todavía esperando a ver qué pasa", agregó.

DOSIFICADO OPTIMISMO

David Ruder, presidente de la Comisión de Cambios y Valores (SEC), también se refirió al acuerdo entre la Casa Blanca y el Congreso con optimismo dosificado con una nota de cautela.

"Creo que los mercados reaccionarán una inclinación favorable como resultado de esta fórmula de transigencia sobre el presupuesto. Ciertamente, es una noticia negativa en sí misma", dijo Ruder por televisión.

Pero los mercados, acostumbrados a ver algunos cambios específicos.

"Van a querer saber si existe un acuerdo real y no simplemente algo pactado en el papel", comentó Ruder.

El senador Lawton Chiles, presidente de la Comisión del Presupuesto de la Cámara de Representantes, manifestó que el acuerdo es importante para el país, pero no virtió: "Francamente, no hemos hecho lo suficiente".

### LICITACION PUBLICA

Departamento 2 dormitorios, living-comedor baño, cocina. 53 m2, ubicado en Curicó 408 dp. 44 - Santiago. Bases y mayores antecedentes en Teatinos 333-3er. piso.

### INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION IRT

Sociedad Anónima Cerrada

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los accionistas de Industria de Radio y Televisión S.A., IRT, a Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrarse el día 10 de Diciembre de 1987, a las 16.00 hrs., la que tendrá lugar en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Av. Vicuña Mackenna N° 3333, con el objeto de tratar las siguientes materias:

- 1.— Absorción de pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores con cargo a fondos de revalorización de capital propio y a capital.
- 2.— Disminución del capital social como consecuencia de la absorción de pérdidas que se acuerde.
- 3.— Aumento del capital Social.
- 4.— Modificar, incorporar y substituir los artículos permanentes y/o transitorios que sean necesarios en relación con las materias precedentemente señaladas.
- 5.— Adoptar los demás acuerdos que sean necesarios para legalizar y hacer efectivas las reformas enunciadas.

Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 3 de diciembre de 1987, inclusive.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de la Junta convocada, en el lugar de su celebración, a la hora en que ésta deba iniciarse.

EL DIRECTORIO



Harold Kolbe

## "Significativa presencia de las empresas austríacas en Chile"

■ Actual situación económica es clave para incentivar la venida de hombres de negocios, interesados en nuestro desarrollo

Por Luis Díaz del VALLE

### LOS RESULTADOS

Aunque no existen cifras concretas, dada la magnitud de los negocios, los resultados obtenidos este año, señaló Kolbe "han sido excelentes, superando largamente a los del año pasado, con interesantes ventas en el momento y contactos para materializar futuras operaciones".

aumentar la presencia de Austria en Chile? R. "No es que nosotros aumentemos o bajemos, sino que hay más participantes a medida en que las firmas encuentren interesante el mercado. Obviamente, nosotros invitamos a una gran cantidad de entidades, clasificándolas antes de que ellos lleguen, especialmente a las que tienen mayor opción para vender sus productos".

En forma notable, los empresarios austriacos han incrementado su interés por venir a Chile a concretar negocios, lo que quedó de manifiesto a través de la participación de Austria en la última Feria Internacional de Santiago, FISA.

A juicio de Harold Kolbe, secretario de la Sección Comercial de la Embajada de Austria, la razón fundamental de este mayor interés es la actual evolución que ha experimentado la economía chilena, con especial énfasis en la ampliación de sus mercados, a través de una política de libre intercambio.

Este año fueron 37 las firmas expositoras que tomaron parte en la FISA, destacando asimismo, la venida de ocho importantes personalidades para estar presentes en la muestra. Entre ellas destaca el vicepresidente de la Cámara Federal de Economía de Austria, Otto Scheiner.

Dicho organismo, señaló Harold Kolbe, a LA NACIÓN tiene especial injerencia en materias de comercio exterior y a través de su Instituto de Fomento de la Economía, organiza la participación austriaca, en todas las ferias del mundo.

### LA MAS GRANDE

Se estima que la participación en la Feria Internacional de Santiago es la mayor, dado la cantidad de expositores. Este año ya se han cumplido nueve de continua presencia, durante los cuales las firmas han visto muy buenos resultados.

Kolbe, hace notar asimismo, que la FISA ha ido evolucionando, para pasar desde un nivel familiar, hacia lo técnico. En esto —indica— existe similitud con los países europeos.

Le preguntamos: ¿Ha sido este cambio el que ha hecho



Harold Kolbe, secretario de la Sección Comercial de la Embajada de Austria: "nuestro país considera que FISA es uno de los principales lugares en el mundo, para exponer nuestros productos".

## MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

### PROPUESTAS PUBLICAS

Llácese a Propuestas de acuerdo al siguiente detalle:

#### FONDOS MUNICIPALES

#### 1. PROPUESTA N° 32 1987:

"REMODELACION ACERAS CALLE B. O'HIGGINS".

—APERTURA PROPUESTA: 10 de diciembre de 1987

#### 2. PROPUESTA N° 33 1987:

"MEJORAMIENTO ACCESO SECTOR PEDRO DEL RIO ZAÑARTU".

—APERTURA PROPUESTA: 11 de diciembre de 1987

#### ALCANCES:

—VENTA DE ANTECEDENTES: Sub-Departamento de Patentes, Rentas e Inspección, Avda. O'Higgins N° 525, 6° piso, de 9:00 a 14:00 hrs., a partir del 24 y hasta el 30 de noviembre de 1987.

Valor \$ 2.400.- incluido IVA.

—APERTURA: En la Sala de Consejo de la Alcaldía, O'Higgins N° 525, 5° piso, a las 12.30 hrs., en las fechas señaladas.

—REGISTRO DE CONTRATISTAS: MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION, 3° CATEGORIA.

## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SUBSECRETARIA  
DEPTO. SERVICIOS GENERALES

### PROPUESTA PUBLICA

1. Llácese a Propuesta Pública para la Adquisición de Equipos Computacionales y Expansión del Computador Central marca IBM Sistema/38.

2. Las condiciones y especificaciones son las que se detallan en las bases Administrativas y Anexos de Especificaciones Técnicas de la Propuesta.

3. Las Bases Administrativas deben ser retiradas en el Departamento Servicios Generales del MINVU, calle Serrano N° 45, piso zócalo, a partir del 23 de noviembre de 1987.

4. La apertura de esta Propuesta será el día 9 de diciembre de 1987, a las 12.00 horas, en Serrano N° 45, 6° piso, Sala Patricio Valle.

5. Las consultas sobre los antecedentes de la Licitación deberán entregarse en Serrano N° 45, piso zócalo, hasta las 14.00 horas del día 30 de noviembre de 1987.

JEFE DEPTO. SERVICIOS GENERALES



Chile, soluciones concretas

## EMPRESA ELECTRICA PILMAIQUEN S.A.

Sociedad Anónima Cerrada

Giro Generación y Transmisión de Energía Eléctrica

Inscripción N° 0320 en S.V.S.

### "EMISION DE BONOS REAJUSTABLES, AL PORTADOR"

Señor Inversionista:

Informamos a Ud. que EMPRESA ELECTRICA PILMAIQUEN S.A. ha registrado una Emisión de Valores de Oferta Pública en la Superintendencia de Valores y Seguros. A continuación se entregan algunos antecedentes sobre las características de la emisión y de la sociedad emisora.

Tipo de Instrumento	: Bonos reajustables, al portador.
Monto de la Emisión	: 750.000 Unidades de Fomento.
Plazo final de los Documentos	: 12 años (dos años de gracia y diez años de amortización del capital).
Amortización del Capital	: Semestral en 20 cuotas iguales, a partir del 1° de junio de 1990.
Tasa de Interés	: 6.50% efectiva, anual, vencida, base 360 días y compuesta semestralmente.
Pago de Intereses	: Semestrales.
Reajuste	: Variación de la Unidad de Fomento.
Rescate Anticipado	: Empresa Eléctrica Pilmaiquén S.A. se reserva el derecho de rescatar anticipadamente estos Bonos en cada fecha de pago de cupones, a partir del 1° de junio de 1991.
Garantías de Emisión	: Garantía hipotecaria sobre los activos del deudor.
Plazo de Colocación	: 12 meses a partir de la fecha de inscripción en el registro de valores de la Superintendencia de Valores y Seguros.
Agentes Colocadores	: Empresa Eléctrica Pilmaiquén S.A. realizará directamente la colocación de estos valores.

Ejercicio Auditado al 31-12-86	Ultimo Estado Financiero al 10-07-87
Expresado en Miles \$	Miles \$ al 10-07-87

Patrimonio Neto	1.644.620	1.790.872
Utilidad del Ejercicio	728.599	66.697
Activo Circulante	879.637	135.290
Activo Fijo neto	826.119	4.490.972
Otros Activos	2.292	6.139
Total Activos	1.708.048	4.632.401
Pasivo Circulante	49.295	2.825.695
Pasivo Largo Plazo	14.133	15.834
Total Pasivos Exigibles	63.428	2.841.529

Obligaciones con el Público: Empresa Eléctrica Pilmaiquén S.A. no tiene otras emisiones de Bonos vigentes a la fecha.

La información contenida en esta publicación es una breve descripción de las características de la emisión y de la entidad emisora. Mayores antecedentes se encuentran disponibles en la sede de la entidad emisora y en la Superintendencia de Valores y Seguros.

Señor Inversionista: Antes de efectuar su inversión Ud. deberá informarse cabalmente de la situación financiera de la sociedad emisora, evaluando la conveniencia de la adquisición de estos valores, teniendo presente que el único responsable del pago de los documentos es el emisor.

El emisor proporcionará al inversionista la información contenida en la solicitud de inscripción al registro de valores. Dicha información estará a disposición del Inversionista antes de que éste efectúe su inversión.

GERENTE GENERAL



## LA BOLSA

RESUMEN DE TRANSACCIONES DE LA SEMANA  
COMPRENDIDA ENTRE EL 16-11-87 Y 20-11-87

PAPAL	SEMANA UNIDADES	MONTO (\$)	ACUMULADO MES UNIDADES	MONTO (\$)	P.B. (%)	MAYOR	PRECIOS MENOR	MEDIO	CIERRE	VARIACION SEMANAL(%)
ACCIONES (\$)										
AGROPECUARIAS Y MINERAS										
VICONTO	44.285	181.568	2.441.163	10.008.768	40	4,10	4,10	4,10	4,10 N	0,00
CHOLGUAN	162.540	3.238.274	264.554	5.096.542	100	20,20	18,50	19,92	20,20 T	+ 9,19
SCHWAGER	1.072.940	6.232.247	3.338.504	18.916.541	80	5,90	5,70	5,81	5,70 N	- 3,39
SOQUIMICH	154.027	51.023.254	1.662.287	510.987.695	100	345,00	310,00	331,26	310,00 M	- 5,78
TOCOPILLA	12.500	40.000	72.500	232.000	20	3,20	3,20	3,20	3,50 N	+ 9,38
INDUSTRIALES										
INDUS	69.984.495	8.664.142	266.756.865	32.675.952	100	0,13	0,12	0,12	0,12 T	- 7,69
NIETO	1.615	40.375	1.615	40.375	20	25,00	25,00	25,00	29,00 N	0,00
IANSA	7.129.122	18.394.896	41.310.301	103.236.893	80	2,60	2,50	2,58	2,55 N	- 1,92
LUCCHETTI	324.775	2.922.975	630.423	5.680.003	80	9,00	9,00	9,00	9,00 N	0,00
CERVEZAS	95.077	5.062.989	413.188	22.247.103	100	55,00	51,00	53,25	51,00 N	- 7,27
ANDINA	220.700	3.368.425	704.684	10.919.588	60	15,50	15,25	15,26	15,25 N	- 1,61
SOCOESA-B	142.217.000	9.955.190	519.764.354	35.090.962	80	0,07	0,07	0,07	0,07 N	0,00
INFORSA	781.808	7.389.756	3.538.868	32.263.346	80	9,75	9,00	9,45	9,40 N	- 1,05
CARTONES	83.167	31.660.659	492.026	181.342.494	100	390,00	365,00	380,69	365,00 T	- 3,95
PROFOR *	118.926	12.955.839	591.523	590.042.577	100	112,00	100,00	108,94	107,00 T	+ 1,90
CCT *	3.076	1.004.195	61.397	20.257.777	80	335,00	320,00	326,46	335,00 T	+ 5,35
CEMENTOS	2.050	481.750	36.249	8.838.805	40	235,00	235,00	235,00	235,00 T	0,00
MELON	387.447	1.937.235	12.448.858	62.244.290	80	5,00	5,00	5,00	5,00 T	0,00
MADERAS	294.786	4.420.855	526.071	7.744.197	80	15,00	14,50	15,00	15,00 N	0,00
PIZARRAÑOS	14.000	784.000	167.000	9.908.345	60	56,00	56,00	56,00	56,00 N	- 1,75
POLPAICO	590	109.485	606	112.445	20	1,86	185,00	185,57	186,00 N	+ 0,54
SOQUINA	373.852	710.318	373.852	710.318	40	1,90	1,90	1,90	2,00 N	- 13,04
VOLCAN *	72.336	3.377.456	116.996	5.431.816	80	47,00	46,00	46,69	47,00 T	+ 2,17
ELECMETAL *	20.000	2.856.000	57.199	8.180.365	60	145,00	133,50	142,80	145,00 N	+ 8,61
CTI	1.826.792	1.475.743	14.478.229	12.092.654	100	0,81	0,80	0,81	0,81 TOD	0,00
INDUGAS	388.538	1.165.614	1.095.050	3.331.044	80	3,00	3,00	3,00	3,00 T	0,00
MADECO	48.124	18.918.860	139.285	51.592.130	80	400,00	380,00	393,13	390,00 N	+ 2,63
CAP *	461.968	70.219.818	3.445.393	507.600.183	100	156,00	140,50	152,00	141,00 T	- 7,24
TP1187	47.500	7.410.000	82.500	12.810.000	100	156,00	156,00	156,00	156,00 N	+ 1,30
EPERVA-A *	73.962	21.761.124	505.665	146.625.807	100	307,00	275,00	294,22	275,00 T	- 1,79
COLOSO	78.291	12.005.737	428.732	62.809.958	100	160,00	140,00	153,35	141,00 T	- 6,00
(A-B-C)										
INDO-A *	125.710	18.190.168	996.840	142.444.428	100	154,00	140,00	144,70	140,00 T	- 1,41
IQUIQUE	2.013	58.377	1.872.956	52.437.781	20	29,00	29,00	29,00	29,00 N	+ 3,57
TARAPACA	3.000.000	580.000	4.650.000	910.000	40	0,20	0,18	0,19	0,18 TOD	- 10,00
FARMOQUIM	2.075	4.150	2.075	4.150	20	0,00	0,00	0,00	1,50 N	0,00
LABCHILE	688.808	5.947.989	3.872.389	32.065.241	100	8,75	8,50	8,64	8,60 T	+ 1,18
SINTEX *	6.138	1.500.140	38.198	10.072.640	80	255,00	240,00	244,40	240,00 T	- 5,88
TEXVINA	100.000	135.000	100.000	135.000	20	1,35	1,35	1,35	1,35 N	+ 3,85
CONCHATORO	109.540	1.259.710	1.958.905	22.752.961	60	11,50	11,50	11,50	11,50 N	0,00
CAROLINA *	8.244	134.254	97.807	1.567.479	60	17,00	16,00	16,29	16,00 N	0,00
EMILIANA	46.250	175.750	1.714.640	6.515.632	40	3,80	3,80	3,80	3,80 N	0,00
BANCARIAS, FINANCIERAS Y BOLSAS DE VALORES										
CREDITO-B	15.854	919.532	25.854	1.499.532	60	58,00	58,00	58,00	58,00 T	0,00
CHILE-A	477.258	329.308	4.782.011	3.327.257	20	0,69	0,69	0,69	0,69 N	0,00
CHILE-B	1.157.455	2.627.422	1.933.029	4.419.089	20	2,27	2,27	2,27	2,27 N	+ 0,89
SANTIAGO-B	1.000.000	940.000	1.870.000	1.800.000	20	0,95	0,90	0,94	0,90 N	- 5,26
ESPAÑOL-B	2.200	985.600	11.963	5.212.334	40	448,00	448,00	448,00	448,00 N	+ 0,45
SERVICIOS VARIOS										
COPEC *	1.103.094	156.201.905	6.738.399	878.848.683	100	150,00	133,00	141,60	135,00 T	- 0,74
TP1187	31.000	4.322.000	31.000	4.322.000	20	140,00	137,00	139,42	137,00 N	- 11,61
TP0188	146.000	22.071.000	278.500	40.861.000	156,00	145,00	145,00	151,17	151,00 N	+ 3,42
TATTERSAL	10.000	4.000	2.713.000	1.106.700	20	0,40	0,40	0,40	0,40 N	0,00
GOLF	1	1.350.000	5	6.630.000	20	1.350.000,00	1.350.000,00	1.350.000,00	1.350.000,00 N	0,00
POLO	14	1.470.000	22	2.290.000	60	105.000,00	105.000,00	105.000,00	105.000,00 N	0,00
COUNTRY	2	14.000	12	840.000	20	7.000,00	7.000,00	7.000,00	7.000,00 N	0,00
GRANADILLA	15	14.250	121	114.350	20	950,00	950,00	950,00	950,00 N	0,00
SPORTING	2	690.000	6	2.100.000	40	350.000,00	340.000,00	345.000,00	340.000,00 N	0,00
CLUB UNION	4	126.000	9	297.000	60	32.000,00	30.000,00	31.500,00	30.000,00 N	- 6,25
INMURBANA	2.000	130.000	16.300	1.059.500	20	65,00	65,00	65,00	65,00 TOD	0,00
PROVIDA	1.200	300.000	1.200	300.000	20	250,00	250,00	250,00	250,00 N	- 2,53
INDIVER *	124.183	971.045	479.065	3.832.102	60	7,90	7,70	7,82	7,70 T	- 5,56
COLINA *	99.870	1.707.790	196.376	3.539.910	40	18,00	17,00	17,10	17,00 N	0,00
SIPSA *	76.976	11.073.501	414.649	56.269.783	80	148,00	137,00	143,86	140,00 T	- 0,00
MARINSA *	66.396	730.356	949.230	10.418.620	60	11,00	11,00	11,00	11,00 T	0,00
MINERA *	8.391	1.468.841	238.512	42.890.621	60	175,50	175,00	175,05	175,50 TOD	- 2,50
PASUR *	12.685	1.590.837	71.193	9.091.307	80	126,00	125,00	125,41	126,00 N	+ 5,00
SIEMEL *	104.146	5.022.598	392.220	18.659.466	80	49,00	47,00	48,23	48,50 N	+ 5,43
VAPORES	103.249	2.836.369	1.693.799	45.638.768	60	28,00	26,75	27,47	28,00 N	+ 4,67
CHILGENER	50.598	38.828.994	396.163	284.792.356	100	800,00	737,00	767,40	740,00 TOD	+ 0,41
TP1187	3.500	2.737.500	3.500	2.737.500	100	800,00	775,00	782,14	775,00 N	- 34,27
CHILMETRO	485.112	69.748.458	2.388.131	322.801.285	100	145,00	135,00	143,78	140,00 T	0,00
CHILQUINTA	5.833	9.977.100	47.924	83.636.350	60	1.750,00	1.700,00	1.710,46	1.700,00 N	- 2,86
ELECTRICID	117.008	6.644.056	577.698	34.309.981	100	57,00	55,00	56,78	57,00 T	+ 3,64
ENDESA	2.573.584	38.129.864	298.912.218	4.481.360.297	100	15,50	14,75	14,82	14,75 TOD	- 1,67
ENTEL	49.427	19.756.550	579.988	210.555.113	100	400,00	395,00	399,71	400,00 T	+ 1,27
GAS STGO.	12.942	1.010.476	73.113	5.839.304	60	80,00	78,00	78,08	75,00 V	- 6,25
INDPOLP *	756	16.632	756	16.632	20	22,00	22,00	22,00	22,00 N	0,00
PUERTO	29.032	725.546	87.504	2.162.267	80	25,00	24,50	24,99	25,00 N	0,00
TELEFONOS	328.056	52.434.559	1.871.387	290.320.977	100	162,00	157,00	159,83	159,00 T	+ 1,27
(A - B)										
HORNOS	500.000	750.000	1.149.358	1.701.008	20	1,50	1,50	1,50	1,50 N	+ 15,38
TOTAL ACCIONES		796.410.413		9.087.590.391						
TOTAL GENERAL		23.058.318.168		85.279.315.738						

P.B. = Presencia bursátil semanal

(\*) = Sociedades cuyo activo total está conformado al menos en un 50% por activos de carácter financiero

\$ 9.779 millones

Exitosa venta  
de bienes  
raíces fiscales

La acción llevada a cabo por el Ministerio de Bienes Nacionales, de enajenar bienes raíces prescindibles en poder del Fisco, realizada entre 1975 y 1987, ha permitido a este último contar con ingresos adicionales de \$ 9.779 millones (cifra en pesos de 1986 actualizada por Odeplán).

Así se desprende de un informe proporcionado por la rectoría de la Secretaría de Estado, en el que se da cuenta que sólo en el periodo 80-87 se enajenaron 10.216 inmuebles en diversos puntos del país.

El Ministerio informó que las ventas de bienes raíces como proyecto concretadas hasta la fecha han permitido la generación de 10 mil nuevos empleos estables.

## En Brasil

Intervienen  
Instituto de  
Azúcar (IAA)

BRASILIA, (EFE).— El presidente brasileño, José Sarney, a petición del Ministerio de Industria y Comercio, decidió la intervención del Instituto de Azúcar y del Alimento (IAA), que arrastra deudas por valor de 450 millones de dólares.

La medida, anunciada ayer en Brasilia, se justificó por los desmanes administrativos graves e irregularidades cometidas por el Ministerio en la gestión del IAA.

El gobierno nombró a un funcionario del Banco Brasil para sustituir al dimitido presidente del instituto azucarero.

Fuentes del Ministerio de Industria y Comercio calcularon que el tesoro nacional tendrá que inyectar en los próximos años unos 250 millones de dólares para mantener el IAA.

## DOLAR OFICIAL

Ayer : \$ 230,00  
Hoy : \$ 230,00  
Mañana : \$ 230,00

## UFE

Ayer : \$ 3.930,00  
Hoy : \$ 3.940,00  
Mañana : \$ 3.940,00

## IVP

Ayer : \$ 3.910,00  
Hoy : \$ 3.910,00  
Mañana : \$ 3.910,00

## OTROS

IPC

Octubre: 2,4%

UNIDAD TRIBUTARIA

Noviembre: \$ 6.837

UNIDAD REAJUSTABLE

Noviembre: \$ 37,57



Internacional de Golf

# Encina triunfó en club Los Leones

El chileno Guillermo Encina consiguió ayer un espectacular triunfo durante el Campeonato Internacional de Golf que se realizó en el Club Los Leones al sumar un total de 278 golpes durante las tres jornadas del certamen. El nacional superó estrechamente al argentino Luis Carbonetti, quien era uno de los favoritos del torneo, pero la mejor concentración de Encina y tras un brillante juego, la victoria se definió para el local.

La competencia contó hoy con la presencia del integrante de la Junta de Gobierno, el Almirante José Toribio Merino, quien le dio realce al evento. El trio favorito para adjudicarse el torneo lo integraban el propio Encina, el argentino y el español Miguel Marti. En el segundo hoyo de hoy el trasandino Carbonetti, quien secundaba al líder del certamen, el chileno Encina, jugó muy bien el "green" lo que le permitió alcanzar al puntero. El marcador concluyó en los primeros nueve hoyos empatado.

En la segunda vuelta el chileno sacó un golpe de ventaja y se mantuvo hasta el hoyo 15, oportunidad que el trasandino perdió un palo increíble, lo que aprovechó Encina para aumentar su ventaja. En el hoyo 16 el chileno hizo un par, en tanto que el argentino volvió a fallar en el "green". En este instante el encuentro quedó prácticamente decidido.

La excelente actuación del chileno continuó hasta estructurar su participación de ayer con 68 golpes, que sumados a los de las jornadas anteriores completó 278.

En aficionados venció Crist Davison, de Sudáfrica, con 292 siendo escoltado por el chileno Juan Pedro Velasco con 293; y por otro sudafricano, Ben Fouche con 295.

En damas, se adjudicó el torneo la chilena Beatriz Streeger con un total de 315 golpes y en Pre Seniors triunfó el chileno Francisco Cortés.



La chilena Beatriz Streeger venció sin dificultades en el internacional de golf que se realizó en el club Los Leones.

## 5 con 13 puntos

Cinco ganadores con 13 puntos registró el Concurso N° 605 de los Pronósticos Deportivos de "Polla Gol", correspondiéndoles \$ 6.586.118 a cada uno.

Para la segunda puntuación 111 tarjetas que cobrarán \$ 107.691.

En el "Loto" 5 apostadores acertaron el premio especial, correspondiéndoles a cada uno de ellos la cantidad de \$ 6.000.000, del pozo que era de \$ 30.000.000. Los números fueron los siguientes:

2-3-5-10-14-16-20-22-24-27-37.

L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	UNION ESPAÑOLA	14	DEP. CONCEPCION	27
2	UNIV. CATOLICA	16	COLO COLO	28
3	NAVAL	16	RANGERS	29
4	COBRELOA	17	EVERTON	30
5	DEP. IQUIQUE	18	LOTA SCHWAGER	31
6	SAN LUIS	19	CORRESAL	32
7	UNIV. DE CHILE	20	HUACHIPATO	33
8	FERNANDEZ VIAL	21	PALESTINO	34
9	DEP. ANTOFAGASTA	22	DEP. LA SERENA	35
10	STGO. WANDERERS	23	DEP. OVALLE	36
11	IBERIA BIO-BIO	24	DEP. OSORNO	37
12	DEP. PTO. MONTT	25	DEP. SANTA CRUZ	38
13	DEP. LINARES	26	D'HIGGINS	39

## TRIUNFO JUVENIL

PRODUCCION. KANDA ARRIETA-MARCO ESCOBAR

# LOS EXITOS EN EL BICICROSS DEL SAGRADOS CORAZONES DE ALAMEDA

Hablar del bicicross en el colegio Sagrados Corazones de Alameda, es mencionar exclusivamente resultados sino que es resaltar todo un proceso de dedicación, constancia, sacrificio y alegrías de alumnos, padres y profesores.

En 1983, a raíz de una invitación que nos hicieron a participar en un campeonato interescolar de bicicross, nuestros niños tuvieron por primera vez contacto con este deporte. Desde ese día desconocido en su práctica. Ante este desafío que nos planteaba el destino y al observar que para desarrollar esta práctica deportiva era necesario enfrentarse a una serie de exigencias, fue fundamental crear una organización, para ello se realizaron reuniones de padres en la que no sólo se encontraron alumnos y apoderados, sino que a un grupo humano que supo enriquecer su experiencia y colaboración para hacer grande el bicicross escolar.

Durante los años siguientes se han ido desarrollando en diferentes aspectos; ti-

tulos de campeones en torneos escolares, inversiones de los padres para mejorar las bicicletas, proyecto de construcción de nuestra propia pista, etc., hasta llegar a 1987, año muy importante para nuestra rama deportiva, ya que se incorporó al bicicross federado.

Al terminar el recuento de la rama de bicicross del colegio Sagrados Corazones, se agradece a los alumnos que con su ejemplo y dedicación han dado lustre al nombre de su colegio en los diferentes campeonatos que han participado y a los padres por la amistad y el apoyo que han puesto para que esta rama deportiva prevalezca y crezca mucho más.

Son las opiniones del profesor de educación física Fernando López, al referirse a los éxitos obtenidos en bicicross en 1987.

Al finalizar un año más de las actividades deportivas, es un orgullo para el colegio Sagrados Corazones de Alameda, que los pilotos de la rama hayan obtenido destacados lu-

gares en el ranking regional metropolitano 1987.

**Categoría 6 años:** Pablo Majoo, Felipe Castro, Carlos Inzunza.

**Categoría 7 años:** Cristián Rebolledo, vicecampeón, Gabriel Chamorro, Oscar Quijada, Rodrigo del Campo.

**Categoría 8 años:** Sixto Fraile, vicecampeón, Enzo Arias.

**Categoría 9 años:** Alfonso Emperanza, campeón; Hernán Pérez, Alejandro Valenzuela, Gino Berardi.

**Categoría 10 años:** Alejandro Castro, campeón; Carlos García, Alvaro del Campo, Mauricio Smok.

**Categoría 12 años:** Carlos Castro, vicecampeón; Mario Chamorro, Miguel Catalán.

**Categoría 13 años:** Patricio Arribas, vicecampeón; Mauricio Leiva, Claudio Jara, Cristián Ugaz.

**Categoría 10 y 11 años damas:** Carolina Inzunza.

Estos pilotos serán premiados por la Federación Chilena de Bicicross, el domingo 29 de noviembre en el Club de Campo de Las Condes.



Parte de la selección del colegio Sagrados Corazones de Alameda: Mauricio Leiva, Alejandro Castro, Alejandro Valenzuela, Carolina Inzunza, Alfonso Esperanza, Carlos García y Carlos Castro.

De sus alumnos

## HOMENAJE A UN PROFESOR

El 8° año básico del Colegio Cambridge College, de Antonio Varas, al conocer la página de TRIUNFO JUVENIL, quiso dedicar en ella un homenaje a su profesor jefe y amigo Sergio Peñañiel.

"Por todo el espíritu de superación que nos ha inculcado y por enseñarnos a resistir un fracasado y compartir un triunfo; todos nuestros éxitos logrados

se los dedicamos a él", señalaron los alumnos.

El Cambridge College, que sólo participó en competencias deportivas internas este año, se preocupó de entrenar y preparar a los alumnos de enseñanza básica y media en el área deportiva para entrar de lleno en las Competencias Interescolares 1988. El Cambridge prepara campeones.



El profesor Sergio Peñañiel, del Cambridge College, quien es reconocido por sus alumnos ante su capacidad.

de la Scuola Italiana

## LOS MEJORES DEPORTISTAS 1987

Todos los alumnos de este establecimiento practican básquetbol, vóleibol, atletismo, gimnasia rítmica, tenis y natación en forma paralela a los estudios.

Algunos de ellos que destacan en las diferentes disciplinas deportivas son: vóleibol: Pamela Flauto, Paola Meli, Carla de

Camino, Paulina Torres, Paola Luengo, Giovana Perugi, Paulina Corradini y Paola Olivares.

**Gimnasia artística:** Paula Verdi.

**Básquetbol femenino:** Pamela Pazzanese, Gloria Taitán, Gigliola Canini, Maria Soledad Bancanari, Valeria Montanari, Andreina Cordano, Valeria So-

foli, Carolina Oddo, Francisca Guidugli.

**Natación:** Fernanda Biagini, Sebastián Rodoni, Bárbara Agliati, Marcela Gutiérrez.

**Atletismo:** Nelson Canoni, Aida Osses, Paulo Maestri, Mauricio Meta, Cecilia Gatica, Cristóbal Vogel, Silvana Prat.

fútbol interescolar

## ATROCINIO SAN JOSE QUEDO CLASIFICADO

El profesor de Ed. Física, Raúl Álvarez se mostró satisfecho por los resultados alcanzados por la selección del colegio, manifestando que es un gran logro para esta joven selección clasificarse entre más de 100 colegios, ya que después de mucho esfuerzo y entrenamiento lograron su objetivo.

fesionalismo y camaradería que lo caracteriza en los campeonatos interescolares.

Los alumnos participantes de la selección de fútbol del colegio son:

Mauricio Ponce, 8° año básico; Mauricio Rivas, 1° año medio; Cristián Vergara, 1° año medio; Antonio Campos, 1° año medio; Héctor Riveros, 2° año medio; Carlos Santa María, 8° año básico; Felipe Parot, 1° año medio.

La final del Campeonato Interescolar de Fútbol, se disputará el viernes 27 y sábado 28 de noviembre en el campo deportivo San Carlos de Apoquindo.

Algunos colegios participantes en este campeonato son: Manuel de Salas, Alonso de Er-cilla, Sagrados Corazones, San Ignacio, Andreé, Liceo San Agustín, San Gabriel, entre otros.

Patrocinio San José, siempre presente en el deporte, se destaca por su oportunidad por el pro-

de Chile, Lunes 23 de Noviembre de 1987



La "U" prolongó su racha...

# Cuando empatar ya es un vicio

□ Ahora en la mañana, Universidad de Chile igualó con Huachipato, en 90' de batalla, y poniéndole calco a sus limitaciones y temperamento ya conocidos

Como ya viene siendo una costumbre, después del partido la hinchada azul descargó su rabia. Algunos contra el árbitro y otros en discusiones internas. Cuando bajaron el tono, uno dijo "lo que pasa es que estamos todos de mala con esta campaña".

Y es que el empate con Huachipato, aunque no resultó injusto y según se dieron los hechos hasta fue un buen negocio para los azules, prolonga el "ayuno" de victorias. Cuatro empates seguidos en Santiago le bajan la guardia a cualquiera de los que apoyan a la "U" sin poder sustraerse a un pasado glorioso, lejano a este presente austero donde lo único que sobran son las ganas.

Pero Universidad de Chile no fue capaz de superar a Huachipato porque se enredó en un partido duro y tras la expulsión de Mondaca tuvo que olvidarse de cualquier idea más ambiciosa. Los sureños se pararon muy aplicados y optaron, después del gol de Fernando Pérez, por hacer lo que más desesperaba a la "U": retener, tocar sin apuro y marcar con fuerza.

A nuestro gusto, exagerando la nota en ese sentido porque uno de sus valores más claros, Fernando Pérez, prefirió darle todas las pelotas a su arquero en el primer tiempo, antes que buscar el fútbol que puede ha-

cer. En fin, en ventaja, Huachipato estaba en la lógica del visitante y correspondía a la "U" mostrar el camino.

Y como viene pasando, el equipo de Quintano tuvo muchos problemas para llegar. Por Hoffens, porque el "chico" no pasa por un buen momento. Por Díaz, porque su fuerza necesita de habilitaciones precisas que nunca le dan. Y ya se sabe que los volantes son más armadores, aptos para acertar algún remate de distancia más que desequilibrar en la jugada personal. Quedan entonces Reyes y Reynero, como cartas repetidas. Peligrosas, pero previsibles.

Tanto que Huachipato les puso mucha gente en el camino.

## LA GUERRA

A la realidad del juego, no eran ajenas las faltas y los alegatos. Sucede que René Muñoz terminó arbitrando mal, aunque en las expulsiones estuvo bien. Sin embargo, pagó tributo a su inexperiencia porque difícilmente a un Hernán Silva u otro de los que aceptan diálogo, los jugadores lo van a "conversar" desde el primer minuto como lo hicieron ayer.

Lo concreto es que ese clima enrarecido descompuso más a la "U" y Mondaca pagó tributo luego de dos foules consecutivos a Fernando Pérez.

En el camino la "U" reestructuró su formación, entró Valdir por Sir y Vásquez por Rivas, en la natural necesidad de jugarse el resto. El empate llegó pronto y el partido quedó "servido" para que Huachipato mostrara algo más que su defensa y los carrerones de Fuentes.

Pero los sureños no tuvieron la picardía suficiente para complicar a una "U" que arriesgaba bastante con la subida de sus laterales y al final, casi lo pierden todo. La jugada fue, lógicamente, de Reynero y Mario Pérez la sacó en la raya de gol.

A esa altura ya la "U" estaba con nueve jugadores y Huachipato con diez pues Vásquez y Juan Rojas se habían ido luego de una batahola donde pegaron todos.

Acaso por esa circunstancia, por lo cerca que estuvo el segundo gol o porque el cariño no se acaba nunca, la barra azul aplaudió a sus jugadores. Lo que habían corrido, espíritu expuesto, merecían una final así. No obstante, enfriados los ánimos cuesta encontrarle el perfil a esta "U". En todos los partidos está cuesta arriba, peleando por el pan y jugando sólo a ratos. Quintano aún no puede dar con una oncena que le asegure un rendimiento más parejo y la impaciencia crece en las tribunas.

IGOR OCHOA  
NOTAS: Andrés Alburquerque.



—Toro. El momento de recibir la pelota, para el empate. El arquero "do" por Valdir, no puede asegurar y el zurdazo del volante azul, pese a que Mario Pérez rechazó, pasado la raya.

René Muñoz, centro de las críticas

## Todos apuntaron al árbitro

La situación se repitió en ambos campeonatos. Las quejas contra el arbitraje de René Muñoz ocuparon la atención de los jugadores de la "U" y de los visitantes de Huachipato.

"Con razón el fútbol está como está", señaló lacónicamente el entrenador sureño Luis Vera, y añadió que el árbitro "favoreció totalmente a la 'U'". Nosotros nunca entramos a golpear, pero tuvimos que defendernos. Los jugadores azules golpearon con maldad a Nelson Enriquez, a quien debí sustituir, y, además, le fracturaron la nariz a Juan Rojas. Así no se puede jugar al fútbol".

Por su parte, Rojas, quien luego salió expulsado, indicó que "pese a la fractura, quise seguir jugando. En la expulsión, lo único que hice fue defenderme de Ricardo Vásquez". También el lateral Mario Pérez dirigió sus dardos contra René Muñoz: "Creo

que se sintió presionado los jugadores azules, gran déficit de buenos que sólo dos o tres están realmente competitivos".

En el otro sector, muy berto Quintano señalaron cosas anormales. El bitro calentó los ánimos reaccionamos mal. En los vimos que hacer el estar limitaciones, pudimos cuentro.

Por último, Patricio que "nunca le he echado árbitros, pero creo que Muñoz se equivocó mucho bien tuvo la complicidad dalineas, quienes no tudad para cobrar por sus dejaron pasar sanciones una ola de revanchismo no fue capaz de controlar

# ANACIN ANACIN ANACIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN

AL DOLOR LE PONE FIN



FUERZA, ENERGIA, VIGOR...  
esto es

**Abejito** M.R.  
ENERGETICO VIGORIZANTE

SALUDA LA PRESENCIA DE LAS DELEGACIONES NACIONALES  
E INTERNACIONALES EN LA VERSION  
XII VUELTA CICLISTICA A CHILE 1987



Productos  
alimenticios Allen  
Abejito exijelos en los  
mejores almacenes y  
supermercados del país

Y en todo deporte ABEJITO es el alimento que forja campeones  
Atención y ventas Avda. Francisco Bilbao N° 700 Fonos: 2251207-2230046 Santiago



Segunda División

# Ovalle y O'Higgins, firmes en el primer lugar

■ Ambos equipos consiguieron valiosos empates como visitantes durante el fin de semana. Los porteros igualaron sin goles con Wanderers, mientras que los sureños lograron un meritorio dos a dos en su desplazamiento a Linares

## GRUPO NORTE

### WANDERERS 0 OVALLE 0

CANCHA: Estadio Valparaíso. PUBLICO: 7.565. RECAUDACION: \$1.441.900. SOCIOS: Locales 1.939; visitas 0. ARBITRO: Carlos Robles. GOLES: No hubo. INCIDENCIAS: 60' expulsado Valenzuela (O). Oscar Valdés, corresponsal.

### ATACAMA 3 U. CALERA 0

CANCHA: Estadio "Luis Valenzuela" de Copiapó. PUBLICO: 3.633. RECAUDACION: \$749.100. SOCIOS: Locales, castigados, visitas 8. ARBITRO: Edmundo Lema. GOLES: 7' R. Sabé (A); 73' G. Torres (A); 85' Saglié (A). INCIDENCIAS: Expulsado: 38' Narbona (UCL) por reclamar. Carlos Sarmiento, corresponsal.

### COQUIMBO 1 SOINCA 1

CANCHA: Estadio "Francisco Sánchez" PUBLICO: 2.286. RECAUDACION: \$470.850. SOCIOS: Locales 1.324; visitas no registró. ARBITRO: Juan Pozo. GOLES: 26' H. Castro (C), de cabeza; 47' Cuello (S). INCIDENCIAS: 89' expulsado Peralta (C). Ramón Cuellar, corresponsal.

### ANTOFAGASTA 0 LA SERENA 3

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta. PUBLICO: 6.427. RECAUDACION: \$1.258.000. SOCIOS: Locales, 2.845; visitas, no reg. ARBITRO: Isidro Cornejo.

GOLES: 29' Cofré (LS); 86' W. Fre (LS); 90' W. Fre (LS).

(Juan Godoy, corresponsal)

### IVAN MAYO 0 SAN FELIPE 0

CANCHA: Estadio "Italo Compost" de V. Alemana. PUBLICO: 1.162. RECAUDACION: \$154.900. SOCIOS: Locales, 487; visitas, no registro. ARBITRO: Ricardo Valenzuela. INCIDENCIAS: 69' Expulsado Verdugo (IM) por juego brusco. (Silvano Papagallo, corresponsal)

### COBREANDINO 1 QUINTERO 0

CANCHA: Estadio "Ferroviarios", de Los Andes. PUBLICO: 1.381. RECAUDACION: \$191.700. SOCIOS: Locales, 815; visitas, 12. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 31' C. Solar, mediante lanzamiento penal (C). INCIDENCIAS: 78' expulsado Muñoz (Q), por juego brusco. (Marcelo Muñoz, corresponsal)

### A. ITALIANO 2 ARICA 2

CANCHA: Estadio Municipal de La Florida. PUBLICO: 834. RECAUDACION: \$126.500. SOCIOS: Locales, 356; visitas, 10. ARBITRO: Pedro Roa. GOLES: 48' M. Salas (AI) de cabeza; 54' Gallardo (A), de cabeza; 77' Gallardo (A), de cabeza; 78' Batista (AI), mediante tiro libre. INCIDENCIAS: 34' conato de golpes entre jugadores de ambos cuadros con la intervención de sus entrenadores respectivos. (Julio Reyes)

## GRUPO SUR

### NUBLENSE 4 MAGALLANES 1

CANCHA: Estadio "Nelson Oyarzún" de Chillán. PUBLICO: 2.816. RECAUDACION: \$469.950. SOCIOS: Locales, 1.465; visitas, 3. ARBITRO: Víctor Arriagada. GOLES: 22' Gómez (N), 23' J. González (M), 49' B. Pérez (N), 71' A. Pérez (N), 73' Escobar (N). INCIDENCIAS: A los 40' expulsado Juan Toro (N). (Adolai Sobarzo, corresponsal).

### G. VELASQUEZ 1 TEMUCO 0

CANCHA: Estadio Municipal San Vicente. PUBLICO: 1.145. RECAUDACION: \$153.860. SOCIOS: Locales, 555; visitas, 4. ARBITRO: José Joaquín Pérez. GOLES: 19' D. Fabbiani (GV). INCIDENCIAS: Expulsados 90' el arquero Marcelo León (T) por agredir a un niño pasapelo y dejarlo aturdido y 91' J. Muñoz (GV) por agresión (Hugo Reyes, corresponsal).

### LINARES 2 O'HIGGINS 2

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. PUBLICO: 2.148. RECAUDACION: \$369.800. SOCIOS: Locales, 796; visitas 5. ARBITRO: Javier Campos. GOLES: 19' Pastén (L); 24' Bernal (O'H); 66' Navarro de penal (O'H); 78' Villagallegos (L). INCIDENCIAS: A los 87' el guardalíneas Luis Roblero recibió una pedrada lanzada desde la barra de Linares. (Sergio Hernández, corresponsal).

### LAJA 1 CURICO 1

CANCHA: Estadio Facela de Laja. PUBLICO: 1.788. RECAUDACION: \$158.360. SOCIOS: Locales, 1.050; visitas, 4. ARBITRO: Manuel Zúñiga. GOLES: 2' Mella (L), 11' Miranda (C) (Víctor Pinares, corresponsal).

### IBERIA 1 OSORNO 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles. PUBLICO: 1.491. RECAUDACION: \$268.850. SOCIOS: Locales, 822; visitas, no registró. ARBITRO: Alan Gutiérrez. GOLES: B. Muñoz (I) (Ismael Rioseco, corresponsal).

### VALDIVIA 3 MALLECO 0

CANCHA: Estadio Parque Municipal. PUBLICO: 3.809. RECAUDACION: \$748.150. SOCIOS: Locales, 1.748; visitas, 5. ARBITRO: Segundo Toledo. GOLES: 30' Maturana (V); 46' P. González de cabeza (V); 75' A. Fabbiani (V) (Adolfo Pineda, corresponsal).

### PUERTO MONTT 0 SANTA CRUZ 0

CANCHA: Estadio Chiquihue. PUBLICO: 1.746. RECAUDACION: \$347.700. SOCIOS: Locales, 706; visitas, no registró. ARBITRO: Eduardo Gamboa. GOLES: No hubo. (Luis Hernández, corresponsal).

## Posiciones

### GRUPO NORTE

	Ptos.
1° DEP. OVALLE	22
2° Reg. Atacama	21
3° La Serena	20
4° S. Wanderers	19
5° Antofagasta	18
Coquimbo	18
7° Arica	16
Cobreandino	16
9° A. Italiano	15
10° Soinca	14
San Felipe	14
12° U. La Calera	13
13° Iván Mayo	12
14° Q. Unido	9

### GRUPO SUR

	Ptos.
1° O'HIGGINS	22
2° Valdivia	21
3° Iberia	19
4° Cco. Unidó	18
5° Temuco	17
Linares	17
7° Sta. Cruz	16
Pto. Montt	16
Nublense	16
10° G. Velásquez	15
11° Malleco	14
Osorno	14
13° Laja	13
14° Magallanes	9

# El Deporte es tuyo

**DIGEDER** está organizando para ti diferentes actividades en esta primavera. Serán dirigidas por Profesores de Educación Física e implementadas

con arcos, redes, balones y todos los elementos necesarios para que disfrutes plenamente tu deporte favorito, además de entretenidos juegos recreativos.

**LUGARES DE RECREACION**

Cerro Navia	San Ramón	Peñalolén	La Cisterna
Lo Prado	San Miguel	Conchalí	La Pintana
Pudahuel	La Florida	Renca	La Granja

*Participa*

*Ver  
y participar con tu  
deporte favorito en esta  
Primavera '87  
Digeder*

P.A.D.S. 1987

**Buses**  
**TAS-CHOAPA**  
Internacional

DESDE AHORA  
SERVICIO DIRECTO A  
**MONTEVIDEO**  
**URUGUAY**  
le da más de lo que ud. espera...



Terminal Norte: Of. 11 • Fono: 721248  
Terminal Stgo.: Of. 52 • 70 • 14 • 34  
Fonos: 794694 • 794925  
Providencia 1100 (Torres de Tamar) Torre C Fono: 744110



## fútbol por el mundo

**ESPAÑA** MADRID, (EFE).— El Real Madrid derrotó a domicilio (0-2) al colista Sabadell, y consolidó su condición de líder, al cumplirse la undécima jornada de la liga española de fútbol de Primera División.

Por el contrario, el Atlético de Madrid dio una de las sorpresas de la jornada al perder en su terreno (1-2) frente al Gijón, con lo que ahora se distancia a tres puntos del líder (19-16).

El Barcelona, en partido adelantado al sábado, logró una importante victoria en su visita al Betis (1-2), en su intento de mejorar su posición en la tabla de clasificación, en busca de acortar distancias con el líder.

El Valladolid consiguió un gran triunfo a domicilio, al derrotar (0-2) al Mallorca, mientras que el Español cayó derrotado en casa (1-2) ante Las Palmas.

El Logroñés cedió un empate (1-1) en casa frente a la Real Sociedad, al igual que el Athletic de Bilbao (2-2) ante el Zaragoza.

El Valencia y el Cádiz se las vieron y desearon para derrotar por el mismo marcador (1-0) a sus respectivos rivales de turno, el Osasuna y el Sevilla.

Los resultados de la jornada fueron los siguientes: Betis 1, Barcelona 2; Sabadell 0, Real Madrid 2; Celta 2, Murcia 0; Logroñés 1, Real Sociedad 1; Mallorca 0, Valladolid 2; Atlético de Madrid 1, Gijón 2; Athletic Bilbao 2, Zaragoza 2; Valencia 1, Osasuna 0; Español 1, Las Palmas 2; Cádiz 1, Sevilla 0.

**Posiciones:** 1º Real Madrid, 19 puntos; 2º Atlético Madrid, 16; 3º Celta, 14; 4º Real Sociedad, Cádiz, Athletic Bilbao y Valencia, 13; 8º Osasuna y Valladolid, 12; 10º Zaragoza y Barcelona, 11; 12º Betis, Gijón y Sevilla, 10; 15º Español, 9; 16º Mallorca, 8; 17º Murcia, Las Palmas y Logroñés, 7; 20º Sabadell, 5 puntos.

**ITALIA.**— ROMA, (EFE).— Con goles de Maradona y Careca (dos) el líder Nápoles se alejó de sus perseguidores Milán y Sampdoria, al triunfar por 3-1 ante el Torino, al cumplirse la novena jornada de la liga italiana de fútbol de Primera División.

Tarde dominguera con 28 goles, que es una plusmarca que no se registraba desde 1983 en la liga italiana, y que catapultó al Roma al cuarto puesto junto al Juventus, con su triunfo frente al Inter por 3-2 en el Estadio Olímpico capitalino.

El Nápoles salió decididamente a lograr los dos puntos ante el Torino en el San Paolo, y ya a los 3 se estremeció el estadio con el gol de tiro libre del capitán Diego Armando Maradona.

Después vino el festival con ritmo de samba del brasileño Careca, quien a los 45 y 90 minutos, puso su sello para una victoria que aleja al Nápoles de sus perseguidores. El gol piamentés fue de Bresciani ante un pase de Gritti a los '79.

El Verona del danés Preben Elkjaer Larsen ganó al Pescara del brasileño Junior por 2-0. A los '19 Pacione puso en ventaja al Once Veneto y a los '77 el "Bisonte" Elkjaer consiguió el resultado definitivo frente a un Pescara que siente el cambio a la Primera División.

Los resultados de la novena jornada fueron:

Nápoles 3, Torino 1; Ascoli 2, Pisa 2; Como 3, Empoli 2; Fiorentina 1, Sampdoria 1; Juventus 2, Césena 1; Milán 3, Avellino 0; Roma 3, Inter 2; y Verona 2, Pescara 0.

**ARGENTINA.**— BUENOS AIRES, 22 (UPI).— River Plate en franca reacción, derrotó a Boca Junior por 3-2 e Independiente venció a San Lorenzo de Almagro por 2-1 al jugarse hoy la decimoquinta fecha del torneo de fútbol de Primera División de Argentina.

River, luego de errar un penal, se vio superado por Boca que lo venció por 2-1, pero en franca reacción logró empatar en 4 minutos y sacar ventaja cuando mediaba el segundo período.

Sobre la hora Boca Juniors se perdió la oportunidad de empatar cuando Comas tiró afuera un penal.

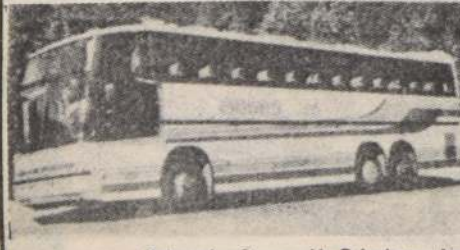
Resultados completos de la 15ª fecha:

Racing, de Córdoba 0, Estudiantes de la Plata 0; Deportivo Armenio 2, Unión 1; Vélez Sarsfield 0, Racing Club 0; Deportivo Español 5, Talleres 1; River Plate 3, Boca Juniors 2; Instituto 1, Banfield 1; Independiente 2, San Lorenzo 1; Argentinos Juniors 2, Platense 0; Gimnasia y Esgrima 2, Newells Old Boys 2; Rosario Central 1, Ferrocarril Oeste 1.

Tabla de posiciones:

Equipos: Racing Club 21; Deportivo Español 21; San Lorenzo 20; Newells Old Boys 20; River Plate 19; Gimnasia y Esgrima 18; Argentinos Juniors 18; Independiente 18; Rosario Central 17; Ferrocarril Oeste 15; Estudiantes de La Plata 14; Vélez Sarsfield 13; Deportivo Armenio 13; Platense 12; Talleres 11; Boca Juniors 11; Banfield 11; Instituto 10; Unión 10; Racing, de Córdoba 8.

## BUSES JM



Valparaíso-Concepción-Talcahuano-Los Andes-San Felipe

Valparaíso : 253161  
256581  
San Felipe : 510495  
Chillán : 223062  
Concepción: 224587  
Talcahuano : 542956  
Viña del Mar: 883184  
Los Andes : 422009

## Deportes

Más de dos mil participantes

## Aguilar ganó corrida "Brooks"

El internacional Omar Aguilar se adjudicó la Corrida "Brooks", organizada por la Municipalidad de Las Condes, donde participaron más de dos mil aficionados al "jopping" que reunió a niños desde los seis años a seniors de 65 años. En damas la ganadora fue Mónica Regonesi y en juveniles Angel Meza.

Los corredores cubrieron una distancia de 6.200 metros con partida y meta en el Parque Arauco. El tiempo de Aguilar fue de 16 minutos 25 segundos y 69 centésimas. Lo escoltaron Jorge Rojas, Atlético Santiago, con 16'37"88; Angel Aguilar, Stade Francais, 16'40"68; Luis Nempo, Bata, 16'55"73; y Elías Cruz, de San Felipe, con 16'59"36, siendo el primero en la categoría no federados.

La competencia tuvo como atractivo la intervención de aficionados al trote de todas las edades, donde también tomaron parte futbolistas profesionales, artistas y otras personalidades de las distintas actividades. En largada y meta estuvo presente la alcaldesa de la comuna de Las Condes, Margarita Moreno, quien se mostró muy contenta por el logro de la corrida.



La multitudinaria competencia que reunió a aficionados al "jopping" en el Parque Arauco y que tuvo como ganador al internacional Omar Aguilar, en varones, y a Mónica Regonesi, en las damas.

De básquetbol femenino en Mar del Plata

## Chile, tercero en Sudam

MAR DEL PLATA, ARGENTINA, 22 (AP).— La selección de Argentina ganó el Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino Juvenil, al vencer en la final a Brasil por 84-75 (41-23).

El partido finalizó en las primeras horas de hoy, tras disputarse en el Estadio Superdomo

de esta ciudad balnearia a 400 kilómetros al sur de Buenos Aires. En los restantes partidos, Chile superó a Venezuela por 90-72 y Ecuador a Uruguay por 151-12.

En las posiciones finales Argentina fue seguida por Brasil y Chile.

## Síntesis

**NATACION METROPOLITANA.**— Un total de cinco record se obtuvieron durante el Campeonato Metropolitano de Natación que se disputó durante dos fines de semanas en la piscina del Parque Araucano de Las Condes. Por su parte, el club Stadio Italiano se llevó el título del torneo al completar 1.438 puntos, seguido de la UC con 967; Estadio Español con 404; Manquehue con 278; la "U" con 175; Talca con 48; Israelita con 41 y Contraloría con 31. Los record pertenecieron a Mariela Contreras, SI, en 400 metros libres Infantil B con 4'50"84; y 200 libres con 2'20"27; Karen Moe, SI, en 400 combinados juvenil A con 5'36"26; Mariela Dable, UC, en 1.500 libres Juvenil B con 20'22"40; y Adriano Monturi, SI, en 800 libres Juvenil B con 9'24"65.

**POLO.**— La cuarteta de Maco se adjudicó la Copa del Club de Polo y Equitación San Cristóbal al vencer ayer Almahué por 15-8 durante la competencia de polo. Los cuatro integrantes del equipo ganador fueron: Victor Señoret (3), Alejandro Fantini (6), Juan Eduardo Labbé (5) y Fernando Fantini (6). Otros resultados de primera división fueron: UTC 11, La Ensenada 8; Royal Guard 12, Ocoa 7; y Santa María ganó a Rautén. En la división intermedia venció la UC-Panam a Huelquén por 13-8 y se constituyó campeón del certamen. Segundo fue Angostura que derrotó a Puerta de Hierro 11-10. En la tercera división, el título se lo llevó Crampagne al ganar a Colchagua 4-2. Tercero fue Gente.

**AUTOMOVILISMO VELOCIDAD.**— El piloto Alvaro Ferrer, Colo Colo, fue el vencedor de la categoría Turismo de Carretera con un tiempo de 13'35"41 con un promedio de velocidad de 127,660 k.p.h. Segundo fue Lino Pesce, Colo Colo; tercero, Juan Gac, CC, y cuarto, Ernesto Pérez, "U". La décima fecha del torneo de velocidad la organizó la rama tuercera de la Universidad de Chile. Por su parte, Lino Pesce, batió ayer el record del circuito de 1.609 metros, en el sentido a favor de los punteros del reloj, con un tiempo de 43"37.

Los resultados en las otras categorías fueron: Daytona: 1º Augusto Astudillo, "U"; 2º Felipe Viñuela, "U"; 3º Juan Carlos Rosso, "U". Monomarca 125: 1º Horacio Torres, "U"; 2º Arturo Bucarey, "U"; 3º Jorge Agurto, Avoch. Monomarca 600: 1º Rodrigo Eckleot, Avoch; 2º Carlos Horman, Avoch; 3º Claudio Zurich, "U". VW-Grupo A: 1º Jorge Donoso, UC; 2º Jesús Pérez, Avoch; 3º Luis Pérez, Avoch. Turismo 51: 1º Carlos Dominicone, Limache; 2º Ricardo Hornabe, Valparaíso; 3º Carlos Quintana, Everton.

**BASQUETBOL DIMAYOR.**— Universidad Católica se convirtió en la figura del torneo Dimayor de básquetbol, al vencer en sus dos partidos jugando como visita. En el primero de ellos superó a Naval por 86-67 y en el segundo a Universidad de Concepción por 142-87. Otros resultados de ayer fueron: Arabe 73, Petrox 117; Sportiva Italiana 83, Español 86; Naval 94, Liceo Curicó 83; y Valdivia 97, U. de Chile 92.

**TERCERA DIVISION.**— Deportes Colchagua continúa como puntero de la Tercera División de Fútbol a pesar de perder ayer ante Victoria 3-1, jugando como local. Otros resultados de la segunda fecha de la segunda rueda del torneo oficial fueron: Santiago Morning 2, Cultural Doñihue 1; Puente Alto 2, Comercio Llay-Llay 1; y Juventud Ferro 3, Gasco 0.

**CUARTA DIVISION.**— Lan

Chile alcanzó al puntero de la Zona Centro Norte, Thomas Bata, al empatar ayer ante Malloco Atlético a dos tantos jugando como visita. Lan Chile y Bata suman ahora 20 puntos en su grupo. Otros resultados de la jornada fueron: Estrella de Chacabuco 4, Panamericano 2; Arrieta Guindos 2, Isla de Maipo 1; Juventud Renca 1, Thomas Bata 0; Compañía de Teléfonos 1, Curacaví 1.

En la Zona Sur continúa como líder indiscutido Municipal Las Condes al vencer como visita a Codegua por 3-0, acumulando con esta nueva victoria 22 puntos. Los otros resultados: 21 de Mayo 2, Barnechea 0; Comercio 1, Huracán 1; color Municipal 3, Chiprodal 1; y Pirque 1, Granja Juniors 5.

**BOXEO DE LOS BARRIOS.**— Fredy Rojas (63,500 kg.) joven ídolo de la Población Germán Riesco, debutó en el boxeo profesional con una victoria clara a los puños con una victoria sobre Gonzalo Bustos (63,500 kg.), en combate disputado a 6 round en la división Med. Med. Ligero.

Rojas de boxeo habilitado, pero carente de continuidad y potencial, entusiasmo a sus hinchas que llegaron hasta el gimnasio de la Población Riesco. La velada fue complementada con peleas por la 4ª fecha del Campeonato Metropolitano de Novicios.

Los resultados fueron: Mosca Jr. Ulices Zamorano (Stgo.) p.p. a Jorge Suazo (Luna Parí); Mosca: Luis Vargas (Cerro Navia) p.p. a Luis Mella (Maz); Marco Morales (LP) p.p. en Maz; fallo a Mario Hernández (Maz); Liviano: Carlos Laurel (Stgo.) p.p. a Sergio Santibáñez (C); Med. Med. Manuel Sanz (Mag) a Nelson Quintana (LP) abandonó 2º round.



Dos nombres para la jornada de ayer

# Los aplausos para Droguett y Acuña

■ Dos emotivas subetapas se libraron entre Salto del Laja—Concepción y Circuito Ferbio.

CONCEPCION.— Juan Acuña cerró la jornada de ayer de la Vuelta Ciclista a Chile con el espectacular triunfo en el circuito Ferbio que clausuró la agotadora faena que dividió en dos tramos a la Sexta Etapa.

Acuña, calificado como uno de los más fuertes candidatos al triunfo en sprints masivos exhibió toda su categoría de remador audaz y decidido para adjudicarse el difícil tramo del circuito penquista de casi 80 kilómetros cuando logró adelantarse esquivando rivales, sacándose manotones y empujones en ese apretado embalaje donde muchos rivales hicieron gala de artimañas.

fue su segunda victoria en etapas de lo que va corrido de esta versión y dejando bien establecido que está para adjudicarse tramos y no tiene mayores posibilidades para quedarse entre los diez mejores en la clasificación general individual. Acuña que viene de actuar en Argentina está ubicado en el lugar 27 a 10 minutos 22 segundos y para él escalar más arriba es muy difícil, casi imposible de repechar.

En la mañana, Miguel Droguett entre el Salto del Laja y Concepción hizo valer su condición de hombre vivaz para salir de los cerrados paquetes de embaladores. Al cruzar la meta en Concepción, dispuso de su potente final para sacar más de tres máquinas de ventaja sobre sus adversarios.

Al cierre de la jornada se observó que Pilsener Cristal seguía entregando su cooperación total a Peter Tormen, líder del tour criollo, pero ello es significativo pues Tormen continúa

actuando como gregario. Sabe que tarde o temprano deberá entregar la malla de líder, pero actúa defendiendo dicha posición para cederla a un compañero y no al rival.

Por su parte, Estados Unidos mantiene a firme todas sus posibilidades de ser el gran actor de la vuelta. En cada tramo se fue al frente para lucir a sus hombres. No escatima las energías del plantel. Sale a correr y a pedalear con mucha potencia. Realmente son fuertes y enérgicos para mover los pedales y no rehúsan los cambios de ritmo. A cualquier otro puede que le afecte pero a estos rubios ciclistas no le hacen mella.

La gran actuación individual, sin embargo, corresponde a Oscar Ortiz que se ha convertido en la sensación de la vuelta. Un corredor de apenas un año en la serie adultos ha conseguido copar todos los comentarios favorables. En la caravana no se habla de otra cosa que la actuación de Ortiz, de los estadounidenses y de Peter Tormen. Sin embargo, es necesario puntualizar que Ortiz debe renunciar a gastar energías en las disputas de metas volantes y montaña, reservándose nada más que para las definiciones de etapas.

La jornada de ayer disputada ante gran concurrencia de aficionados en todos los sectores por donde pasó la caravana mostró que el ciclismo ha conseguido entusiasmar a todo el público adepto o no a la bicicleta. El hecho que Concepción tenga tres equipos compitiendo y dos hombres más en otras escuadras es el legítimo orgullo que los penquistas exhiben.

## LO QUE SE DIJO

"He tenido mucha colaboración de parte de todo el plantel. Sin pecar de fanfarronería, estaba previsto lo que hoy debía realizar. No es cosa fortuita. Soy un joven corredor al que aún le queda mucho camino por recorrer. Si más adelante fallo no me critiquen. Perdonen los errores". (Oscar Ortiz).

"Ha sido una gran y nueva satisfacción que dedico con el mayor respeto a los hinchas de San Miguel, a las autoridades edilicias de dicha comuna que creyeron en nosotros". (Juan Acuña, flamante ganador).

"Antes corría para los imbéciles... (Eduardo Cuevas ENTEL Chile).

## LO QUE NO SE DIJO

Los colombianos como equipo se encuentran intactos. Actúan exclusivamente a la defensiva. Están totalmente integros, incluso Agredo ya está repuesto de la caída de hace 3 días. No les preocupan los ataques de los conjuntos chilenos. Ellos salen a marcar el cambio en la clasificación general.

En silencio se ha mantenido la verdadera magnitud de los problemas de Fernando Vera en el equipo de Pilsener Cristal. La comida servida un día antes de largar la vuelta le afectó de tal forma que no se recuperó aún totalmente, aumentando sus problemas de aguda tendinitis, pero todos estos dolores han sido mantenidos en silencio en el plantel "Oro".



Miguel Droguett del equipo "canario" de Pilsener Cristal-A, al igual que en Osorno, en la primera etapa, volvió a ganar el arribo, esta vez en Concepción, ratificando sus extraordinarias dotes de embalador.



**La Nación**

EN LA VUELTA A CHILE  
Tito Paris y Patricio Fuentes  
enviados especiales

## Hoy descanso en Concepción

Cumplidos casi los 900 kilómetros en seis etapas, los pedalistas de la XII versión de la Vuelta Ciclista de Chile, tendrán hoy su día de descanso en la Capital de Biobío, como es Concepción.

La vuelta reinicia su parte competitiva mañana martes con la 7ª etapa entre Chillán y Talca a largarse a las 9 horas y con recorrido de 160 kilómetros de un camino especialmente plano, con fuerte viento de cola y que invitará a un alto promedio, para finalizar frente a la Plaza de Armas de Talca.

## Clasificaciones

**INDIVIDUAL:** 1.- Peter Tormen, P. Cristal, 24 horas 10 minutos 15 segundos. 2.- Oscar Ortiz, Cía de Teléfonos a 00-40. 3.- Carlos Neira, Multimarket a 00-43. 4.- Roberto Escalante, Argentina a 01-14. 5.- Fabio Acevedo, Colombia a 01-48.

**CLASIFICACION ETAPA DE SALTO EL LAJA A CONCEPCION:** 1.- Miguel Droguett, Pilsener Cristal, 2 hrs. 56 m. 23 s. para 125 klms. promedio de 42,488 kh. 2.- Juan J. Martinez, Teka España a 03 segundos. 3.- Juan Ponce, Cía de Teléfonos a 00-05. 4.- Juan Acuña, San Miguel. 5.- Nazario Pedreira, Uruguay.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA CIRCUITO FERBIO:** 1.- Juan Acuña, San Miguel con 1 hora 43 m. 29 s. para los 74 Klms. promedio de 42,345 kh. 2.- Oscar Ortiz, Cía de Teléfonos a 00-03. 3.- Anton Renard, Teka España a 00-05. 4.- Manuel Aravena, Cía de Teléfonos Id tiempo. 5.- Bernardo Mazón, Teka España Id.

**CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS:** 1.- Estados Unidos con 72 hrs. 39 m. 20 s. 2.- Cía de Teléfonos "A" a 02-52. 3.- Colombia a 07-20. 4.- Pilsener Cristal "A" a 10-13. 5.- Cía de Teléfonos "B" a 10-23.



Cumplida la mitad de la "Vuelta" y casi 900 kilómetros de carrera, los elogios sin duda son para Peter Tormen, el gregario de Pilsener Cristal-B.



**RADIO AGRICULTURA YA GANO LA VUELTA!**

Siga en directo, todas las alternativas de la XII VUELTA CICLISTA A CHILE por CB 57 AM. o por cualquiera de las emisoras que conforman la Red Nacional de AGRICULTURA



CB 57  
RADIO  
AGRICULTURA





Contra acuerdo para regresarlos a La Habana

## Motín de cubanos en centro de detención norteamericano

Centenares de refugiados detenidos protagonizaron un alzamiento y tienen, hasta el cierre de esta edición, a 28 guardias como rehenes

OAKDALE, LOUISIANA, 22 (REUTER).— Centenares de refugiados cubanos detenidos, algunos armados con hachas, retenían hoy a 28 guardias como rehenes, tras haber provocado incendios en los edificios de la prisión en protesta contra un acuerdo con La Habana para enviarlos de regreso a su país.

Un portavoz policial, informó que 13 guardianes y seis pri-

sioneros resultaron heridos desde que comenzó el motín anoche en el centro federal de detención de máxima seguridad, en esta localidad.

Añadió que los reclusos están armados con palos y hachas.

Los disturbios comenzaron un día después que el Presidente cubano Fidel Castro aceptara recibir a casi 3.000 refugiados de quienes Washington

sostiene que estaban mentalmente enfermos o eran delincuentes cuando Castro los dejó emigrar hace siete años como parte de un éxodo marítimo desde el puerto cubano de Mariel.

El jefe de policía John Durio, manifestó que los prisioneros "literalmente incendiaron el lugar".

Consultado sobre el motivo del motín, Durio dijo que "los cubanos no quieren ser deportados".

Para asistir a ceremonia fúnebre

## Margaret Thatcher visitó sorpresivamente Irlanda

ENNISKILLEN, Irlanda del Norte, 22 (AP).— Con la inesperada asistencia de la Primera Ministra Margaret Thatcher, y la participación de miles de católicos y protestantes, se realizó hoy aquí la ceremonia de recordación de los muertos de guerra que hace dos semanas fue interrumpida violentamente, por la explosión de una bomba colocada por el grupo Ejército Republicano Irlandés (ERI).

En la ceremonia, desarrollada bajo la lluvia, se recordaron los muertos en las dos guerras mundiales, así como los 11 protestantes que fallecieron por el atentado registrado el 8 de noviembre en este poblado de 13.000 habitantes.

El acto se llevó a cabo como muestra de solidaridad con Enniskillen, y como un pacífico desafío a la violencia desatada por los guerrilleros del ERI, se indicó.

El ERI, que en su mayoría está formado por insurrectos católicos que luchan contra el dominio británico en Irlanda del Norte, pretendiendo unirla a la república irlandesa, expresó sus condolencias por las víctimas civiles que dejó el atentado.

El ERI había dicho que la carga explosiva, controlada por radio, pudo haber sido detonada prematuramente a causa de los instrumentos de detección de explosivos utilizados por el Ejército, el cual desmintió esas

aseveraciones y las calificó de infundadas.

Generalmente, las conmemoraciones de los muertos de guerra en Irlanda del Norte son observados por los protestantes, ya que la minoría católica tiende a identificarse con la república irlandesa, que fue neutral durante la Segunda Guerra Mundial.

Pero la asistencia de ambos grupos a la ceremonia efectuada hoy reflejó el rechazo al atentado dinamitero de hace dos semanas, y el primado de la Iglesia anglicana de Irlanda, reverendo Robin Eames, dijo en su sermón que "de las ruinas surgió el signo de la esperanza", e instó a que los católicos y protestantes de Irlanda del Norte dejen de lado sus disputas y se unifiquen contra el terrorismo.

También asistieron al acto cuatro miembros del Parlamento irlandés, y la ceremonia fue divulgada en directo por la televisión irlandesa y por las cadenas británicas.

Entre otras medidas de seguridad, fuerzas militares y policiales rodearon el poblado, ubicado en la región oeste de la provincia, y francotiradores fueron emplazados en techos de edificios.

La señora Thatcher, de 63 años, cuya asistencia no fue anunciada previamente por razones de seguridad, colocó un tributo floral al pie del monumento conmemorativo.

## Denuncian...

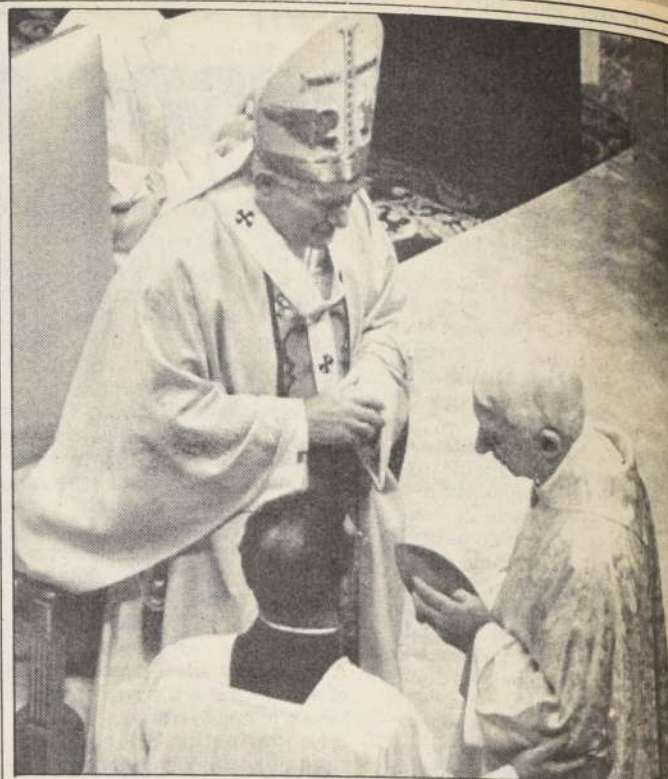
(Viene de la 1ª. Pág.)

te de las localidades del país, la agencia gubernamental PNA da algunos datos.

Según PNA, tres periodistas holandeses, cuya identidad no revela por motivos de seguridad, entregaron documentación al Ministerio de Exteriores en Manila confirmando que tres organizaciones de Holanda enviaron recientemente unos 50.000 dólares a los comunistas.

Dichas organizaciones, añade, canalizaron sus contribuciones mediante el cura guerrillero filipino Luis Jalandoni, residente en Utrecht, responsable de las relaciones exteriores del partido al que responsabilizan de un cargamento de armas y munición enviada a Filipinas en 1983, por conducto de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Por otra parte, en una entrevista con el diario "Globe" de Manila, el anterior ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile, declaró que durante su mandato los insurgentes filipinos contaron con el apoyo financiero de grupos de Alemania Federal, que canalizaron la ayuda a través de organizaciones religiosas como el "Consejo Mundial de las Iglesias".



El Sumo Pontífice aparece junto al Cardenal Primado británico, George Hume, durante la ceremonia de beatificación en el Vaticano.

Al beatificar a mártires

## El Papa llamó a los cristianos a unirse

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (REUTER).— El Papa Juan Pablo II beatificó hoy a 85 mártires muertos en Inglaterra en los siglos XVI y XVII por rechazar el protestantismo e hizo un llamado a trabajar más intensamente en búsqueda de la unidad cristiana.

Miles de católicos de Inglaterra, Escocia y Gales, encabezados por el cardenal Basil Hume, se congregaron en la Basílica de San Pedro, la mayor iglesia de la cristiandad, para participar en una misa leída y cantada en inglés, italiano, galés, latín y otros idiomas.

Unos 600 católicos, conocidos como los "mártires ingleses" fueron muertos por rechazar el protestantismo entre 1534, cuando el rey Enrique VIII rompió relaciones con Roma y 1681.

La beatificación es el segundo de tres pasos hacia la declaración de santificación. Confiere el título de "Benedicidos" y las figuras beatificadas son especialmente veneradas en la iglesia.

En su homilía el Pontífice ci-

tó a Santo Tomás Moro muerto en 1535 por negarse a aceptar a Enrique VIII como jefe de la Iglesia de Inglaterra, diciendo "muero como un buen siervo del rey, pero ser siervo de Dios está primero".

Bajo las leyes penales de esa época, se consideraba una alta traición castigable con la muerte, que un sacerdote católico ordenado, fuera del Reino Unido, regresará allí. La misma ley penaba con la horca a quienes se asociaran o ayudaran a esos sacerdotes.

"Tuvieron la fatalidad de vivir en días infelices, en tiempos de una dura intolerancia religiosa y bajo leyes injustas", dijo Hume en su petición formal de beatificación al Papa, hecha durante la misa.

El Pontífice en su homilía dijo, que católicos y anglicanos deberían dar las gracias por los recientes progresos logrados en el diálogo y el entendimiento mutuo, pero hizo un llamado a más "trabajo en pos de esa unidad entre los cristianos por la que el mismo Cristo oró".

GUIA DE COMPRAS DE NAVIDAD EN REVISTA

# Verónica

UNA EDICION ESPECIAL DEDICADA A LAS COMPRAS DE NAVIDAD ESTA PREPARANDO REVISTA VERONICA PARA EL SABADO 5 DE DICIEMBRE

Sr. Avisador, no se pierda esta excelente oportunidad para promocionar sus productos. Reserve con tiempo su espacio publicitario, llamando al Fono: 698-2222 Anexos: 222 - 214



PUBLICA: 5 DE DICIEMBRE CIERRE: 25 DE NOVIEMBRE

VERONICA ES MAGICA TODOS LOS SABADOS CON SU DIARIO

La Nación



Desde Washington desmienten aseveración

## Irán dice haber atacado cuatro helicópteros de Estados Unidos

Comandante iraní señaló que sus fuerzas atacaron aeronaves norteamericanas después que éstas intentaron impedir que interceptaran un carguero griego

NICOSIA, 22 (AP).— El comandante de la armada iraní Mohammed Hussein Malekzadeh dijo hoy que sus fuerzas dispararon contra cuatro helicópteros norteamericanos que trataron de impedir que una cañonera de su país interceptara un carguero griego en el norte del Golfo Pérsico.

Funcionarios de la Marina norteamericana en el Golfo negaron la versión, sin embargo algunos ejecutivos navieros, que hablaron con la condición de no ser identificados, dijeron que una cañonera iraní había disparado contra el barco Jimil-ta de 29.108 toneladas a fin de registrar por considerar que podría llevar carga con destino a Irak. No se informó de daños ni bajas en el ataque.

La agencia oficial islámica IRNA dijo en un despacho captado en Nicosia de la acción del sábado. La agencia no aclaró si alguno de los aparatos había sido alcanzado por el fuego iraní. IRNA dijo también que un barco de guerra iraní abrió fuego contra el carguero griego porque este ignoró inicialmente un mensaje radiado iraní para que echara anclas y permitiera su inspección.

La agencia atribuyó al comandante iraní haber dicho que la Marina de ese país hizo "disparos de advertencia" contra el Jimil-ta, al que obligó a detenerse.

"Seguidamente, una voz de una estación desconocida envió al barco griego un mensaje por

radio para que zarpara y cuatro helicópteros aparecieron en el cielo", dijo el comandante iraní, según la agencia.

Cuando los marineros iraníes abordaron el Jimil-ta, "las unidades navales norteamericanas enviaron mensajes (de nuevo) al capitán para decirle que no siguiera las órdenes iraníes".

Se reúnen hoy en Ginebra

## Cancilleres de EE.UU. y URSS preparan la cumbre

Darán los toques finales al tratado de control de armamentos

GINEBRA, 22 (REUTERS).— Los cancilleres de los Estados Unidos y la Unión Soviética iniciarán mañana una reunión de tres días para dar los toques finales al primer tratado de control de armamentos del último decenio y para asegurar el correcto desarrollo de la cumbre entre las superpotencias que se realizará a partir del 7 de diciembre en Washington.

La llegada al aeropuerto internacional de Ginebra del ministro de Relaciones Exteriores soviético Eduard Shevardnadze está prevista para hoy a las 5.30 GMT. El Secretario de Estado de los Estados Unidos Ge-

orge Shultz debe arribar a las 22.30 del mismo día. Los ministros abordarán una cargada agenda de conversaciones que se iniciarán mañana de mañana en la legación soviética y concluirán con un desayuno de trabajo en la misión estadounidense el miércoles.

Esta es la cuarta vez que Shultz y Shevardnadze se reúnen para debatir el tema del control de armamentos desde mediados de septiembre. En cada ocasión se concentraron en elaborar un pacto destinado a eliminar los misiles nucleares de alcance intermedio (INF) de las superpotencias —que alcanzan casi un millar.

Por todos los medios legales posibles

## Iglesia peruana pide controlar la subversión

Las autoridades eclesiásticas están muy preocupadas por "proporciones alarmantes de violencia cruel y fratricida"

LIMA, 22 (REUTERS).— La Iglesia Católica peruana demandó al gobierno una respuesta dentro de los marcos legales para enfrentar la subversión que está alcanzando "proporciones alarmantes de violencia cruel y fratricida".

"La miseria, la injusticia y las frustraciones sociales son graves y explican la desesperación que lleva a la violencia, pero más grave es la responsabilidad de ideologías que proclaman el odio, el rencor y el resentimiento", agregó un mensaje de la Conferencia Episcopal peruana.

El documento firmado por los obispos peruanos, invocado con motivo de la próxima fiesta de Navidad, pide desterrar la violencia, el odio y el egoísmo y "construir la paz en base al amor cristiano".

La Iglesia considera que los peruanos atraviesan un momento de inseguridad por las

constantes "traiciones a la verdad" de los gobernantes, las sanciones judiciales desconcertantes, el fraude fiscal y la corrupción.

"La corrupción y el robo aumentan la pérdida de credibilidad en instituciones tutelares y en quienes usan el poder o sus puestos no para servir a la sociedad sino a turbios intereses personales o de grupo", subrayó el documento.

En el punto sobre la crisis económica que sufre Perú, dice que incide en la mayoría empobrecida causando inestabilidad familiar y pronostica que de no ponerse en práctica un plan de alta credibilidad "el desconcierto reinante provocará más violencia".

Los religiosos denunciaron que a la crisis económica, de credibilidad y moral se suma la vigencia de "lacas como la pornografía, la violencia y el desorden sexual".



### MUNICIPALIDAD DE LOS ANGELES

DEPTO. INGENIERIA Y MANTENCION

#### PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Construcción de Obras de Urbanización e Infraestructura Sanitaria.

POBLACION N° LOTES MONTO MAXIMO OFERTA U.F.

Basilio Muñoz Pal	34	3.250
-------------------	----	-------

FINANCIAMIENTO: Programa de Mejoramiento de barrios Crédito BID 223/IC-CH.

SISTEMA CONTRATACION: A suma Alzada en Unidades de Fomento 30% de anticipo y Estados de pagos mensuales.

PARTICIPAN: Podrán participar los Contratistas con Inscripción vigente en:

— Registro de Contratista del Programa Lotes con Servicios Ministerio del Interior.

— Contratistas inscritos en el Registro A-1 de MINVU Categoría 1ª, 2ª y 3ª.

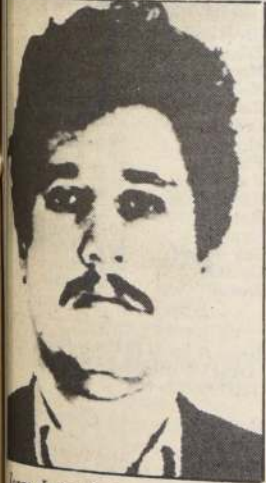
— Contratistas inscritos en el Registro de la Municipalidad de Los Angeles en 1ª y 2ª Categoría.

VENTA ANTECEDENTES: En el Depto. de Ingeniería y Mantención 4º piso Edificio Consistorial ubicado en calle Caupolicán N° 399 desde el 24 de Noviembre hasta el 9 de Diciembre de 1987 desde las 09.00 a 12.00 Hrs. y de 15.00 a 17.00 Hrs.

APERTURA DE LA PROPUESTA: En la Sala de Sesiones de la Municipalidad el día 11 de Diciembre de 1987 a las 11.30 Hrs.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 3.000 IVA Incluido.

EL ALCALDE



Jorge Luis Ochoa, el colombiano acusado de narcotráfico a gran escala, cometió una infracción de tránsito y cayó en manos de la policía.

Una infracción de tránsito permitió su captura

## Detienen al más grande narcotraficante del mundo

CALI, COLOMBIA, 22 (ANSA).— Una infracción del tránsito permitió a la policía colombiana detener a Jorge Luis Ochoa, uno de los hombres más buscados por las autoridades judiciales estadounidenses que lo acusan de ser uno de los principales narcotraficantes del mundo.

Ochoa Vásquez, quien era buscado en Colombia por el delito de contrabando de ganado para lidia, fue detenido ayer por la policía cuando transitaba por una autopista del occidente a exceso de velocidad en un lujo-

so automóvil deportivo Porsche.

El acusado de narcotráfico, miembro del temido "Cartel de Medellín", que se dice exporta a los Estados Unidos el 80% de la cocaína que se consume allá, se encuentra en esta ciudad bajo fuerte custodia policial y militar mientras los jueces que lo investigan determinan a qué cárcel sería trasladado.

Ochoa Vásquez, de 38 años de edad, al ser detenido por la gran velocidad a que conducía se identificó por su propio nombre.

# IMETAL

GALVANOS - LLAVEROS  
INSIGNIAS - COPAS  
DISTINTIVOS MILITARES  
TROFEOS - TIMBRES DE GOMA

SAN DIEGO 119 LOC. 24 FONO 6963561  
SANTIAGO



La presencia de Grosor en los cotejos dominicales del Chile causó la expectación que siempre ha dejado este defensor del Matancilla, quien realizó un tiempo excepcional, siendo incluso mejor de los que se preparaban para el Saint Leger. Con G. Barrera puso en 2.000 metros 2.08.3/5, finalizando en 12.1/5. La última vuelta la pasó en 1.46.3/5 y los últimos 500 en 32. El equipo que lo dirige quedó sumamente satisfecho

Candidato para el G.P. de Honor

## "Grosor" a otro nivel

porque la misma contundencia de siempre la avaló una vez más en la pista de sus grandes triunfos:

La palabra de Pedro Medina fue ratificadora respecto a la opción que tendrá en la justa

clásica y de los planes para el presente año e inicios del '88: "Grosor es un caballo canchero, que sabe mucho el oficio. Está en buen estado y creó que tendrá mucho que decir en el Gran Premio de Honor, el día

del Saint Leger".

—¿La campaña ha seguir?  
"Aunque no hemos planificado del todo, considero que se irá al descanso por un mes más o menos, con miras a la internacional de marzo. Si "Grosor" llega a ganar el sábado, tendría derecho a estar en el grupo clásico que representará a Chile, cuyos cupos serán escasos al haber muchas vacantes".

—Después de Lima cómo reaccionó Grosor?

"Los días posteriores a la carrera limeña, el caballo siguió galopando en el recinto donde se encontraba. Posteriormente en el periodo de cuarentena siguió con sus ejercicios, que quedaron ratificados en este excelente registro del Hipódromo Chile".

—¿En lo físico ningún problema tampoco?

"No, absolutamente ninguno. Lo único malo fue el resultado en Perú".

# Hipódromo Chile (Miércoles 25 de noviembre de 1987)

1ª

Carrera.— 1.200 Mts.— A las 15.00 Hrs.— Pº "FAUNO" IND: 7 AL 3.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.—

2576 R. Lorca	16c-15c	1 Bronco	54 M. Fuentes	14
2648 H. Jara	5v-7v	2 Lagolaz	54 C. Vega	10
2649 C. López	14-10	3 Malvisca	54 O. Díaz	11
2623 R. Jaque	7-2	4 Qué Barbara	54 C. Rojas	8
2415 R. Serrano	10-13	5 Urbino	54 P. Vega	12
2692 J. Heresi	12c-9c	6 Guerrero	53 L. Toro	1
2561 C. Muñoz G.	6c-16c	7 Madian	53 J. Castillo	6
2649 G. Aguirre	6-7	8 Regodeado	53 D. Salinas	13
2473 O. Manso	11-11	9 Conceptuada	52 D. Medina	2
2669 P. Polanco	13c-7c	10 Engaño	52 R. Miranda	7
2639 E. Ziji	8v-13v	11 Jacobo	52 C. Barrera	15
2649 C. Sierra	8c-4	12 Flotando	51 G. Valencia	4
2331 H. Yáñez	15-13c	13 Reina Pachi	51 C. Trejos	9
2621 E. Cortez	11c-14c	14 Tinterillo	51 J. Muñoz	3
2681 E. Leiva	6c-16c	15 Chaca	50 L. Santos	5

2ª

Carrera.— 1.300 Mts.— A las 15.25 Hrs.— COND.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.—

J. Inda G.		1 Bergamo	56 J. Barraza	14
2655 J. Vélez	4-7	2 Bravucón	56 O. Díaz	10
2655 R. Maggi	2-9	3 Camerado	56 J. Tobar	11
2655 C. Muñoz	7-18	4 Cesare	56 M. Santos	8
2593 P. Melej	4-6	5 Colbún	56 H. Plaza	12
2652 R. Rojas	15-8	6 Déjalo	56 R. González	1
2650 M. Sepúlveda	6-2	7 Galanti	56 D. Salinas	6
2657 F. Olave	12c-15	8 Huentrún	56 J. Amestelly	13
2691 S. Romero	5-9c	9 Ilegal	56 H. Galaz	2
2628 E. Inda R.	5c-11	10 Moinillón	56 R. Miranda	7
2684 P. Bagú	2c-2c	11 No Cap	56 L. Muñoz	15
2655 C. Urbina	3-3	12 Nocho	56 G. Barrera	16
2608 F. Jacial	14c-8c	13 Receptor	56 R. Cerón	4
2655 F. Pinochet	6-6	14 Siquico	56 J. Berrios	9
2650 H. Miranda	6-9	15 Tamarindo	56 D. Medina	3
2657 J. Bravo	9-12	16 Terrier	56 C. Ubillo	17
200 G. Espinoza	6	17 Vividor	56 J. Soto	5

3ª

Carrera.— 2.000 Mts.— A las 15.50 Hrs.— IND: 20 E INF.— VTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUIN. Y TRIF. 3a. VALIDA TRIPLE IN. VTA.—

2629 O. González	3-2	1 Alicó	55 G. Barrera	10
2629 O. Espinoza	2-3	2 Abocado	54 G. Valencia	11
2675 J. Pérez	3c-10c	3 Maipopillán	54 D. Salinas	8
2629 P. Molina	1-6	4 Pr. Game	54 J. Berrios	1
2167 J. Inda M.	2-14	5 Protection	54 M. Aranda	6
2632 J. Pichara	1-2	6 Huaso	53 O. Sánchez	2
2662 R. López	18-8	7 Metete	53 J. Castillo	7
2587 F. Hernández	9v-17	8 Bl. de Blancos	52 C. Rojas	4
2507 S. Romero	12c-5	9 Nasram	52 S. Azócar	9
2662 G. Pombo	4-15	10 Week End	49 M. Olguin	3
O. Martínez	5c-6	11 Abocado	48 O. Díaz	5

4ª

Carrera.— 1.400 Mts.— A las 16.15 Hrs.— Pº FOLLET.— IND: 10 AL 3.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA, TRIFECTA.—

2634 G. Espinoza	10-9	1 Trituse	55 A. Campos	10
2578 P. Melej	11c-6c	2 Mile End	54 R. Miranda	11
2685 O. Martínez	4-7c	3 Sachalin	54 D. Salinas	8
2623 R. Gálvez	9-3	4 Recreo	53 J. Pailamilla	12
2634 M. Muscatt	3-2	5 Fantasmagórica	52 C. Trejos	1
2634 E. Rodríguez	9-7	6 Remolcador	52 G. Valencia	6
2685 J. Melero	4c-6c	7 Set Off	52 L. Ramos	2
2649 J. Bravo	8-3	8 Con Permiso	51 D. Medina	7
2482 J. Nicolí	6-7	9 Molino	51 S. Suárez	4
2681 J. Heresi	11-9c	10 Soltero	51 L. Rojas	9
2468 M. Hadwa	2v-8v	11 Rey Negro	50 C. Ubillo	3
2634 L. Herrera	5-5	12 Editada	49 J. Vergara	5

5ª

Carrera.— 1.500 Mts.— A las 16.40 Hrs.— Pº FAME.— COND.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA, TRIFECTA.—

2658 M. Sepúlveda	7-4	1 Alisada	53 D. Salinas	8
2514 C. Muñoz	16-7	2 Chinada	53 J. Castillo	1
2661 O. Martínez	17-3	3 Deportista	53 C. Rojas	6
2661 R. Maggi	10c-2	4 Enelite	53 J. Tobar	2
2557 R. Serrano	5c-9c	5 Leñosa	53 P. Santos	7
2661 R. Jaque	9c-10	6 Milimay	53 G. Valencia	4
2603 E. Inda	1-15	7 Pasadora	53 R. Miranda	9
2653 E. Leiva	5-8	8 Rubicana	53 G. Lizama	3
1930 J. Inda	10c-11	9 Set Life	53 G. Barrera	5

6ª

Carrera.— 1.900 Mts.— A las 17.05 Hrs.— Pº FILAMENTO.— COND.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA, TRIFECTA.—

2682 C. García	9-11c	1 Le Bruit	59 C. Maldonado	14
2682 S. Fuentes	2c-4c	2 Barrial	56 S. Vázquez	10
2655 A. Quiroz	7c-17	3 Bigelow	56 L. Ramos	11

7ª

Carrera.— 1.500 Mts.— A las 17.30 Hrs.— Pº DIARIO LA CUARTA.— CLASICO (55 e Inf).— VENTA ANTICIPADA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA, TRIFECTA.—

2688 R. Lorca	7-5c	1 Señorío	58 L. Yáñez	8
5909 P. Baeza	5-5	2 Estribero	57 M. Aranda	1
2566 S. Fuentes	6-1c	3 New Snow	53 F. Díaz	6
2433 C. Muñoz	1-2	4 Rey Rápido	53 J. Castillo	2
2599 E. Carreño	8-9	5 Argón	50 L. Marin	7
2599 C. López	4-4	6 Talión	50 O. Díaz	4
2599 P. Melej	1-10	7 C. Testigo	49 C. Verdugo	3
2599 M. Segura	8-3	8 Set Way	48 C. Rojas	5

8ª

Carrera.— 1.500 Mts.— A las 17.55 Hrs.— COND.— VENTA ANTICIPADA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA, TRIFECTA.—

2661 F. Olave	14-7	1 Catacumbas	53 M. Olguin	8
2603 E. Beuzenberg	1-6	2 Escarpada	53 J. Berrios	1
2658 L. Urbina	8-7	3 Fusilada	53 M. Santos	6
2653 D. López	3-6	4 Galil	53 S. Vázquez	2
2626 O. Bagú	2-1	5 Ll. de Gracias	53 E. Silva	7
2658 R. Maggi	4-3	6 Nasty	53 J. Tobar	4
2658 J. Melero	7c-2	7 Pollera	53 J. Barraza	9
2630 L. Rojas	10c-4	8 Sefardi	53 V. Rojas	3
2658 O. Martínez	17-11	9 Super Venta	53 C. Rojas	5

9ª

Carrera.— 1.400 Mts.— A las 18.25 Hrs.— IND: 15 AL 11.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 1a. ETAPA DE LA SEXTA DEL CHILE.—

2662 R. Quiroz	12-14	1 Catemu	54 G. Valencia	10
2660 R. Quiroz	13c-9	2 Socorrido	53 O. Díaz	11
2633 H. González	11-2	3 Mosquetón	54 M. Santos	8
2693 P. Molina	5-9c	4 Vilcún	54 J. Turrieta	12
2693 J. Heresi	1c-5c	5 Estribillo	53 E. Guzmán	1
2680 G. Melej	10-2c	6 S. Princess	53 L. Toro	6
2539 B. Vergara	2-2	7 Nahuelhuén	52 C. Trejos	13
2615 E. Rodríguez	1v-9c	8 Genio Fiero	51 J. Castillo	2
2692 O. Martínez	9-11c	9 Dulcero	50 C. Rojas	7
2634 A. Carreño	11-10	10 Gr. con Chico	50 O. Salas	4
2597 C. Tapia	8-1	11 Milochy	50 J. Pailamilla	9
2634 J. Castro	8-1	12 Montesco	50 M. Olguin	3
2452 P. Campos	14-9c	13 Pin Pin	50 D. Medina	5

10ª

Carrera.— 1.300 Mts.— A las 18.50 Hrs.— COND.— SEGUNDA ETAPA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.—

2650 G. Romero	13-10	1 Al Seco	56 H. Galaz	18
2592 G. Reyes	14v-7	2 Bargello	56 J. Amestelly	14
2650 L. Toledo	7-11	3 Experto	56 J. Soto	10
2657 P. Molina	7-9	4 G. Blanco	56 J. Turrieta	11
2657 D. López	3-3	5 Guibor	56 O. Díaz	8
2657 H. Miranda	5-2	6 Happy Boy	56 R. Chamorro	12
D. Bernal	Deb.	7 Magdeburgo	56 P. Santos	8
2652 A. Bagú	12v-2	8 Mi Único	56 J. Mena	6
2650 A. López	14c-14	9 Mio Tatán	56 J. Pailamilla	13
2650 J. Pichara	15-4	10 M. Mexicano	56 G. Barrera	2
2691 H. Miranda	6c-10c	11 N. Prince	56 D. Medina	7
2652 A. Donati	6-7	12 Paje	56 H. Galaz	15
2687 S. Romero	11-13c	13 Prolongado	56 Jn. Soto	16
2650 P. Melej	6c-6	14 Punto Final	56 S. Vázquez	4
2657 A. Yunusic	8-7	15 Rudo	56 J. Berrios	9
2650 H. Yáñez	12-5	16 Tenor Game	56 G. Valencia	3
2652 O. Mora	15-5	17 T. de Vivos	56 J. Castillo	17
2357 L. Urbina	4-15	18 Zurdo	56 L. Yáñez	5

11ª

Carrera.— 1.200 Mts.— A las 19.15 Hrs.— IND: 26 AL 20.— TERCERA ETAPA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.—

2606 L. Urbina	6c-3	1 Apicultura	55 A. Gutiérrez	10
2647 J. Leiva	8v-9v	2 Revuelto	55 F. Arandeda	11
2659 R. Gálvez	1-11	3 Sucesivo	55 L. Ramos	8
2637 O. Mora	11-8	4 Mi Viejo	53 G. Valencia	12
2636 E. Vidal	5-7c	5 M. de Oro	53 J. Amestelly	1
2637 J. Vélez	9-12	6 Tio Rey	53 J. Ubillo	6
2659 J. Romero	2-9	7 Carabes	51 J. C. Silva	13
2664 P. Melej	1-4	8 Nelly D.	51 H. Plaza	2
2996 O. Martínez	13c-6	9 Pitre	51 J. Soto	7
2541 A. Valdés	11-5	10 Tr. Horse	50 O. Salas	4
2696 E. Ziji	11c-17c	11 Apatusa	49 M. Vergara	9
2673 E. Castro	11-9c	12 Miracolo	49 H. Reyes	3
2695 J. Heresi	1c-2c	13 Pillador	49 L. Salinas	5

12ª

Carrera.— 1.200 Mts.— A las 19.45 Hrs.— IND: 15 AL 8.— CUARTA ETAPA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 1ª VAL. TRIPLE DEL DESQUITE.—

2638 J. Vélez	1-6	1 Escarapelo	55 C. Rojas	14
2660 R. López	9-1	2 K. Charles	55 O. Díaz	10
2693 A. Carreño	5c-3c	3 Más	55 H. Berrios	11
2638 J. Bravo	7-12	4 Christopher	54 D. Medina	8
2680 P. Polanco	14c-13c	5 S. Maria	54 P. Muñoz	12
2695 S. Escalante	12c-7c	6 Dama Fiel	53 L. Santos	1
2680 S. Escalante	8c-14c	7 Astillera	52 J. Verdugo	13
2692 C. Tapia	11c-12c	8 Soul Train	52 J. Pailamilla	6
2660 J. Lastra	7-4	9 Salón	51 O. López	2
2620 J. Lastra	8c-2c	10 Picarón	50 H. López	7
2660 G. Peralta	11c-13	11 Nilahue	50 S. Zúñiga	15
2638 F. Gazmuri	7-7	12 Miraggio	49 C. Trejos	16
2578 M. Hadwa	15-15c	13 D. Game	48 Hbto. Galaz	4
2534 F. Pinochet	5-11	14 Hacendada	48 O. Salas	9
1694 J. Nicolí	3c-7c	15 Musicalera	48 G. Pinto	3
1951 G. Romero	7-5	16 Petit Jeune	48 O. Sánchez	5

13ª

Carrera.— 1.300 Mts.— A las 20.15 Hrs.— COND.— QUINTA ETAPA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— SEGUNDA VALIDA TRIPLE DEL DESQUITE.— ENGANCHE.—

2655 C. Urbina	2-2	1 A. Novato	56 S. Vázquez	18
2691 P. Bagú	6c-3c	2 Camarleno	56 L. Muñoz	14
G. Silva	Deb.	3 Cifrado	56 E. Guzmán	10
2598 H. Miranda	6-5	4 Don Ale	56 J. Castillo	11
2657 J. Pichara	11c-7	5 Don Simón	56 A. Campos	8
2650 A. Abarca	8-3	6 Exquisito	56 R. Miranda	12
2657 M. Sepúlveda	14-16	7 Feramigo	56 M. Figueroa	1
2652 J. Bravo	14c-12	8 Fortuño	56 D. Medina	6
2682 R. Rojas	17c-13c	9 Gringo Chico	56 C. Rojas	13
2611 P. Polanco	13c-11c	10 Ingrato	56 C. Vega	2
2601 G. Reyes	10-10	11 L. King	56 J. Eguren	7
2628 S. Romero	5-2	12 Maxim	56 H. Galaz	15
1492 M. Campos	12-11	13 Nogarral	56 R. Soto	16
H. Miranda	Deb.	14 Queno	56 G. Muñoz	4
2687 H. González	6c-10c	15 R. Game	56 L. Santos	9
1667 O. Martínez	6-Rp.	16 Sirrocos	56 D. Salinas	3
2515 S. Bécar	13-14	17 Tabaquín	56 J. Soto	17
2655 G. Melej	3-11	18 Tomé	56 M. Vergara	6

14ª

Carrera.— 1.500 Mts.— A las 20.40 Hrs.— IND: 26 E INFERIORES.— SEXTA DE LA SEXTA DEL CHILE.— APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— 3a. VAL. TRIPLE DEL DESQ.— ENGANCHE.—

2625 M. Sepúlveda	3-6	1 Cardelero	56 D. Salinas
2632 F. Pinochet	12c-1	2 Tabatingo	56 J. Berrios
2629 J. Leiva	7v-1	3 Monte Bajo	55 F. Arandeda
2659 O. Jara R.	1-5	4 No Smoking	55 C. González
2662 O. Martínez	2-4	5 Bisonte	53 O. Díaz
2664 C. Tapia	8c-6	6 Crescente	53 O. Escobar
2664 L. Urbina	3-14	7 Murat	52 M. Olguin
2600 J. Segovia	5-4	8 Pakistani	52 V. Rojas
2633 A. Breque	3-1	9 Very Hapy	52 M. Guajardo
2662 G. Melej	7-5	10 Barón Rojo	51 M. Vergara
2690 O. Martínez	13-7c	11 Bubú	50 C. Rojas
2632 S. Romero	12-8	12 Explosivo	50 C. Ubblo
2507 J. Vélez	3v-9	(13 Soy Aquel	50 R. Chamorro
2635 J. Vélez	11-11	Q4 Gemido	48 Jn. Soto
2632 H. Miranda	10-6	15 Jamué	49 J. Castillo

CORRAL: 13 con 14.—



En el Club Hípico  
"Bebedizo"  
madrugador

A las 07.00 en la pista de arena del Club cotejó BEBEDIZO a la mano del Chile junto a Pedro Cerón. Referente a lo evolucionado el profesional expresó: "Fue una incógnita porque nada lo vio. Lo encontré muy bien, respondiendo a sus dotes de gran cotejero. Esta vez fue más que nada de mantención, porque ha estado corriendo. Hay mucho optimismo por su estado y por su anterior salida en la que fuimos segundo de Talhuán en el Hipódromo. Bebedizo con un poco de fortuna estará en la pelea final, ya que atraviesa por su mejor momento".



PURO TORO: Fue el primero en cotejar a las 06.40 horas de ayer. El pupilo de Carlos Alberto Benítez sigue en alza para respaldar el gran favoritismo que tendrá en el Saint Leger '88.

## Optimistas los del Stud Jockey

Excelente trabajo realizó AZARKO, cuyos finales avalan la opción del defensor del Stud Jockey. Gustavo Barrera habló sobre ello: "Buen cotejo y aunque fue tranquilo eso es porque venía de cotejar bien, me agradaron sus remates. Le tengo una fe inmensa. Llegará de gran forma al St Leger, ya que fue preparado con calma desde El Ensayo. ¿Por qué a Talhuán?... "Lo corrí porque pensé que tenía opción. Una vez me cambié porque uno debe correr lo que considera de su opción".

"NO SOMOS  
INVITADOS DE  
PIEDRA"

"Tablero" fue a reconocer la pista y galopó suave. Su propietario y criador Carlos Aboar dijo: "Si han dicho que es un caballo de piedra, hay que poder tener razón, pero en realidad, este potrillo ha mostrado ostensiblemente, atrevido a decir que está en estado insuperable. Al querer llegar al Saint Leger me confortan los cuatro cuartos, lo cual no sería tan fácil de piedra. En esta carrera, Haras Siete Estrellas representado además por

El cotejo de AZARKO impresionó gratamente en la sesión dominical realizada en La Palma con miras al Saint Leger. El pupilo de Fco. Castro finalizó de gran forma, aumentando su opción. Por su parte "Puro Toro", sin grandes tiempos, avaló que va en vías de una superación total para el día de la carrera, ya que no llegó en la plenitud de sus formas a este cotejo en largo. Por otra parte, "Gallito" puso el mejor tiempo en los 2 mil mts. con 2.11.3/5 pero finalizó en 13.3/5. Enseguida un recuento de los registros:

Excelentes finales en cotejos del St. Leger

## "Azarko" fue contundente

■ "Puro Toro" movió sin exigencias, respondiendo a su actual estado, que va en alza

tud de sus formas a este cotejo en largo. Por otra parte, "Gallito" puso el mejor tiempo en los 2 mil mts. con 2.11.3/5 pero finalizó en 13.3/5. Enseguida un recuento de los registros:

Caballo	Distancia	200	400	600	800	1.000	1.200	1.400	1.665	1.860	1.949	Ult. 500	Ult. 200	Tiempo	Pista	Día
Pelado	2.200	14.4/5	27.4/5	-	56.4/5	1.10.1	1.23	1.36.1	1.49	-	-	32.4	13	2.28	H.Chile	22-11
Puro Toro	2.000	13.4/5	-	42	55	1.08.1	1.20.4	1.33.1	1.46.3	-	-	32	13.1/5	2.11.2	H.Chile	22-11
Este Si	2.000	13	-	43.2	58	1.12	1.25.2	1.39.1	1.52.3	-	-	31	12	2.17	H.Chile	22-11
Azarko	2.000	13.4/5	-	42.4/5	56.3/5	1.10	1.23.2	1.37	1.49.1/5	-	-	30.3/5	11.1/5	2.14	H.Chile	22-11
Gallito	2.000	12.2/5	-	38.2/5	51.1/5	1.04	1.17.1	1.31	1.49.3/5	-	-	33.2	13.3/5	2.11.3	H.Chile	22-11
Talhuán	1.949	-	28.4/5	-	-	1.03.3/5	1.18	-	1.43	-	2.12	30.4/5	12.1/5	2.12	H.Chile	21-11
Maserati	2.060	-	-	-	-	1.06	-	1.36	-	2.06.1/5	-	-	13.4/5	2.20.1/5	Club	21-11
Carita Tostada	2.060	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	2.16.1/5	Club	20-11
Bebedizo	2.060	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	2.17	Club	22-11
Desquite	1.860	12.1/5	-	-	-	-	-	-	-	2.04	-	-	12	2.07.3/5	Club	22-11



AZARKO DA GARANTIAS: Todo el grupo del Stud Jockey de la familia Abumohor se mostró más que satisfecho con el estado de Azarko, quien finalizó mejor que ninguno.

Equipo de Puro Toro

## "Llegará en su mejor estado"

Las miradas estuvieron puestas en el favorito Puro Toro y lógicamente en su nuevo preparador, Carlos Alberto Benítez, quien comentó al respecto "Fue un cotejo bueno, tomando en cuenta que tuvo problemas a principios de semana, impidiéndole llegar a su último trabajo en la plenitud a la carrera. ¿La dolencia? Se creyó en un principio que era un problema a la paleta, pero afortunadamente fue un dolor muscular en el antebrazo, que ya no existe. Salimos de los 2.000 para pasar 1.800 metros. Sergio tenía que tantear al potrillo en el trayecto y apurarlo en la medida que le pidiera. Mantenemos la primera opción y creo que la responsabilidad es tremenda porque debuto con él, hecho que no me asusta, porque le tengo una sobrada confianza".

Sergio Vásquez: "Me gustó el cotejo de Puro Toro, porque fue mejor de lo que yo esperaba. Las órdenes eran apurar, pero sin exigir a fondo. Aunque está un poco atrasado, demostró que es un caballo que se pone muy rápidamente porque es puro corazón. Siempre ha tenido problemas pequeños previo a

una carrera, pero los ha superado con clase". Luis Zaldívar ("Huachi"): El capataz de G. Pombo, se refirió al cotejo también: "Encontré que estuvo bien porque el jockey lo pasó a voluntad, sin exigencias. Es un caballo que no lo apuramos mucho porque se sabe lo que corre, entonces para qué gastarlo tanto. Va a ganar igual".



COSAS CLARAS: Sergio Vásquez comenta al trainer de Puro Toro los pormenores del cotejo del potrillo que dejarán tranquilo al equipo que espera optimista el triunfo del sábado 28.



## Resultados del Club Hípico

1ª Carrera.— 1.000 metros.— Índice: 20 e inferiores.—

1º (10) ARCHWAY 50 por Domineau y A Media Luz del stud "Vairenson"	Bol.	Pag.
jinete Hernán Reyes	1.684	12,80
2º (2) Le Premier 61 H. Berrios	2.841	7,50
3º (1) First Class 55 C. Rojas	4.611	4,60
3º (4) Tallarola 54 O. López	4.089	5,20
5º (8) Game Star 50 M. Vergara	1.741	12,30
6º (9) Golden Street 48 J. Pailamilla	3.399	6,30
7º (6) Cuzcuz 51 J. Muñoz	2.849	7,50
8º (7) Rengo 51 L.A. Santos	4.034	5,30
9º (3) Jaqueline 54 R. Pérez	2.913	7,30
10º (5) Montego Bay 52 O. Sánchez	1.251	17,30
11º (11) Brocha Gorda 48 O. Salas	304	70,80

Total 30.781

Ganada por 1,1 4 cpos. los 3ºs en empate a 1 2 cpo. el 5º a nariz y el 6º a 1 2 cpo. Tpo. 0.58 1 5 Prep. Enrique Vidal Corrieron todos. Div. \$ 12,80, 2,80, 1,90, 1,30, 1,40 Quinela Combinación 2-10 con 56 vales Div. \$ 10,580 c/v. Trifecta Combinación 10-2-1 con 11 vales Div. \$ 24,380 c/v y Combinación 10-2-4 con 8 vales Div. \$ 33,480 c/v.

2ª Carrera 1.200 mts. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras

1ª (9) MARILIANA 53 por Laurentis y Marihuella del stud "TEO"	Bol.	Pag.
jinete Héctor Berrios	3.373	3,30
2ª (4) Dancing Queen 53 M. Santos	2.030	5,50
3ª (6) Gavillita 53 M. Aranda	5.255	2,10
4ª (5) Doña 53 J. Barraza	3.173	3,50
5ª (3) Cretona 49 J. Soto	208	53,70
6ª (11) Rompedora 51 C. Vega	164	68,10
7ª (7) Joya Azul 53 C. Verdugo	212	52,70
8ª (1) Arboleda 53 C. Galleguillos	282	39,60
9ª (12) Tirana Real 53 V. Rojas	150	74,50
10ª (8) Lloraba 51 L. Corvalán	67	166,80
11ª (10) Moruna 51 L.A. Santos	810	13,80
12ª (2) Cameliana 53 J. Orellana	249	44,90

Total 15.973

Ganada por 1 cpo. el 3º a 1 cpo. el 4º a 2 1 4 cpos. el 5º a 1 1 4 cpos. y el 6º a 2 1 2 cpos. Tpo. 1.11 2 5 Prep. Pedro Molina. Corrieron todos. Div. \$ 3,30, 1,30, 1,40, 1,20 Quinela Combinación 4-9 con 333 vales. Div. \$ 830 c/v. Trifecta Combinación 9-4-6 con 193 vales. Div. \$ 3,450 c/v.

3ª Carrera.— 1.200 metros. Condicional. Para machos de 4 años y más ganadores.

1ª (5) DAMASCO IMPERIAL 54, por Jayán y Guitarra Criolla, del Stud "Kaledon"	Bol.	Pag.
jinete Jorge Vergara	4.229	2,80
2ª (3) Parmalat 57 R. Miranda	3.417	3,50
3ª (2) Aguantao 57 L. Muñoz	4.978	2,40
4ª (1) Set Park 60 E. Silva	1.557	7,70
5ª (4) Volcánico 50 H. Plaza	Corral-Parmalat	
6ª (7) New Winner 51 J. Berrios	1.197	10,00
7ª (6) Naktoun (n.t.r.) 54 F. Díaz	1.777	6,70

Total: 17.155

Ganada por cbza; el 3º a 2; el 4º a 5 1/2; el 5º a 1 1/4 y el 6º a 3/4. Tiempo: 1.10 1/5. Prep. Wilson Robles. Corrieron todos. Div. \$ 2,80; \$ 1,50 y \$ 1,90. "Quinela": Combinación 3-5 con 334 vales. Div. \$ 840 c/v. "Trifecta": Combinación 5-3-2 con 182 vales Div. \$ 1,880 c/v. Triple N° 1: A 1º lugar; (3) Parmalat, en corral con (4) Volcánico, con 43 vales Div. \$ 7,820 c/v. Pollón de Oro, Gpo. N° 3.

4ª Carrera.— 1.200 Metros. Condicional.— Para potrancas de 3 años no ganadoras.

1ª (7) INA 53, por Infanzón y Polvorilla, del Stud "Sur"	Bol.	Pag.
jinete Juan Barraza	4.668	3,00
2ª (12) Rompiente 51 L. A. Santos	1.689	8,30
3ª (9) Mal Hablada 53 E. Silva	2.030	6,90
4ª (2) Arcana 53 C. Rojas	6.078	2,30
5ª (5) Distinción 51 H. Olivarez	1.675	8,40
6ª (14) Ventiscada 53 O. Salas	170	83,00
7ª (11) Pomona 53 C. Delgado	1.681	8,30
8ª (1) Anita Cristina 49 Juan Soto	160	88,20
9ª (8) Legrand 53 L. Marin	1.133	12,40
10ª (13) Sibila Game 53 P. Vega	411	34,30
11ª (10) Mejor Pinta 49 Jge. Soto	128	110,20
12ª (6) Doña Paulina 49 H. Plaza	338	41,70

Total: 20.161

Ganada por 4 cpos; el 3º a 1 1/2; el 4º a 1; el 5º a 1 y el 6º a 1; Tiempo: 1.11. Prep. José Melero. No corrieron: (3) Capicúa y (4) Cruz Azul. Div. \$ 3,00; \$ 1,40; \$ 2,00 y \$ 2,00. "Quinela": Combinación 7-12 con 222 vales Div. \$ 1,470 c/v. "Trifecta": Combinación 7-12-9 con 23 vales Div. \$ 20,210 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 2.

5ª Carrera.— 1.600 metros. Índice: 38 al 30.

1ª (5) PIL PIL 54, por Sharp Eyed Quillo y Pila Pila, del Stud "Itaca"	Bol.	Pag.
jinete Fernando Díaz	8.754	1,60
2ª (3) Sprite 55 L. Muñoz	1.417	9,70
3ª (7) Probanza 48 L. Toro	1.477	9,30
4ª (2) Purple 56 R. Miranda	1.202	11,50
5ª (1) Kaliman 56 G. Lizama	3.985	3,40
6ª (4) Melindre 53 M. Vergara	1.166	11,80
7ª (6) Minch 52 J. Berrios	1.808	7,60

Total: 19.809

Ganada por 1 1/2 cpo; el 3º a 1/2 cpo; el 4º a 1 1/2; el 5º a 1/2 cbza y el 6º a 1. Tiempo: 1.35. Prep. Juan Cavieres. Corrieron todos. Div. \$ 1,60; \$ 1,30 y \$ 2,10. "Exacta": Combinación 5-3 con 158 vales Div. \$ 1,650 c/v. "Trifecta": Combinación 5-3-7 con 34 vales Div. \$ 14,490 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 2. Nota: Llegó segundo Minch y fue distanciado al último puesto por no ratificar peso.

6ª Carrera.— 2.400 metros.— Clásico.— Premio: Copa Reina Isabel II.

1ª (4) TRIBUNAL, 59 por Semenenko y Trenza del Stud "Pamar"	Bol.	Pag.
jinete Pedro Santos	1.550	5,70
2ª (1) Iberio, 61 Jge. Vergara	1.221	7,20
3ª (3) Fiador, 59 P. Cerón	6.786	1,30
4ª (2) Platini, 61 M. Aranda	2.515	3,50

Total 12.625

Ganada por 3 1/4 cpos., el 3º a 1 3/4; El 4º a 3 1/2 y el 5º a 8. Tiempo: 2.27 1/5. Prep. Samuel Fuentes. Corrieron todos. Div. \$ 5,70 \$ 2,40 y \$ 2,30. Exacta: Combinación 4-1 con 25 vales. Div. \$ 8,300 c/v. Trifecta: Combinación 4-1-3 con 29 vales. Div. \$ 16,870 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 3.

7ª Carrera.— 1.200 metros.— Condicional.— Para potrancas de 3 años ganadoras.

1ª (2) TEMATICA, 56 por El Morgón y Oroya del Stud "La Capilla"	Bol.	Pag.
jinete Juan Verdugo	3.294	5,60
2ª (5) Lama, 53 M. Aranda	3.462	5,30
3ª (7) Midnette, 53 S. Vázquez	2.047	8,90
4ª (3) Amplitud, 53 L. Muñoz	6.756	2,70
5ª (1) Pequita, 56 H. Berrios	1.801	10,10
6ª (8) Presunción, 53 F. Díaz	3.945	4,60
7ª (4) Dangier Love, 51 Jge. Mora	449	40,80

8º (10) Talquina, 53 J. Turrieta	511	35,90
9º (6) Mayta, 51 R. Vergara	1.981	9,20
10º (9) Shiraz, 53 J. Castillo	1.982	9,20

Total 26.228

Ganada por 4 1/2 cpos., el 3º a nar., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 1 y el 6º a cbza. Tiempo: 1.10 1/5. Prep. Pedro Bagú. Corrieron todos. Div. \$ 5,60 \$ 2,80 y \$ 3,30. Quinela: Combinación 2-5 con 269 vales. Div. \$ 1.710 c/v. Trifecta: Combinación 2-5-7 con 23 vales. Div. \$ 29,260 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 1

8ª carrera.— 2.000 metros.— Índice: 28 al 19.—

1ª (2) HAMPON, 55 por Balconaje y Hamara del Stud "Los Solos"	Bol.	Pag.
jinete Elías Silva	6.531	2,90
2ª (8) Maipollán, 48 L. Toro	1.493	12,60
3ª (6) Abajo, 49 C. Rojas	3.725	5,00
4ª (1) Palinox, 56 J. Orellana	3.076	6,10
5ª (5) Enchanted Way, 52 L. Marin	4.911	3,80
6ª (3) Pierrou, 55 S. Vázquez	4.830	3,90
7ª (4) Worlwise, 55 M. Aranda	2.441	7,70

Total 27.007

Ganada por 8 cpos., el 3º a narz., el 4º a 2., el 5º a pzo. y el 6º a 1 1/2. Tiempo: 1.59 2/5. Prep. Antonio Bullezu. No corrió (7) Esponjado. Div. \$ 2,90 \$ 2,10 y \$ 3,70. Quinela: Combinaciones 2-8 y 7-8 con 179 vales. Div. \$ 2,460 c/v. Trifecta: Combinaciones 2-8-6 y 7-8-6 con 179 vales. Div. \$ 35,900 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 1.

9ª Carrera.— 1.200 metros.— Condicional.— Para potrancas de 3 años no ganadoras.

1ª (2) BREÑA, 53, por El Oriental y Blondy, del Stud "Tres A"	Bol.	Pag.
jinete Rafael Chamorro	5.599	\$ 3,90
2ª (5) Dominical, 49 H. Plaza	2.361	9,10
3ª (4) Chapetada, 49 J. Eguren	3.172	6,80
4ª (1) Aprobada, 53 M. Santos	2.009	10,70
5ª (9) Marikosan, 49 L. A. Toro	2.867	7,50
6ª (6) Dotación, 53 L. Muñoz	1.1334	1,90
7ª (14) World Around, 49 Jge. Soto	1.473	14,70
8ª (8) Landera, 53 J. Barraza	654	33,10
9ª (13) Silfides, 53 J. Muñoz	553	39,10
10ª (7) Influencia, 53 G. Valencia	374	57,90
11ª (3) Complicación, 49 A. Miranda	197	109,90
12ª (12) Sardonía, 53 S. Suárez	72	300,90
13ª (11) Rehovot, 49 Juan Soto	150	144,40
14ª (10) Modelada, 53 C. Verdugo	142	152,60

Total 30.957

Ganada por 1/2 pzo; el 3º a 1 3/4; el 4º a 3/4; el 5º a 2 y el 6º a pzo.— Tiempo: 1.11 1/5.— Prep. Antonio Bullezu. Corrieron todos.— Div. \$ 3,90; \$ 1,70; \$ 2,10 y \$ 2,10.— "Quinela": Combinación 2-5 con 275 vales Div. \$ 1,830 c/v.— "Trifecta": Combinación 2-5-4 con 36 vales \$ 24,310 c/v.— Pollón de Oro, Grupo N° 1.—

10ª Carrera.— 1.300 metros.— Índice: 40 al 33.—

1ª (2) MAGRITTE, 56 por Sharp Eyed Quillo y Marquetita, del Stud "Don Cotto"	Bol.	Pag.
jinete Juan Barraza	6.848	\$ 3,00
2ª (5) Titania, 53 J. Berrios	5.211	3,90
3ª (1) Capeletti, 57 R. Pérez	3.403	6,00
5ª (4) Fortino, 54 C. Delgado	3.920	5,20
6ª (8) Miss Ocoa, 50 R. Chamorro	6.486	3,10

Total 29.288

Ganada por 3 cpos; el 3º a 1 1/2; el 4º a 2; el 5º a 4 y el 6º a v.p.— Tiempo: 1.15 1/5.— Prep. Jorge Inga G.— No corrieron: (3) Carpintero Game y (6) Humito.— Div. \$ 3,00; \$ 1,90 y \$ 2,00.— "Quinela": Combinaciones 2-5, 3-5 y 5-7 con 835 vales Div. \$ 600 c/v.— "Trifecta": Combinaciones 2-5-1, 3-5-1 y 6-5-1 con 112 vales Div. \$ 6,550 c/v.— Pollón de Oro, Grupo N° 1.—

11ª carrera.— 1.000 metros.— Condicional.— Para potrillos de 3 años no ganadores.

1ª (4) DISEÑO, 56 por Bold Mint y Doca del Stud "Los Milagros"	Bol.	Pag.
jinete Segundo Soto	4.681	5,50
2ª (12) Puerto de Acero, 56 J. Pérez	3.926	6,50
3ª (15) Solidario, 56 A. Campos	5.806	4,40
4ª (11) Mil Colores, 52 G. Pezoa	2.860	9,00
5ª (18) Victoriano, 56 J. Verdugo (Fav.)	6.713	3,80
6ª (10) Maipo Dancer, 56 C. Rojas	1.186	21,80
7ª (2) Alfettino, 56 H. Berrios	3.294	7,80
8ª (9) Litógrafo, 56 O. López	2.580	10,00
9ª (8) Honorable, 56 J. Ubillo	419	61,70
10ª (1) Alferez Real, 52 A. Tapia	272	95,10
11ª (5) Donizetti, 52 Jge. Soto	567	45,60
12ª (6) Dostoevsky, 52 J. Eguren	1.492	17,30
13ª (13) Quintral, 54 Jge. Mora	1.014	25,50
14ª (7) Explicito, 56 C. Barrera	323	80,00
15ª (16) Solinus, 52 O. León	72	359,30
16ª (17) Sosegado, 56 J. Muñoz	1.755	14,70

Total 36.960

Ganada por 5 1/4 cpos., el 3º a 1/2 pzo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1 1/4 y el 6º a nar. Tiempo: 0.58. Prep. Pedro Bagú. No corrieron: (3) De Mille y (14) Rivoli. Div. \$ 5,50 \$ 2,30 \$ 2,20 y \$ 1,90. Quinela: Combinación 4-12 con 280 vales. Div. \$ 1,980 c/v. Trifecta: Combinación 4-12-15 con 45 vales. Div. \$ 19,740 c/v. POLLÓN DE ORO, Grupo N° 1. Nota: Llegó en 2º Solidario, siendo distanciado al 3º lugar por la Junta de Comisarios.

12ª carrera.— 1.200 metros.— Índice 22 al 15.—

1ª (4) PEMEHUE, 55 por Gentilicio y Embruja del Sr. Manuel A. Velarde B.	Bol.	Pag.
jinete Luis A. Santos	3.527	7,50
2ª (8) Miradilla, 51 R. Miranda (Fav.)	8.225	3,20
3ª (14) Montway, 49 R. Vargas	1.513	17,30
4ª (15) Arrabal, 49 Jge. Mora	3.525	7,40
5ª (11) Kaneca, 49 J. Orellana	421	62,50
6ª (2) Kekiko, 56 Jge. Vergara	1.107	23,70
7ª (5) Golden Hand, 54 C. Delgado	2.783	9,40
8ª (12) Ramita, 54 R. Jacquez	1.814	14,50
9ª (3) Nelly D. 56 G. Lizama	2.987	8,80
10ª (7) Natucha, 51 L. Marin	4.640	5,60
11ª (10) Spell, 51 J. Berrios	964	27,30
12ª (9) Paipote, 50 C. Verdugo	1.036	25,40
13ª (13) Bomvallet, 49 M. Vergara	4.072	6,40
14ª (1) Fao, 55 A. Miranda	750	35,00
15ª (6) Miracolo, 54 M. Santos	237	111,00

Total 37.601

Ganada por 1/2 pzo., el 3º a cbza., el 4º a 1 1/4, el 5º a 1 y el 6º a v.p. TIEMPO: 1.10.3. Prep. Manuel A. Velarde. Corrieron todos. Div. \$ 7,50 \$ 2,50 \$ 1,70Z y \$ 3,60. Quinela: Combinación 4-8 con 467 vales. Div. \$ 1,090 c/v. Trifecta: Combinación 4-8-14 con 10 vales. Div. \$ 73,720 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 1. NOTA: Llegó en 2º Montway, siendo distanciado al 3º por la Junta de Comisarios.

13ª Carrera. 1.200 mts. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

1ª (8) PACHI 53 por Dolphin e Hizo Reir del stud "Las Hermanitas"	Bol.	Pag.
jinete Oscar Escobar	5.183	4,30
2ª (7) Lolein 51 L.A. Santos	1.200	18,60
3ª (10) Soltura 49 H. Plaza	2.358	9,40

4ª (6) Fonalidad 53 E. Silva	1.955	11,40
5ª (3) Tanteada 56 L. Muñoz	7.403	3,00
6ª (4) Apatia 53 S. Vázquez	4.703	4,70
7ª (2) Meramar 52 A. Miranda	989	22,50
8ª (5) Carnavalada 53 G. Lizama	908	24,50
9ª (9) Remada 53 R. Pérez	1.786	12,50
10ª (1) Golden Lady 56 M. Aranda	5.417	4,30

Total 32.902

Ganada por 1 1/4 cpo. el 3º a 1/2 cabza. el 4º a 1 1/2 cpos. el 5º a 2 1/2 y el 6º a 2 1/4 cpos. Tpo. 1.10. Prep. Juan Zúñiga Corrieron todos. Div. \$ 4,30, 2,30, y \$ 5,20. Quinela Combinación 7-8 con 91 vales Div. \$ 5,480 c/v. Trifecta Combinación 8-7 con 12 vales Div. \$ 57,290 c/v. Pollón de Oro Grupo N° 3.

14ª Carrera 1.200 mts. Índice 9 al 3

1ª (9) CYCLONE 53 por Germán II y Maracubia del stud "El Nogal"	Bol.	Pag.
jinete Juan Berrios	7.720	3,60
2ª (12) Brindis 55 H. Olivarez	1.695	14,10
3ª (1) Borromeo 56 C. Rojas	3.506	7,40
4ª (4) Torrentero 55 R. Jacquez	3.331	8,20
5ª (3) Pierre Moustache 55 C. Trejos	1.386	19,70
6ª (8) Calladísima 53 C. Delgado	4.341	6,30
7ª (15) Tabalacalero 53 J. Mora	4.505	6,00
8ª (6) Magaña 54 C. Galleguillos	1.443	19,00
9ª (14) Smutty 50 L. Manriquez	1.248	21,90
10ª (13) Flaca 51 C. Paredes	801	34,20
11ª (7) A Que No 53 R. Pérez	8.088	3,30
12ª (11) Jaipera 52 J. Romero	317	86,50
13ª (16) Prendedor 52 J. Soto	813	33,70
14ª (10) Follaje 53 H. Reyes	Descartado	

Total 39.194

Ganada por 1 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1 cpo. el 5º a pzo y el 6º a 1 1/4 cpos. Tpo. 1.11 3/5. Prep. Enrique Beuzenberg. No corrieron: (2) Gently y (5) Las Brother. Div. \$ 3,60, 1,60, 3,10, 2,50 Quinela Combinación 9-12 con 112 vales. Div. \$ 4,870 c/v. Trifecta Combinación 9-12-1 con 15 vales Div. \$ 50,060 c/v. Pollón de Oro, Grupo N° 3.

15ª Carrera.— 1.200 metros. Índice: 15 al 9.

15° Carrera.—200 metros. Índice: 15 al 9.		
1° (10) COLIHUACHO 52, por Aslam y Cartera, del Sr. Eugenio Casado S.	Bol.	Pag.
jinete Luis Marin	7.675	6,30
2° (5) Computador 54 R. Pérez	8.198	4,90
3° (15) Abanicada 52 C. Paredes	3.231	12,80
4° (7) Mito 53 G. Lizama	4.847	8,40
5° (9) Abonado 52 C. Rojas	3.086	13,30
6° (2) Convincente 54 J. Verdugo	1.573	25,60
7° (12) Sir John 51 M. Vergara	3.011	13,80
8° (6) Soul Train 53 J. Muñoz	1.509	27,20
9° (1) Comisionada 55 M. Aranda	9.099	4,40
10° (4) Saratoga Princess 55 L. Toro	3.482	11,20
11° (14) Atractivo 51 J. Berrios	5.830	7,00
12° (13) Piedemonte 50 Juan Soto	2.188	18,00
13° (8) Zampartotas 53 R. Jacquez	409	99,90
14° (11) Grande con Chic 52 O. Salas	5.822	7,00
15° (3) Más 56 H. Berrios	3.548	



# FINANCIERA CONDELL S.A.

## ESTADO DE SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1987

ACTIVO	30 Sep. 1987	31 Dic. 1986
	MM\$	MM\$
<b>DISPONIBLE</b>	433,5	144,3
<b>COLOCACIONES</b>		
Préstamos Comerciales	877,4	965,3
Préstamos para Comercio Exterior		
Préstamos de Consumo	6.111,0	5.207,9
Préstamos a Instituciones Financieras		
Colocaciones en Letras de Crédito		
Colocaciones Contingentes	141,9	161,2
Otras Colocaciones Vigentes	168,2	147,3
Cartera Vencida		
<b>Total Colocaciones</b>	7.298,5	6.481,7
<b>INVERSIONES</b>		
Doc. Bco. Central y Tesorería	511,1	544,7
Otras Inversiones Financieras		
Documentos Intermediados		
Depósitos en el Banco Central de Chile		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados		
Otras Inversiones No Financieras	68,7	
<b>Total Inversiones</b>	579,8	544,7
<b>OTROS ACTIVOS</b>		
Letras del Bco. Central de Chile por Vta. Cartera	125,7	29,9
Otros Activos		
<b>Total Otros Activos</b>	125,7	29,9
<b>ACTIVO FIJO</b>	495,3	473,3
<b>TOTALES</b>	8.932,8	7.673,9

### PASIVOS, CAPITAL Y RESERVAS

	30 Sep. 1987	31 Dic. 1986
	MM\$	MM\$
<b>CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES</b>		
Acreedores en Cuentas Corrientes		
Depósitos y Captaciones	6.764,7	5.324,3
Otras obligaciones a la Vista o a Plazo	346,6	411,2
Obligaciones por Intermediación de Documentos		
Obligaciones por Letras de Crédito		
Obligaciones Contingentes		
<b>Total Captaciones y otras Obligaciones</b>	7.111,3	5.735,5
<b>PRESTAMOS OBTENIDOS DE ENTIDADES FINANCIERAS Y BANCO CENTRAL DE CHILE</b>		
Lineas de Crédito Bco. C. Ch. para Reprogramaciones	330,4	343,9
Otras obligaciones con el Bco. Central de Chile	97,7	343,2
Préstamos de Instituciones financieras del País	100,0	25,2
Obligaciones con el Exterior		
Otras Obligaciones		
<b>Total Préstamos de Entidades Financieras</b>	528,1	712,3
<b>OTROS PASIVOS</b>		
Provisión para Recompra de Cartera al Bco. C. CH.		
Otros Pasivos	59,2	26,8
<b>Total Otros Pasivos</b>	59,2	26,8
<b>PROVISIONES POR ACTIVOS RIESGOSOS</b>	412,6	287,8
<b>EXCEDENTE PROVISIONAL PARA DIVIDENDOS ACCIONES PREFERENTES</b>		
<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>	793,5	780,9
<b>PERDIDAS DE EJERCICIOS ANTERIORES</b>		
<b>UTILIDAD NETA</b>	28,1	130,6
<b>TOTALES</b>	8.932,8	7.673,9

ESTADO DE RESULTADOS RESUMIDO	Resultados Provisionales 1987 (9 meses) MM\$
Ingresos de Operación	2.096,7
Gastos de Operación	(1.131,4)
<b>RESULTADO OPERACIONAL BRUTO</b>	965,3
Gastos del Personal, Administración y Otros	(653,2)
<b>RESULTADO OPERACIONAL NETO</b>	312,1
Otros Ingresos	2,2
Otros Gastos	(1,7)
Asesoría de Pérdidas Diferidas	
Recompra Extraordinaria de Cartera Bco. C. Chile	
Corrección Monetaria	(50,1)
<b>EXCEDENTE ANTES DE PROVISIONES</b>	262,5
Provisión de Activos Riesgosos	(191,8)
<b>EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTO</b>	70,7
Impuesto a la Renta	(0,6)
<b>EXCEDENTE</b>	70,1
<b>DESTINO PROVISIONAL DEL EXCEDENTE:</b>	
Aceleración de provisiones por acciones Ley N° 18.439	(42,0)
Dividendos de acciones preferentes	
Recompra de cartera al Bco. C. Chile	
<b>RESULTADO NETO</b>	28,1

## NOTAS AL ESTADO DE SITUACION.

### NOTA N° 1 INFORMACION PROPORCIONADA.

El presente Estado de Situación ha sido preparado de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

Las cifras correspondientes al ejercicio 1986 se incluyen únicamente para efectos comparativos y se presentan actualizadas de acuerdo con la variación del IPC entre el 1° de diciembre de 1986 y el 31 de agosto de 1987.

Los resultados de las instituciones financieras, en el curso del resto del ejercicio, pueden variar en función del riesgo de la cartera, volumen de negocios, incrementos de capital, tasa interés, tipo de cambio, IPC, etc. Por lo tanto, los resultados correspondientes al periodo de 9 meses del año 1987 tienen sólo el carácter de provisionales.

### NOTA N° 2 CARTERA VENDIDA AL BANCO CENTRAL DE CHILE.

La institución no mantiene saldos por conceptos de cartera vendida al Banco Central de Chile.

### NOTA N° 3 OPERACIONES CON PARTES RELACIONADAS.

a) Colocaciones relacionadas.

Al 30 de Septiembre de 1987 los créditos relacionados se componen como sigue (cifras en millones de pesos):

CREDITOS RELACIONADOS	Plazos de vencimiento			Garan- tías
	Hasta 2 años	A más de 2 y hasta 4 años	A más de 4 años	
<b>EN PODER DE LA INSTITUCION:</b>				
De empresas productivas	12,0	17,4	26,3	55,7
De Sociedades de inversión	153,3	105,6	—	258,9
<b>TOTAL</b>	165,3	123,0	26,3	314,6

El total de los créditos relacionados representa un 4,3% del total de los créditos otorgados por la institución.

Durante el periodo de 1987 se han pagado efectivamente \$ 52,6 millones por concepto de amortizaciones y \$ 9,8 millones por intereses, de créditos relacionados que al 31 de diciembre de 1986 se encontraban en poder de la institución. El total de pagos representa un 19,2% de la cartera relacionada existente al término del ejercicio pasado. Los montos indicados no incluyen las novaciones o sustituciones de créditos del mismo u otro deudor relacionado.

b) Otras transacciones con partes relacionadas.

Durante el periodo informado y hasta la fecha de preparación de este estado de situación, la empresa no ha efectuado operaciones ni mantuvo contratos vigentes con partes relacionadas.

JAIME RUBINA BUSTAMANTE  
Contador General

SERGIO RODRIGUEZ PEÑA  
Gerente General



## Económicos

1

### JUDICIALES Y LEGALES

**EXTRACTO.** Juzgado Letras Talagante, resolución 18 noviembre 1987, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento de Sofanor Ejidio Esquerro López, ordenó facción inventario solemne día 27 noviembre 1987, 12 horas, secretaria tribunal. Secretaria.

20-21-23

**POR robo** quedan nulos cheques serie HUA del 378985 al 379000 cta. cte. 3500501-3 Bancosorno sucursal Huérfaños.

**AVISO.** Auto 13 noviembre 1987, Primer Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia testada de Arsenia Catalina Hurtado Castro, a heredera testamentaria Sylvia Eugenia Hurtado Hurtado. — El secretario.

20-21-23

**DECIMOSEXTO** Juzgado, por resolución de 16 noviembre 1987 practicaré ampliación inventario solemne el 25 de noviembre 1987, a las 17 horas, en autos posesión efectiva "Maria Isabel de Carmen Bravo Jorquera".

20-21-23

**25° Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada Lía Elena Rondanelli Rodríguez a su hijo Germán Adolfo Chsenius Rondanelli sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Sergio René Julio Lira. Secretaria.

21-23-24

**DECIMO Noveno** Juzgado Civil Santiago, fijó fecha 23 noviembre 1987, 15.00 horas, llevar a efecto inventario solemne, sociedad conyugal Cruzat Cruzat Carlos y Barron Pavon Patricia del Carmen. La Secretaria.

**QUEDAN** nulos por extravío los cheques serie 8700 N° 01532169 al 015321176 Banco Chile Puente Alto.

21-22-23

**DECIMONOVENO** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Eliodoro Osvaldo o Eleodoro Osvaldo Vera Dávila, para Maria Eugenia del Carmen, Bernardo, Raquel y Miguel Angel, Vera Arellano. La secretaria.

20-21-23

**DECIMONOVENO** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Luis Alberto Sepúlveda Calderón para Luis Octavio Sepúlveda Flores; Para Gilda del Carmen, Antonieta Lucy, Hernán Alberto y Alvaro Andrés Lillo Sepúlveda; para Luis Sepúlveda Olivares, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Ana Adela Flores Martínez. Practicaré inventario solemne día 26 noviembre 1987, 15.00 horas. La secretaria.

20-21-23

**NULA** por extravío la libreta de ahorro Cta. Cte. N° 102014421 Centro Banco Central.

21-22-23

**SE extravió** placa N° 273 de la segunda Cia. de Bomberos de Sn. Miguel.

21-22-23

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Raúl del Carmen Moraga Farias a Mauricio Raúl Moraga Araya, sin perjuicio derechos Rosa de las Mercedes Araya Riquelme. Practicaré inventario solemne en Secretaria 25 noviembre 1987, 15 horas.

21-23-24

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Maria Probela Guerra Tapia a Eliana Contreras Guerra y a Maria Viviana Pia, Renato Pio Julio, Fernán Luis Ruperto Pio, Cristián Federico Guillermo Pio y Maria Pia Rioseco Contreras.

21-23-24

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Olga Luisa Espinoza (o Espinosa) Lastra a Sergio Andrés (o Serjio Andrés) e Iris Eliana Zúñiga Espinoza.

21-23-24

**PRIMER** Juzgado excluyó del auto de posesión efectiva de herencias de Marcelino Martínez Fontalva (o Fuentealba), de Clorinda Gárnica Matus y de Rosario Martínez Gárnica a Marcelino Martínez Fontalva (o Fuentealba).

21-23-24

**DECIMO Noveno** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia testada Sabina Lucerna Martínez Casas para Santiago Marcial Martínez Marín, sin perjuicio derechos de éste como cónyuge sobreviviente. — La Secretaria.

21-23-24

**TERCER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Benjamin Oviedo Becerra a hijos naturales Roberto Julio y Luisa del Carmen Oviedo Luna; y de Cupertina Luna Melibilibu o Melivilu o Melivilu, a hijos naturales Roberto Julio y Luisa del Carmen Oviedo Luna; y Maria Yolanda Luna.

21-23-24

**POR extravío** nulo cheque serie DK 0181387 - 0532875 - 0320962. Cta. 9002405. Banco Estado de Chile.

21-22-23

**DECIMONOVENO** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Sixto Rafael Soto Peña para Carmen Sara Franca Bruna, Pilar Sylvia Claudia Sonia y Mónica Teresa Soto Guerrero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Silvia Maria Teresa Guerrero Vilches. La secretaria.

20-21-23

**POR robo** queda nulo libro compra venta con registros. Declaraciones formulario 29 declaraciones de renta facturas de venta N° 004 a la N° 053 timbradas hasta N° 030 emitidas hasta el N° 016. Fueron utilizadas hasta octubre de 1987, guías de despacho facturas de proveedores a nombre de Luis Alejandro Loyola Rozas. R.U.T. 7.998.638-0. Agricultor compra venta de productos agrícolas parcela 15 Santa Rita comuna Pelarco.

21-22-23

**POR robo** queda nula la libreta N° 100030201981 del Bco. Español.

21-22-23

**EXTRAVÍO.** Cheque N° 0227867 serie TT28 Bco. Nacional. Oficina Alameda queda nulo.

21-22-23

### RECTIFICACION

En el aviso publicado en el Diario La Nación el día 20 de noviembre, se rectifica la fecha enero 1987 por enero 1988.

A.F.P. PROTECCION S.A.

**ORDEN** no pago incumplimiento cheque Banco Edwards cuenta corriente N° 04-923495. Cheque serie CC-2898218.

21-22-23

**POR extravío** queda nulo cheque Banco O'Higgins Suc. Providencia. Cta. 2277344 - N° 0825789, girado 11-11-87 por \$ 15.000 a favor Maria Isabel Andwandter.

21-22-23

**POR robo** nulo cheque 156014 serie A-87 Cta. Cte. 31007457 \$ 95.000. Banco de Crédito e Inversiones Buin.

21-22-23

**POR extravío** nulo cheque 3518451 serie A-87 Cta. Cte. 10216537 \$ 67.426 Banco de Crédito e Inversiones Central

21-22-23

**POR extravío** nulo cheque 3671792 serie A-87 Cta. Cte. 10175431 \$ 180.000 Banco de Crédito e Inversiones Central.

21-22-23

**NULO** por robo cheque 0320292 al 0320304 Serie A-87 Cta. Cte. 84007893 en blanco Banco de Crédito e Inversiones, Once de Septiembre.

20-21-22

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Juan Fernando Alfaro Barrios y de Marta del Rosario Giroz Ganter a Raúl Sergio, Inés del Carmen, Marta Elena y Luisa Fernanda Alfaro Giroz. Art. 33 Ley 16.771.

20-21-23

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de Cruz del Carmen Meneses González, a Angelina Graciela Jerez Osos, sin perjuicio sus derechos.

20-21-23

**PRIMER** Juzgado expediente rectificación partida maritima. Maritima Esteban Antonio, citase a parientes audiencia 26 noviembre 1987, 15 horas.

20-21-23

**QUEDA** nula por extravío factura del N° 1 al 100. RUT: 1.573.813-8 Osorno

23-24-25

**EXTRAVÍO** de Certificado de Depósito y Vales de Prenda, se han extraviado los Certificados de Depósito y Vales de Prenda N°s. 331, 3581 y 3698, emitido por Warrants Chile Sociedad Anónima en favor de Textil Viña S.A., endosados en favor del Banco Morgan Finansa por créditos de que hoy es titular el Banco de Chile. Estos Certificados dan cuenta del depósito de las siguientes mercaderías: N° 3311: 10.107 unidades toallas diferentes tamaños, colores y calidad, reducido a 3.244 unidades; 191,21 Kgs. lona Soquimich, reducido a cero Kgs. y 204,23 Kgs. esponja alg. 180 cm. tejido; N° 3581: 2.044 metros tela Tevelette y N° 3698: 846 metros crea golden y 50 metros tela toalla. Se da este aviso para los efectos previstos en el artículo 16 de la Ley sobre Almacenes Generales de Depósitos.

23-24-25

**POR extravío** queda nula y sin valor la factura de venta N° 11797 de la Sociedad Maritima Antares S. A. RUT: 94.197.000-1 de la oficina Valparaíso. Se hace esta publicación para los efectos pertinentes.

22-23-24

**PRIMER** Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Blanca o Blanca Estela Ester Cataldo Vázquez, a su hija legítima doña Judith Yolanda Sateler Cataldo. Secretaria.

23-24-25

**PRIMER** Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Guillermo Cortez Garrido, a su hija legítima doña Auristela Roza Cortés Hernández. Secretaria.

23-24-25

**PRIMER** Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Antonio o Antonio Segundo Pérez Fernández, a sus hijos legítimos Antonio y Dolores del Carmen Pérez Lorca, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Berta Lorca, como cónyuge sobreviviente. Secretaria.

23-24-25

**VIGESIMO Octavo** Juzgado concedió posesión efectiva intestada de don Tito Rivera Díaz, a sus hijos legítimos, Julio Hernán; Ramón Lindorfo y Myriam Rivera Troncoso, sin perjuicio derechos de doña Norma Troncoso Berrios en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretaria.

23-24-25

**VIGESIMO Octavo** Juzgado concedió posesión efectiva intestada de don Avelino Gabriel Barrios Reyes a su hija legítima Bárbara Andrea Barrios Fajardo, sin perjuicio de los derechos de doña Maria Fajardo Guajardo, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretaria.

23-24-25

**SEGUNDO** Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva de bienes, herencia intestada, quedados al fallecimiento de Victor Hugo Budini Molina a sus hijos legítimos Cesar Ricardo; Ana Elizabeth; Guillermo Alejandro; Sergio Iván; Miguel Angel; Lorena del Carmen y Victor Hugo todos de apellido Budini Pezoa. Ello sin perjuicio de derechos de la cónyuge sobreviviente doña Hilda del Carmen Pezoa Herrera. Practíquese inventario solemne, el día dos de diciembre de 1987 a las 11.00 horas, en la Secretaria del Tribunal. La Secretaria.

23-24-25

**RESOLUCION** 28 octubre 1987, Juzgado de Letras Talagante, concedió posesión efectiva herencia intestada Leontina del Carmen Olate Norambuena, a sus hijos legítimos: Eduardo Aurelio, Marcelo Enrique, Juan Pablo, Nelson René y Ricardo Jesús, todos Bravo Olate, sin perjuicio derechos corresponden a Eduardo Humberto Bravo Montecinos, calidad cónyuge sobreviviente. Tramita conformidad Ley 16.271. Secretaria.

23-24

**DECIMO Noveno** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, Luis Alamiro Pérez Salazar para Antonia Margarita, Carlos Leonardo y Cecilia de las Mercedes Pérez Frau, sin perjuicio derechos cónyuges sobreviviente Ana Francisca Frau. Ley 16.271. La Secretaria.

23-24

**DECIMO Noveno** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada Luz Herminia Tobar Fuentealba para Nelson Alberto, Alejandro Alberto, Marcelo Augusto y Luis Alberto Moya Tobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Alberto Moya Tobar. La Secretaria.

23-24-25

**DECIMO Noveno** Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Juan Raúl Flores Bravo para Teresa Berta Perpetua Bravo Marín. La Secretaria.

23-24-25

**18° Juzgado Civil** de Santiago, concedió posesión efectiva de David Edmundo Díaz Reyes a Sergio Edmundo, Luis Alejandro, José Hijino David, Maria Isabel Díaz Maturana.

23-24-25

**POR extravío** se da orden de no pago al cheque FP 1 N° 0136074 cuenta corriente 430002719-7, Banco del Trabajo. Sucursal. La Serena.

"SE inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, Provincia de Santiago, Comuna Quinta Normal, lugar Calle Profesor Fuentes Maturana S N, cuyos deslindes son: Norte: Química Hoechst, en 23,17 m. Este: Química Hoechst, en 39,70 m. Sur: Calle Profesor Fuentes Maturana, en 23,50 m. Oeste: Propiedad Particular y Sociedad Chilcorrofin, en 44,55 m. La propiedad referida tiene una cabida de 971,50 metros cuadrados. Este aviso se fijará en un cartel en la oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago durante 15 días".

23-24-25

**4° Juzgado Civil** de Santiago. Por auto de fecha 1° de octubre de 1987, se concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Jovina González Valdés a sus hijos legítimos Mario Osvaldo y Norma Lidia Lorenzo González. Se concede asimismo, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Mario Osvaldo Lorenzo González a su hermana legítima Norma Lidia Lorenzo González.

23-24-25

**VIGESIMOPRIMER** Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de Osvaldo Guillermo Alcaíno Morales a hijos legítimos Guillermo Alcaíno del Carmen, Nelfa de Las Mercedes, Osvaldo Enrique, Julio Santos, Cecilia de Las Mercedes, Juan Antonio y Raquel Alcaíno Aráneda, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Raquel del Carmen Aráneda Díaz. Secretaria.

23-24-25

**PRIMER** Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de don Juan Francisco Rivas Olivares a Hijas Yolanda del Carmen y Silvia del Carmen Rivas Palma sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Maria Yolanda Palma Sanchez. Secretaria.

23-24-25

**VIGESIMO Octavo** Juzgado, concedió posesión efectiva intestada de don Héctor Flores Medel a sus hijos legítimos, Gloria Pola, Héctor Orlando y Juan Enrique Flores Vázquez, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Eliana Vázquez. Secretaria.

23-24-25

**POR extravío** queda nula tibia Banco Estado N° 2324105 de Luis Espinoza Espinoza.

23-24-25

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de San Bernardo, concedió posesión efectiva intestada fallecimiento Francisco Oyarzún Lucero, hijos Cecilia del Carmen, Jaime Bernardo, Francisco Ignacio sin perjuicio derechos cónyuge Marta Elvira Moraga Mandriaza.

23-24-25

**EXTRACTO.** Rosa del Carmen Gamboa Navarro, R.U.N. 6.326.506-3 Solicita de acuerdo al Art. 2 Transitorio del Código de Aguas, la regularización y uso consuntivo y permanente de 5 Lts Seg. de aguas, que se captan del estero "EL Bueche" en la ribera izquierda a 160 mts. aguas arriba de la Avenida Lautaro en Licantén, provincia de Curicó. VII Región.

"SE inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, Provincia de Santiago, Comuna Pudahuel, Sec. B, lugar Población Pudahuel, entre Pto. Río Avda. Teniente Cruz, entre Pto. Río y San Francisco, cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: En 26,20 m. con calle San Francisco. Este: En 144,50 m. con área verde. Sur: Pasaje Puerto Rico en 26,20 m. Oeste: Bco. Nacional de uso público en 144,50 m. La propiedad referida tiene una cabida de 3.786 metros cuadrados. Este aviso se fijará en un cartel en la oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago durante 15 días".

23-24-25



## Económicos

### JUDICIALES Y LEGALES

SE inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, provincia de Santiago, comuna de Pudahuel, lote 15, calle Corona Sueca Alt. 8.300 metros, cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: Calle Corona Sueca en 33 m. Este: Pasaje Dinar Jordan en 33 m. Sur: Pasaje El Córdova en 79 m. Oeste: Corporación Pentecostal en 10,85 m. Y en línea quebrada de 10,85 m. Y en 2,70 y en 9,75 m. Y con área de 3.080 metros cuadrados. Este aviso se fijará en un cartel en la oficina del Conservador de Bienes Raíces de Santiago durante 15 días".

23-24-25

SE inscribirá a nombre del Fisco, en virtud de lo dispuesto en el Art. 590 del Código Civil, el inmueble ubicado en la Región Metropolitana, provincia de Santiago, comuna de La Florida, lote 6, cuyos deslindes y dimensiones son: Norte: Sede social junta de vecinos, en línea quebrada de 17,50 metros y 15,00 metros; y área verde, que lo separa de pasaje N° 4, en 9,10 metros. Este: Terrenos SERVIU Metropolitano Reservado a Deportes, en 49,00 metros. Sur: Pasaje N° 7, en 26,60 metros. Oeste: Terrenos SERVIU Metropolitano Reservado a Equipamiento, en 34,00 metros. La propiedad referida tiene una cabida de 1.040,90 m<sup>2</sup>. Este aviso se fijará en un cartel en la oficina del conservador de Bienes Raíces de Santiago durante 15 días".

23-24-25

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Valparaíso, Resolución 13 de noviembre de 1987, concedió Posesión efectiva herencia intestada, de Rosa Herminia Manríquez Fuentes, a sus hijas Sonia Noemí y Silvia Herminia, ambas de apellidos Cofre Manríquez. Única acuerdo Art. 35° Ley 16.271. Secretaría.

23-24-25

QUINTOSIMO Octavo Juzgado, concedió posesión efectiva intestada, de don Jorge del Carmen González, a sus hijos legítimos Arturo Segundo, Diana del Carmen y Jorge Ernesto González Fariñas, sin perjuicio derecho de supervivencia doña Inés Fariñas Romero. Secretaria.

23-24-25

QUINTOSIMO Octavo Juzgado, concedió posesión efectiva intestada de don Luis Contreras Contreras, a sus hijos naturales María Contreras Díaz y José Danilo Contreras Díaz, ambos con derecho a sucederle. Secretaria.

POR extravío nulo cheque 379029 Serie A-87 cuenta N° 60014679 del Banco de Crédito e Inversiones de Chile. Montt.

24-25

### CITACIONES

ASOCIACION de Padres de Familia del Liceo Alemán de Santiago cita a Asamblea General Ordinaria de socios para el 24 de noviembre de 1987 a las 20.00 horas en segunda sesión. Memoria y balance, elección parcial de directorio, varios. Lugar: Dardignac N° 44. El Directorio.

22-23

ASOCIACION de Padres de Familia del Liceo Alemán de Santiago cita a Asamblea General Ordinaria de socios para el 24 de noviembre de 1987 a las 19.30 horas en primera sesión. Memoria y Balance. Lugar: Dardignac N° 44. El Directorio.

22-23

CITACION: El Consejo de Administración cita a junta general ordinaria de socios de la Cooperativa "Superación Ltda.", para el domingo 29 de noviembre a las 10.00 horas en primera citación y 10.30 en segunda en el local ubicado en Porvenir 1110 Maipú. Tabla: 1.- Lectura acta anterior y correspondencia. 2.- Aprobación balance ejercicio 1986. 3.- Renovación parcial del Consejo de Administración y total de la Junta de Vigilancia. 4.- Cuenta socios morosos. 5.- Asuntos varios.

23

CITACION: El Consejo de Administración cita a junta general ordinaria de socios de la Cooperativa "Villa Aurora de Pichidanguí Ltda." para el lunes 30 de noviembre 1987 a las 18.00 horas en primera citación y 18.30 en segunda en calle Olivares 1492 Santiago. Tabla: 1.- Lectura acta anterior. 2.- Cuenta económica. 3.- Informe sobre obra alcantarillado. 4.- Aprobación balance ejercicio 1986. 5.- Renovación parcial del Consejo de Administración y total de la Junta de Vigilancia. 6.- Asuntos varios.

23

CITACION. La Cooperativa de VV. y SS. HH. "Flor de Maipú" limitada (en disolución), cita a Ud. a Junta General Extraordinaria de Socios para el sábado 28 de noviembre de 1987, a las 18.30 Hrs. en primera citación y 19.00 Hrs. en segunda citación en la sede social ubicada en Avenida El Olimpo N° 2088 de Maipú. Tabla a tratar: 1° Lectura Acta anterior, 2° Aprobación Balance al 18 agosto '87, 3° Entrega Escrituras. Se encarece asistencia y puntualidad. Comisión Liquidadora Cooperativa. Maipú, noviembre 18 de 1987.

AVISO. La Asociación Nacional de Importadores A.G., cita a asamblea general ordinaria de socios para el día 3 de diciembre de 1987, en la sede de la institución, calle Santa Lucía 302 - 5° piso, a las 17:30 horas. Materia: Memoria período 1986-1987. Balance 1° de enero al 31 de diciembre de 1986. Gonzalo Serrano Lyon, presidente. José Antonio Oyarzún, gerente.

20-27-2 Dic.

### REMATES

REMATE. Ante el Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remátase en Secretaría día 16 diciembre 1987, a las 11.00 horas, inmueble ubicado en Santiago, Comuna Providencia, correspondiente al departamento N° 502 del Edificio de Avda. Providencia esquina Sur Poniente calle Miguel Claro, hoy Miguel Claro 33 y derechos proporcionales en bienes comunes, inscrito a fs. 29.635, N° 38.738 del Registro Propiedad año 1985, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 4.050.000.- Precio remate pagadero contado dentro quinto día. Interesados participar subasta deberán presentar vale vista por valor equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio rol 1045-85 Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos con Calderón Contreras Magali. La secretaria.

23-24-25-26

REMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago Compañía 1213 primer piso, día 17 diciembre próximo a las 11 horas, en sala de audiencias, se rematará inmueble ubicado en calle Amado Nervo 61-D y cuota del condominio sobre Pasaje Uno, propiedad inscrita a fs. 16.764 N° 21791 año 1972, en el Registro Propiedad C.B.R. Santiago. Mínimo será \$ 780.597. Interesados deberán presentar vale vista o consignación por equivalencia al 10% mínimo fijado: Mayores antecedentes expediente "A.A.P. Nacional con Arriagada Cáceres Jorge" Rol 2152-82. Secretaria.

REMATE. Ante el Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remátase en secretaria día 14 diciembre 1987, a las 15 horas, inmueble ubicado departamento San Bernardo, misma comuna, calle Avda. José Miguel Carrera esq. calle Blanco, depto N° 14, 1° piso, block colectivo 3-I, sector "A", Población El Olivo "B" y derechos proporcionales en bienes comunes, inscrito a fs. 415 N° 725 del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Bernardo, año 1976.- Mínimo posturas \$ 3.900.000.- Precio remate pagadero contado dentro quinto día. Interesados participar deberán presentar vale vista por equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio rol 974-85 Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Aguirre Hurtado Edith. La secretaria.

MAGNIFICO remate monedas, armas antiguas, billetes, estampillas, relojes, antigüedades. SCHMIDT. Martes 24 Compañía 1477.

REMATE: Warrents Chile S.A., en cumplimiento de las instrucciones impartidas por el Banco Nacional Santiago y a lo dispuesto en la Ley N° 3.896, ha ordenado rematar al mejor postor, lo siguiente: Certificado de Depósito y Vale de Prenda N° 3762, emitido el 22 de mayo de 1985: 180 toneladas trigo, soft red winter: Certificado de Depósito y Vale de Prenda N° 3763, emitido el 22 de mayo de 1985: 82,5 toneladas trigo, soft y nacional; Certificado de Depósito y Vale de Prenda N° 3907, emitidos el 15 de enero de 1986: 3.000 sacos, con 150.000 kilos de harina cruda. Las mercaderías detalladas precedentemente fueron depositadas por Molinera Hispana S.A. El remate se efectuará el día 25 de noviembre de 1987, a las 11.00 horas, en calle Rodolfo Philippi N° 36 Santiago, por el Martillero Público, señor Enrique Calvo Amunátegui. (R.N.M. N° 244).

REMATE: Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 primer piso, día 14 de diciembre próximo a las 16 horas se rematará en Sala de Audiencias, propiedad ubicada en calle San Martín N° 2386 esq. Libertad, comuna de Maipú, Santiago, e inscrita a Fs. 5.117, N° 6.141, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1969, el mínimo de \$ 567.845 será para comenzar las posturas. Interesados deberán presentar día remate boleto o vale vista nombre del Tribunal por equivalente al 10% del mínimo fijado. Mayores antecedentes en causa A.A.P. Nacional con Navarro Contreras Luis Alberto Rol 1729-85 de este Tribunal. Secretaria.

21-22-23-24

REMATE: Décimo Juzgado Civil, Compañía 1213, cuarto piso, remátase 10 de diciembre 1987, 10 horas, propiedad ubicada departamento de Valparaíso, comuna de Viña del Mar, calle Cinco N° 38, Costa Brava camino a Concón, sitio N° 35, de la manzana C., inscrita nombre del demandado fs. 3816 N° 4131, año 1974, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Deslindes según nómina. Mínimo posturas: \$ 9.338.786 pagadero contado dentro quinto día realizado remate. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o vale vista orden tribunal. Propiedad remátase ad corpus, todos sus usos, costumbres, servidumbres. Mayores antecedentes y bases remate, Secretaria Tribunal, autos rol: 355-86 "A.A.P. Nacional con: Baeza Ossandón Nancy", Req. de pago. La secretaria.

REMATE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago. Compañía 1213, tercer piso, se rematará 15 Diciembre 1987, 11 horas, propiedad ubicada Rosa Eguiguren 813, Depto. 94, Santiago, inscrita fojas 24.648 N° 28.836 Registro

Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo posturas \$ 2.600.000, pagadero contado dentro tercero día fecha subasta. Interesados deberán presentar vale vista orden Tribunal o depósito cuenta corriente Juzgado equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes juicio Requerimiento Banco del Estado de Chile con Gera, Francisco", rol 27.991. Secretaria.

### 4 COMPRA-VENTA PROPIEDADES

TABITO se vende sitio 12 x 15 \$ 160.000. Dirigirse a Sta. Cecilia 10953 La Florida. P. 25 Vicuña Mackenna oriente.

VENDO 2 propiedades en El Quisco y en El Tabo. Tratar en Salvador Gutiérrez 4933.

22 al 28

### 9 ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO: 15.000, departamento Quinta Normal, informaciones 6991241.

21-22-23

### 11 OCUPACIONES OFRECEN

NECESITA señorita para ayudante de peluquería con recomendaciones de religión evangélica comprobable. Presentarse en Av. Enrique Olivares N° 597 - Paradero

19 V. Mackenna - La Florida - señora Elga.

21-22-23

### 33

#### VARIOS

SINDICATO FERIA La Granja presenta. Candidata reina señorita Jocelin Carronell. En la celebración de la semana granjina. La participación de nuestra candidata es un triunfo.

BUSCO socias. Tengo cuatro mitades delanteras del Suzuki 4 WD del concurso Yoghurt Dannon Sra. Verónica. Independencia 542 Pto. Varas.

21-22-23

### 34

#### ACCION DE GRACIAS

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave María con una vela encendida, dejar consumirse toda la vela, noveno día publicar. H. Z. Z.

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios, 2 imposibles; aun sin fe serán atendidos. Rezar 9 días nueve Avemarias con una vela encendida, dejar consumirse toda la vela, noveno día publicar. G.L.R.

DEVOCION a Santa Clara. Hacer 3 pedidos: 1 de negocios y 2 imposibles. Aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave María con una vela encendida, dejar consumirse toda la vela noveno, día publicar. E.D.F.

Joaquín Ramírez Bustamante, chileno, C.I. N° 4.147.585-4, con domicilio en el predio Peleco Presente, ubicado en el lugar de Candelaria - Zanjón Seco de la Comuna de Pucón, con todo respeto al señor Director General de Aguas, solicita:

Se le conceda un derecho de aprovechamiento de aguas de uso consuntivo de ejercicio permanente y continuo de dos (2) lts. seg.

1.- Las aguas solicitadas serán captadas de dos vertientes sin nombre que tienen sus nacimientos en la propiedad de Faustino Escobar, colindante con mi predio inscrito en Rol N° 119-31, por el lado Este, teniendo su acceso por el camino vecinal que nace del Troncal Pucón-Villarrica frente al Sector el Cristo distante a unos 2.600 mt. de la ciudad de Pucón, y que recorre la ribera sur del Zanjón Seco hacia el lado Este.

2.- Las aguas antes indicadas serán utilizadas en el consumo de mi casa habitación y riego básico de terreno.

3.- Se adjuntan tres (3) croquis de la ubicación de la captación de las aguas y ubicación del predio.

4.- Fijo mi domicilio postal en calle Cruz N° 375 de la ciudad de Temuco.

Saluda muy atentamente, Joaquín Ramírez Bustamante, C.I. N° 4.147.585-4. PUCÓN, 9 de Nov. 1987.

### REGULARIZACION DE DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS. COMUNA DE PUCON

María Emila Quezada Ansorena, chilena, casada, agricultora, cédula de identidad y RUT 1.449.130-9, domiciliada en Pucón, calle Clemente Holzaphel 412, al señor Director General de Aguas, solicita la regularización de acuerdo con lo dispuesto en el artículo segundo transitorio del Código de Aguas, de los siguientes derechos de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes, en la comuna de Pucón, Provincia de Cautín.

A.- 30 lts/seg. de uso consuntivo, ejercicio permanente y continuo, del río Claro; captación gravitacional por la ribera derecha, unos 1.800 metros aguas arriba del cruce del cauce con el camino a Curarrehue.

B.- 25 lts/seg. de uso consuntivo, ejercicio permanente y continuo del río Claro; captación gravitacional por la ribera izquierda unos 1.650 metros aguas arriba del cruce del cauce con el camino a Curarrehue.

El uso data de más de 20 años, libre de clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio ajeno.

Al señor Director General de Aguas.

### SOLICITUD

Dorotea Bucher Haller, Misionera, Rut. N° 2.967.042-0 domiciliada en calle Dinamarca N° 558 de la ciudad de Temuco, solicita al Sr. Director General de Aguas la constitución de Derechos de Aprovechamiento de Aguas sobre tres esteros, ubicados en el predio Rol 319-29 de la Comuna de Freire, Provincia de Cautín en los términos siguientes:

a) Estero Sin Nombre más al Norte: Un derecho consuntivo, de ejercicio permanente y continuo por la cantidad de 30 litros/seg.

b) Estero Sin Nombre más al Sur: Un derecho consuntivo, de ejercicio permanente y continuo por la cantidad de 15 litros/seg. y otro no consuntivo de ejercicio permanente y continuo por la cantidad de 65 litros/seg.

La captación del derecho no consuntivo será mediante una represa la cual estará ubicada a 20 mt. del límite Oeste del predio, en el interior del mismo. La restitución de las aguas se hará a 4 mt. aguas abajo de la captación, con un desnivel de 1.5 mt.

c) Un derecho consuntivo, de ejercicio permanente y continuo por la cantidad de 10 litros/seg., sobre aguas del Estero Diuco.

La captación de los derechos consuntivos será gravitacional, mediante tomas permanentes (3) ubicadas en el límite Este del predio y a unos 4 kms. aguas arriba de la afluencia de los tres esteros al río Toltén.

Dorotea Bucher H.

ALAMEDA 1394 OF 401 TEL. 728396 - 728961

TARJETAS DE NAVIDAD  
una opción de ayuda.

Fundación  
Regazo



## Servicios

### ITINERARIO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
12.00	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
15.00	Chillán	Aut. Expreso	Diario
17.30	Concepción (5)	Aut. Salón	Diario
19.30	P. Montt (2)	T. Rápido	Diario
"El Rápido de Puerto Montt"			
20.30	P. Montt (3)	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción (4),(5)	Aut. Salón	Diario

- (1) Lleva clase económica.
- (2) Lleva dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica y "autotren". Combina en Mariquina con bus a Valdivia, y en Osorno con bus a Puerto Montt.
- (3) Lleva coches de 1ª y 2ª clase, y comedor. Dormitorio y autotren a Temuco. Combina en Mariquina con bus a Valdivia.
- (4) Lleva dormitorio.
- (5) Lleva clase económica. Combina en Cabrero a Concepción, en bus.

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL			
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción (4),(3)	Aut. Salón	Diario
8.15	P. Montt (1)	T. Expreso	Diario
9.00	P. Montt (2)	T. Rápido	Diario
13.00	Chillán	Aut. Expreso	Diario
13.30	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
17.45	Concepción	Aut. Expreso	Diario
18.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
20.15	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario
22.00	Concepción (3)	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae coches 1ª y 2ª clase y comedor. Dormitorio y autotren de Temuco. Combinación en bus de Valdivia.
- (2) Trae dormitorio, salón, comedor, video-bar, clase económica, "autotren". Sector: Puerto Montt, Osorno y Valdivia-Mariquina, en bus.
- (3) Trae clase económica. Sector: Concepción-Cabrero, en bus.
- (4) Trae dormitorio.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES - Of. Central (Alameda 853): 330746/391818. Estación Central: 92157/91682. Metro Esc. Militar: 2282983. RESERVAS TELEFONICAS: 91682/91825/95199. 95401/95718 de 07.00 a 22.30 hrs.

### PUZZLE



LOS QUE AMAN A SUS SEÑALES

PRINCESA JUDIA DE LA FAMILIA DE HERODES

ONDAS MARINAS CLARIVIDENTE

SANTO DE SEVILLA AMALGAM

ESTUCHE DE TONCADOR REMA

OXIGENO ORGANO VISUAL

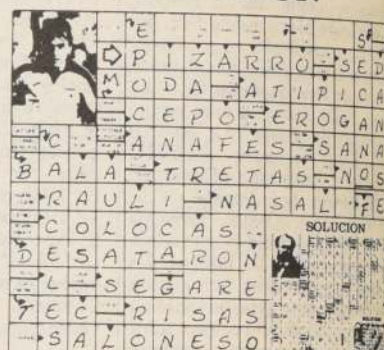
ESFERAS DE LIQUIDO SEXTO

ABRIL ESTA EL LOUVEZ DELTA

SIN AUTOCOCIDO

ARMAS BLANCA NORTE

### SOLUCION



### MOVIMIENTO DE AVIONES

#### LUNES AEROPUERTO COMODORO ARTURO MERINO BENITEZ MOVIMIENTO INTERNACIONAL

LLEGAN:	PROCEDENCIAS	VUELO	COMPANIAS	HORA
N. York, Miami, Lima		141	LAN Chile	08.30
N. York, Miami, Bs. Aires		027	Eastern	10.23
Montevideo, Buenos Aires		080	Avianca	10.35
Paris, Rio, Buenos Aires		091	Air France	11.10
H. Kong, Tokio, Vancouver, Toronto		478	Canadian	11.20
Montevideo		401	Pluma	12.20
Bs. Aires, Córdoba, Mendoza		226	Aerolineas	12.20
Rio, Sao Paulo, Los Angeles		922	Varig	12.50
Mexico, Quito, Guayaquil		043	Ecuatoriana	14.30
Papeete, Isla de Pascua		134	LAN Chile	16.40
La Paz, Anca, Iquique, El Salvador		119	LAN Chile	18.45
Buenos Aires		479	Canadian	18.50
Buenos Aires		124	LAN Chile	19.05
Miami, Bogotá, Guayaquil		301	LADECO	20.05

SALEN:	COMPANIAS	VUELO	DESTINOS	HORA
08.00	LAN Chile	118	El Salvador, Iquique, Arica, La Paz	
10.15	Viasa	933	Caracas, Madrid, Frankfurt	
11.25	Avianca	080	Bogotá	
12.05	Canadian	478	Buenos Aires	
12.30	LAN Chile	125	Buenos Aires	
13.00	Aerolineas	205	Mendoza, Buenos Aires	
13.00	Air France	092	Buenos Aires, Rio, Paris	
13.20	Pluma	402	Montevideo	
14.15	Varig	923	Sao Paulo, Rio de Janeiro	
15.15	Ecuatoriana	043	Buenos Aires	
18.40	Eastern	022	Buenos Aires, Miami, Los Angeles	
19.35	Canadian	479	Toronto, Vancouver, Tokio, Hong Kong	
20.00	LAN Chile	158	Caracas, Miami	

#### MOVIMIENTO NACIONAL

LLEGAN:	PROCEDENCIAS	VUELO	COMPANIAS	HORA
Concepción		002	LADECO	09.55
Punta Arenas, Puerto Montt		070	LADECO	13.10
Balmaceda, Puerto Montt		050	LADECO	15.00
Anca, Iquique, Antofagasta		061	LADECO	15.55
Osorno, Valdivia, Temuco		014	LADECO	17.10
Punta Arenas, Puerto Montt		084	LAN Chile	17.55
Anca, Iquique, El Salvador		095	LAN Chile	18.45
Calama, Antofagasta		023	LADECO	20.25
Concepción		004	LADECO	20.30
Calama, Antofagasta		020	LAN Chile	20.50
Calama, Antofagasta		053	LAN Chile	22.20

SALEN:	COMPANIA	VUELO	DESTINO	HORA
08.00	LADECO	003	Concepción	
08.00	LAN Chile	094	El Salvador, Iquique, Arica	
08.10	LADECO	060	Antofagasta, Iquique, Arica	
08.45	LAN Chile	085	Concepción, Pto. Montt, Punta Arenas	
09.00	LADECO	051	Puerto Montt, Balmaceda	
12.30	LADECO	015	Temuco, Osorno, Valdivia	
15.00	LADECO	022	Antofagasta, Calama	
16.35	LAN Chile	052	Antofagasta, Calama	
18.00	LADECO	071	Puerto Montt, Punta Arenas	
18.30	LADECO	005	Concepción	
18.45	LAN Chile	021	Concepción	

### TURNOS DE FARMACIAS

#### SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 Y EL 27 DE NOVIEMBRE 1987

##### SECTOR METROPOLITANO CENTRAL

AHUMADA, San Antonio 88: KENNEDY, Las Rejas 573: PUDA HUEL, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 6036: ECUADOR, San Pablo 1261: BELEN, Nataníel 936: CELTA, San Diego 101: SILVA, Avda. Matta 1538: DEL INDIO, 21 de Mayo 586.

##### SECTOR NORTE

Pio Nono, Avda. Santa María, Carretera Panamericana Norte, comunas Conchalí, Quilicura, Colina

SANTA MARTA, Gamero 2448-D: PANEL N° 2, Avda. Independencia 3998: CAPRICORNIO, José María Caro 1464: LA EMERGENCIA, Avda. Independencia 2197: VAISMAN, Recoleta 2110.

##### SECTOR SURESTE

Comunas Puente Alto, Pirque, San José de Maipo, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón

GRUPO "A": SANTOS, Concha y Toro 106, Puente Alto. GRUPO "B": PAULA, Santa Rosa 12786: ANDRADE, Vicuña Mackenna 6837: SAN RAMON, Fernández Albano 8105: LOS CANELOS, Los Canelos 28.

##### SECTOR OCCIDENTE

Comunas Renca, Pudahuel, Cerro Navia, Lo Prado, Quinta Normal, Santiago Oeste

GRUPO "B": OTERO, Brasil 99: CRISTAL, San Pablo 7203-A: MENDOZA, Carrascal 4319: WINTER, Serrano 1336: Pudahuel: FOSTER, San Pablo 2808: CARLA N° 1, Manuel Rodríguez 1522: SANTA GEMITA, San Pablo 4295: ENO N° 2, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2803.

##### CUARTO SECTOR

Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao

GRUPO "B": PUNTO BLANCO N° 2, Avda. Pedro de Valdivia 87: CANTA GALLO, Avda. Las Condes 12269: COLOMBO, Manuel Montt 30: MARBELLA, Pucuro 3091: VITACURA, Avda. Vitacura 5342: TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1030: LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056: LAR, Avda. Vitacura 3990: SANTOS, Avda. Manquehue Sur 31: DEL INDIO, Avda. Vitacura 7785: LAS CONDES, Avda. Las Condes 7484.

##### QUINTO SECTOR

Avda. Irarrázaval, Bilbao, Avda. Bustamante, La Reina, Macul

GRUPO "B": EL PINAR, Avda. Vicuña Mackenna 4106: MAXI FARM, Avda. Irarrázaval 3486: ONIX, Avda. Grecia 3251: MONTEGRO, Montenegro 1764-A: REX, Avda. Principe de Gales 7251: LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645: BABEL, Simón Bolívar 3751-A: ANDRADE, Avda. José Pedro Alessandri 6: KAREN, Avda. José Pedro Alessandri 5105: OKSEN N° 3, Avda. Irarrázaval 5352: AYMARA, Avda. Irarrázaval 1082: LARCO DE PORTE, Avda. Irarrázaval 2135.

##### COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

CASTRO, Gran Avenida José Miguel Carrera 5250: MARTINEZ ACUNA, Gran Avenida José Miguel Carrera 9303: LIBERTADOR N° 3, Pintor Cicarelli 492: NUEVA ECUADOR, Avda. Nueva Ecuador 899: EPSILON N° 2, Sebastopol 421: SAN JUAN, Ureta Cox 206.

##### COMUNA DE SAN BERNARDO

SANTOS, Eyzaguirre 567-569: LEIVA N° 3, Balmaceda 889.

##### COMUNA DE BUIN

EL SOL: J. M. Balmaceda 112.

##### COMUNA DE PAINE

ARTURO PRAT, General Baquedano 988.

##### FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155: DIECISIETE Y MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430: SUISA, Gran Avenida José Miguel Carrera 3052: LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170: AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes 6737: ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902: GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999: AHUMADA, Avda. Vitacura 4224: FARMACIA DE URGENCIA, Avda. Ramón Freire 2475, Maipú.

### ASTROSUERTE



**ARIES** (21 de marzo al 21 de abril) Puede notar que goza de las simpatías de una persona influyente. Semana favorable para buscar apoyos en torno a planes de largo plazo. Bien los negocios asociados. Hoy: posible noticia de lejos.



**TAURO** (22 de abril al 21 de mayo) Días propicios para cultivar sus intereses más íntimos. Buen momento de hermano o vecino le será benéfico. Avances para interesados en cultivar lo espiritual. Hoy: evite gastos superfluos.



**GEMINIS** (22 de mayo al 21 de junio) Empieza un ciclo de mayor vitalidad orgánica. Será más rápido y eficaz para cumplir sus quehaceres de rutina. Compañeros de trabajos le estimularán. Hoy: Alegrías para esposos afines.



**CANCER** (22 de junio al 21 de julio) Entra en un período en el cual sentirá más atracción por el sexo opuesto y, a la vez, Ud. estará más atractiva (o). Exitos para deportistas. Hoy: satisfacciones en el ámbito social.



**LEO** (22 de julio al 21 de agosto) Durante algún tiempo comenzará a mostrarse más exigente con los suyos; despertará resistencias si se sobrepasa. Exitos administrativos y judiciales. Hoy: hermosos presentimientos sobre su futuro.



**VIRGO** (22 de agosto al 22 de septiembre) Semana de buenas perspectivas en negocios asociados y del matrimonio. Encauzará más sus acciones hacia los trabajos de inmediata realización. Hoy: sorpresas familiares.



**LIBRA** (23 de septiembre al 22 de octubre) Entra en un ciclo de mayor actividad económica; tanto los ingresos como los egresos serán mayores. Muy bien lo matrimonial y lo público. Hoy: Ideal para viajar junto a su esposo (a).



**ESCORPION** (23 de octubre al 21 de noviembre) Hasta principios de enero tendrá una mayor dosis de agresividad que puede encauzar tanto para bien como para mal; de Ud. dependerá. Hoy: discreción conyugal beneficiará su economía.



**SAGITARIO** (22 de noviembre al 21 de diciembre) Oportunidades ocultas se mostrarán más activas; sin embargo, la suerte le acompañará. Tiene unos 40 días favorables para la intimidad romántica. Hoy: Esparcimientos felices.



**CAPRICORNIO** (22 de diciembre al 19 de enero) Amistades luchadoras se convertirán en un gran estímulo para Ud. durante algún tiempo. Propósitos familiares en vías de realizarse. Hoy: Alegrías en la intimidad del hogar.



**ACUARIO** (20 de enero al 18 de febrero) Buenos momentos para cirujanos y militares; también para quienes tengan puestos de mando. Su empuje profesional o social quedará en evidencia. Hoy: por hermanos o vecinos cumplirá un deseo.



**PISCIS** (19 de febrero al 20 de marzo) Argumentos agresivos de su cónyuge o socios le inducirán a mantener firme en sus metas. Muy favorecidos los estudios de perfeccionamiento y los viajes. Hoy: brillará socialmente.



## Crítica de cine

# "Los Intocables" en el estilo de Brian de Palma

"Los Intocables" o la gesta de Elliot Ness se transformó, por más de una década, en un clásico de los primeros años de la TV. El gran luchador contra el hampa, interpretado por Robert Stack y un equipo estable, proporcionó material y estilo para las series policiales llevadas a la pantalla chica. Y ahora, un realizador de prestigio como Brian de Palma con todo un equipo y las estructuras de una super-producción, la convierte en un filme. Interesante, en ocasiones con proyección más allá de lo esperado y con algunos aportes interpretativos de valor, en especial, en el caso de Robert de Niro como Al Capone.

## LA HISTORIA Y EL DIRECTOR

"Los Intocables" en versión 1987 reducen el campo de acción al enfrentamiento entre el investigador y agente federal E. Ness y el rey del hampa, en tiempos de la ley seca, Al Capone. Su meta es destruirlo, ponerlo entre rejas y romper, de esta forma, el mito y a un indestructible, junto con su bien montado equipo de secuaces.

El argumento no se desvía hacia historias con toques colaterales, apenas permite algunos brochazos simples o bien sugiere tales posibilidades. Importa el desarrollo de los planes de Ness y su antagonista casi como una lucha entre David y Goliath. Por supuesto, el lugar físico es Chicago revivido con acuciosidad, pero sin preciosismos. Estos parecen alejados de la médula de este filme de acción —con toques de "Thriller" no podía ser de otra forma si el realizador es Brian de Palma) y de la mejor línea de cine policial y gangsters.

Un cuarteto de extraños policías será el encargado de atrapar al rey de la mafia y aunque, en ocasiones, reciben apoyo de la policía montada canadiense,

"Marco", debuta en TV

## Nueva serie infantil

Canal 9 comienza a exhibir hoy, de lunes a viernes, a las 19.00 horas, la nueva serie infantil "Marco", una producción de dibujos animados con muy buena acogida entre los niños.

La serie está basada en la obra de Edmundo de Amicis, titulada "De los Apeninos a los Andes", que se incluyó dentro del libro "Corazón", uno de los más famosos de la literatura infantil.

"Marco" es un niño italiano, hijo de una esforzada familia genovesa, que sufre la sorpresa e inesperada noticia de que su madre debe ir a trabajar a la Argentina, para ayudar a su esposo, quien tiene que cancelar una costosa deuda.

El pequeño prosigue sus estudios en la escuela, pero no deja de acordarse de su madre. Por esto decide comenzar a juntar dinero para ir a buscar. Decide trabajar como cartero, pero surge una sorpresiva oportunidad de viajar.



Por Yolanda MONTECINOS

en un caso o bien de algunos escasos policías no corruptos de Chicago; el grueso del trabajo, es obra de este reducido equipo. Esto, ya indica el tono de la historia y, sin duda, uno de sus elementos de vacío al transformar a los ejecutores en héroes en ocasiones, de matinee infantil.

Brian de Palma diplomado en Bellas Artes, doctorado en Ciencias, premiado en sus años de despegue en festivales de cine experimental, ha sido hombre de teatro y parte del arte "underground" antes de entrar en el ámbito convencional del Hollywood actual. Esto es de un medio que exige ante todo validez en términos de taquilla y como agregado probable el aporte artístico y sello propios. En esta nueva posición, convirtió en su maestro y meta, a Alfred Hitchcock, tal como dejara en claro en sus filmes de terror y suspense "Fascinación", "Carrie", "La Furia" o ya en esta década "Vestida para matar". Y ahora, aborda el caso Ness-Capone, en cierta medida, como un pretexto desafiante para mostrar su juego siempre en torno al suspense, la violencia psicológica y de acción y su habilidad para remecer al espectador con lo que sus cámaras y situaciones muestran o sugieren.

## LOS FACTORES

Un cuidado evidente se observa en la selección de tipos, aún en roles menores y hasta en el último miembro de la policía de Chicago y de los hampones al servicio de Capone. Igual ocurre con las grandes escenas en sitios públicos, la central de ferrocarriles o los tribunales; algunas en las calles y siempre, en los rostros y personas tocadas por la lucha entre gangsters y policías.

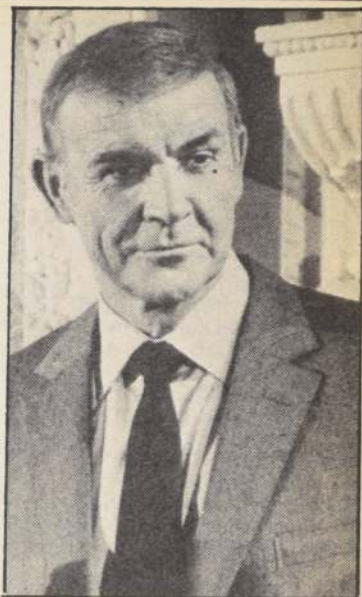
Es lástima entonces que el rol protagónico estuviese en ma-

nos de Kevin Kostner, actor de pergaminos en otros papeles que, en este caso, debilita a Ness restándole fuerza en sus motivaciones interiores. Sean Connery quien interpreta aquí a Malone, un policía callejero con sector fijo y muchos años de trabajo; hace de este rol una creación personal, a pesar de tener él un estilo incluso en su inglés. Kostner produce la impresión de un galán de cinta épica, con apoyo de super-producción y un texto que sólo comprende en la superficie.

Connery tipifica a fondo al solitario y sabio profesional que llegará a convertirse en factor determinante en la empresa de Ness. La escena culminante en su hogar, permite que el trabajo de cámaras y el estilo de De Palma lleguen a un clímax natural gracias a su condición de hábil actor de carácter. En la contrapartida, Robert de Niro realiza otra de sus hazañas de camaleón histriónico. Desde sus años de "Taxi Driver" este dúctil artista mantiene la impresión de disfrutar con cada nuevo desafío. Esta vez es Al Capone, llorando en la presentación de "I Pagliacci" y asesinando por encargo o en forma directa sin el menor escrúpulo. El personaje se levanta con fuerza y aristas múltiples. Su antagonista, en manos de un actor débil y aún errático, debilita el total.

De Palma narra una historia que, en términos de hechos, es breve y directa. El resto lo constituye su estilo y preferencias. Largos y no dudamos interesantes pasajes para ambientar en atmósfera y creación de clima, un hecho. Nunca faltan detalles, jamás deja de lado la grabación ni los matices. Envuelve a sus personajes en movimientos de cámara, de emociones como la angustia producida por un niño en su cuna; contrasta actitudes y ámbitos de ciudadanos inocentes y la creciente población corrupta de la gran urbe. Esto es, llega al melodrama a través de la imagen, haciendo que ésta ilustre y a la vez informe más que las simples frases emitidas sobre estos hechos, por los protagonistas.

Todo esto convierte el filme en algo especial. Pero, creemos que no para un público masivo. Este busca en "Los Intocables", a lo mejor, en primera instancia, algo similar a los capítulos unitarios de la serie de TV y no sólo una muy extensa saga con Ness-Capone. Vimos el filme en una función corriente y el público reía con las hazañas de Los Intocables como ante un "cuarteto inven-



Robert De Niro y Sean Connery desarrollan muy bien sus respectivos roles en "Los Intocables" de De Palma. El primero encarna a Al Capone y el segundo al policía callejero Malone.

cible", pero en el estilo de las fantasías de cierto tipo de cine menor. Se disfruta menos con la música de Morricone compuesta a la medida, con todo el mundo que reproduce con naturalidad total los años de la ley seca y quizás sólo en ocasiones, se

llegue a admirar la notable actuación de Robert de Niro, capaz de componer en forma integral a su Al Capone.

En suma, una super-producción en el estilo de Brian de Palma, con aciertos de dirección y actuación.

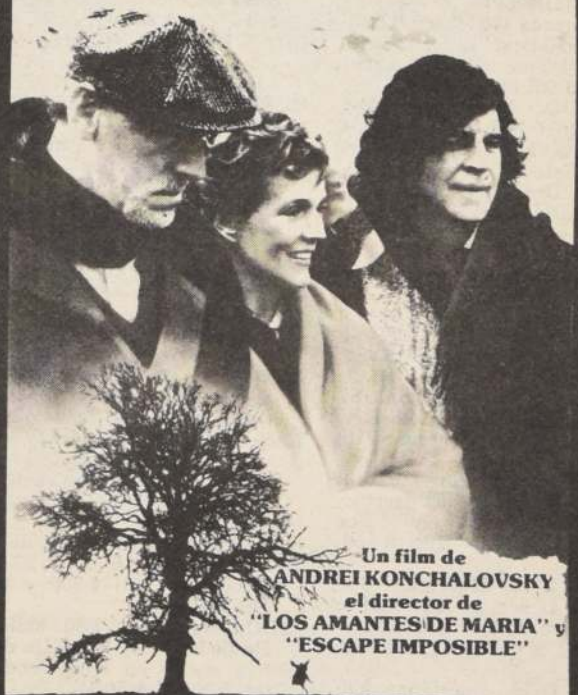
## LA MEJOR PELICULA!

Notable film de Andrei Konchalovsky.  
Julie Andrews, lejos, en su mejor interpretación  
Un canto a las ansias de vivir. (García Olivera)

Admirable galería de personajes. Emotividad.  
Julie Andrews en su más valiosa actuación. (La Prensa)

Un canto a la vida, con escenas de antología. (César Magrini)

Estupenda realización.  
Cuando se ama verdaderamente. (N. York)



JULIE ANDREWS  
ALAN BATES MAX VON SYDOW

## Tiempo de Amar

THE CANNON GROUP, INC. JULIE ANDREWS-ALAN BATES-MAX VON SYDOW  
GOLAN-GLOBES ANDREI KONCHALOVSKY "TIEMPO DE AMAR" (HOLLYWOOD)  
EVANGELINE HARRISON MICHAEL J. KAGAN JOHN GRAYSON MARK ZWISLOCKY  
HENRY RICHARDSON, A.C.E. TOM KEMPENSKI JEREMY LIPP ANDREI KONCHALOVSKY  
MEXHEM GOLAN, YORAM GLOBES ANDREI KONCHALOVSKY CHILE FILMS

HOY HUERFANOS  
CONT: 11:30 HRS. \$ 300

MAYORES 18 AÑOS EL GOLF  
16:00-19:45 22:00 \$ 350 - \$ 400

## CITACION

El Directorio del Sindicato N° 2 de Suplementeros de Santiago, CITA a sus asociados para el día Jueves 26 de Noviembre, entre las 16:00 y las 20:00 horas, en nuestra Sede Social ubicada en Libertad N° 14, con objeto de llevar a efecto la elección de directorio periodo 1988-1989.

Se debe presentar carné de identidad, sin este requisito no se podrá votar.

Este acto será controlado por la Inspección del Trabajo.

EL DIRECTORIO



## Espectáculos

### Teleprogramas



**Canal 5**

- 11.00 LA BOLSA DE COMERCIO A SUS ORDENES. La actividad bursátil del día.  
13.00 FIN DE TRANSMISIONES.  
17.30 TELEMANIA. Programa juvenil de mucho humor y canciones.  
18.00 HOLA NIÑOS. Programa infantil.  
18.10 MERRIE MELODIES. Dibujos animados.  
18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.  
19.15 FANTASMA.  
19.30 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados.  
20.00 ROBERTO NICOLINI.  
20.30 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO. Dibujos animados.  
21.05 HORIZONTE REGIONAL.  
21.30 SHOW DE GOLES. Con Máximo Clavería.  
22.30 VEAMOS CINE. "Tres dólares de plata". Luego de un asalto a una diligencia, un moribundo confiesa a un pistolero el valor de una inmensa fortuna que de inmediato comenzará a ser codiciada. Con Charles Hathwood, Ali da Chelli, Julián Mateos. Dirección de Irving Jacobs.  
00.15 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.  
00.20 NOTICIAS DE ALEMANIA. Magazine.



**Canal 7**

- 09.30 EL CLUB 700.  
10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
10.45 LA COCINA DE MONICA.  
10.50 DIBUJOS ANIMADOS. Tom y Jerry, Rambo y Transformers.  
11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA.  
14.00 EDICION UNO. Noticias.  
14.20 EL CAMINO SECRETO. Teleserie mexicana.  
15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana.  
15.45 LA CASA EN LA PRADEIRA. "Si despierto antes de morir", II parte.  
16.45 DIBUJOS ANIMADOS.  
17.30 TARDES DE CINE. "LA TORRE". Con Jackie Wray y Ray Paisley.  
19.15 LA TORRE 10. Teleserie nacional.  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 EN VIVO. Programa estelar conducido por Antonio Vodanovic, con la participación de "Julio Sabala", cantante, imitador y humorista.  
23.30 EDICION DOS. Noticias.  
23.50 CONFESIONES DE LA VIDA REAL. "Un recuerdo imposible" y "La búsqueda".  
00.50 TAXI "Regreso a casa".



**CANAL 2**

- 17.45 CARTA DE AJUSTE.  
18.00 MAS MUJERES. Programa femenino conducido por Gabriela Velasco.  
19.00 DIBUJOS ANIMADOS. "Meteoro Robin Hood" y "Marco". Hoy "No te vayas mamá".  
20.00 CINE EN EL NUEVE. "Bajo la sombra del infierno". Película dirigida por Cyril Frankel y protagonizada por Kay Walsh, Alec McGowen. Película de terror y suspense en la que una profesora, huyendo del ataque de los brujos de una tribu africana, acepta el cargo de directora en una escuela privada de una pequeña ciudad inglesa, que mantiene un clérigo y su hermana escritora. De pronto la joven se da cuenta que algo raro sucede y, que se encuentra en la misma situación anterior.  
21.30 PLANETA TIERRA. Serie producida en asociación con la Academia Nacional de Ciencias en la que explora las fronteras crecientes de la geociencia, analizando sus avances más recientes. "El planeta azul".  
22.30 NOTICIAS.  
23.00 COMENTARIOS DE HUGO CORREA.  
23.05 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.



**Canal 11**

- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.  
11.30 PATIO PLUM.  
13.00 MASAMIGOS.  
14.00 PREMIOS NACIONALES.  
14.05 TU MUNDO Y EL MIO.  
15.00 PANORAMA HORA NOTICIAS.  
15.30 MASAMIGOS.  
16.30 PATIO PLUM.  
18.00 EXTRA JOVENES.  
19.10 SEGUNDA FRANCA CULTURAL. "Música seria y la juventud". Conduce Francisco Madrid.  
20.00 ENCUENTRESE CON... Conduce la periodista Celeste Ruiz de Gamboa.  
20.30 PANORAMA. Noticias.  
21.30 EMPRESA Y SOCIEDAD. Conduce María de la Jara, junto a Juan Enrique Vargas, abogado y Renato Gazmuri, empresario.  
22.30 EKOS DEL FUTURO.  
22.35 ONCE DEPORTES. Reportaje a "La maratón de canotaje, descenso Río Maule; y al campeón mundial de Full contac, Bill Wallace, entrevista a Manuel Rodríguez Araneda, nuevo entrenador de la selección chilena de fútbol; video clip: carreras de lanchas Fórmula 3.  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.



**Canal 13**

- 10.30 UNIVERSO. El suelo de los océanos.  
11.00 FESTIVAL INFANTIL. El hombre araña, Scooby Doo.  
12.00 EXITO.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13. "UC, recordando con cariño". Conduce Cecilia Serrano.  
14.30 TELETADE. Noticias.  
15.00 NINA MOZA. Teleserie brasileña.  
16.00 LA HECHIZADA.  
16.30 MISTER T.  
17.10 CINE EN SU CASA. "El hombre dinamita". Con James Stewart, Anne Baxter, George Kennedy.  
19.10 LA ULTIMA CRUZ. Teleserie nacional.  
20.30 TELETRECE. Noticias.  
21.30 SE HARA JUSTICIA.  
22.30 STARK Y HUTCH. "Capitán Dobey, ¿esta Ud. muerto?".  
23.30 TELENOCHE. Noticias.  
23.50 CINE ULTIMA FUNCION. "La huida". II con Richard Benjamin, Paula Prentiss, Tony Roberts. Agobiados por los problemas que ofrece la ciudad de Los Angeles, un matrimonio con dos hijos adolescentes decide trasladarse a vivir a Oregon, donde más tarde deberá sobreponerse a los inconvenientes de una ciudad aislada y poco civilizada.

### Cines y teatros

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" y "Réquiem para un Gringo" (21) \$ 140.  
**ALFIL.** Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Enfermera de día" y "Disputas en la cama" (21) \$ 200. Mi. 50%.  
**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16.19 y 22 Hrs. "Dos veces en la vida" (18) \$ 350.  
**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.45 Hrs. "Sin identidad" (18) \$ 300. Mi. 50%.  
**AUTOCINE VIZCACHAS.** (8500931) Funciones Viernes, Sábado y Domingo.  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "007 su nombre es peligro" (TE) \$ 230. Mi. \$ 115.  
**BIOGRAFO.** J. V. Lastarria 181 (334435) 15.30, 19 y 21.45 Hrs. "La estación del regreso" (18) \$ 300 Est. \$ 200.  
**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "El destructor", "Revolución" y "Los nuevos bastardos" (18) \$ 150. Mi. \$ 80.  
**CENTRAL UNO.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "La guerra de los vendedores" (18) \$ 300. May 65 L. a V. \$ 200. Mi. 50%.  
**CENTRAL DOS.** Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Los cuerpos presentan violencia carnal" (21) \$ 300. May. 65 años L. a V. \$ 200. Mi. 50%.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 250. Mi. 50%.  
**CINELANDIA.** Puente 540 (6967532) Desde las 11 Hrs. "El gran amor de Swann", "Mandinga, amor prohibido" y "Desnudas y puras" (21) \$ 170.  
**CITY.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Guerra del Amazonas" (21) \$ 200.  
**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Pelotón" (18) \$ 170. Mi. \$ 100.  
**DUCAL.** Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 Hrs. "Cita a ciegas" (14) \$ 300. Mi. 50%.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19.30 y 22 Hrs.

"Tiempo de amar" \$ 350 y \$ 400. Mi. \$ 200.  
**FLORIDA.** Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Siete mujeres pecadoras" y "El bien dotado" (21) \$ 230. Mi. 50%.  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Robocop" (21) \$ 300. 50%.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 Hrs. "Alicia en el país de las maravillas" y "Blancanieves y los 7 enanitos" (men.) \$ 250. Mi. 50%.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 Hrs. "Tiempo de amar" (18) \$ 300. L. a V. may. 65 años \$ 200. Mi. 50%.  
**IMPERIO.** Estado 235 (397960). Desde las 11 Hrs. "Robocop" (21) \$ 300 Mi. \$ 150.  
**KING.** Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 Hrs. "Depredador" (14) \$ 200 Mi. \$ 100.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816). 16, 19.15 y 22 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood II" (14) \$ 350 y \$ 400 Mi. 50%.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "Robocop" (21) \$ 350 y \$ 400 Mi. \$ 200.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (330797). Desde las 11.30 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood II" (14) \$ 300 Mi. 50%.  
**LO CASTILLO.** C. Goyenechea 3820 (2321345). 16.30, 19.15 y 21.45 Hrs. "La familia" (14) \$ 350 y \$ 400 Mi. 50%.  
**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. "Campamento infernal", "Esperando la carroza" y "Ninja Terminator" (21) \$ 130.  
**MAYO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "Infidelidad", "Deliciosamente deseada" y "Bellas, rubias y eróticas" (21) \$ 150.  
**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 Hrs. "Pecado sin nombre", "Cortocircuito" y "Echale la culpa a Rio" (21) \$ 130.  
**MONTECARLO.** Huérfanos 869 (398488). Desde las 10.45 Hrs. "Las últimas americanas virgenes" (21) \$ 300 Mi. \$ 150.  
**NILO.** Monjitas 879 (391201). Des-

de las 10.00 Hrs. "La ardiente pasajera", "El violador" y "Fotos prohibidas de una señora respetable" (21) \$ 180 Mi. \$ 90.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Nosferatu" (14) \$ 250 Est., amigos cinearte y 3ª edad \$ 170 Mi. \$ 120.  
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317151) 16.45, 19.15 y 21.45 Hrs. "La guerra de los vendedores" (18) \$ 350 y \$ 400 Mi. 50%.  
**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2238546). 15.30, 19.15 y 22.00 Hrs. "Los intocables" (18) \$ 350 y \$ 400 mi. 50%.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714). Desde las 10.00 Hrs. "El super ninja" y "El festín del terror" (21) \$ 230 Mi. \$ 120.  
**PRAT.** San Diego 2119 (5550754). Desde las 14.00 Hrs. "Las virgenes guerreras", "Mas allá de la gloria" y "Betty Blue" (21) \$ 140.  
**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (428667). 16, 19 y 22 Hrs. "El nombre de la rosa" (18) \$ 350.  
**REAL.** Compañía 1040 (6965555). Desde las 11.45 Hrs. El día de la luna negra" y "El hechizo del diablo" (18) \$ 230 Mi. 50%.  
**REX 1.** Huérfanos 735 (331144). Desde las 10.45 Hrs. "Los intocables" (18) \$ 300 Mi. 50%.  
**REX 2.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 Hrs. "Vicios privados, virtudes públicas" (21) \$ 300 Mi. 50%.  
**REX 3.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Pecado de familia" (21) \$ 250 Mi. 50%.  
**RIO.** Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "3 hombres y un biberón", "Mil veces adios" y "La inocencia del primer amor" (14) \$ 180 Mi. \$ 100.  
**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10 Hrs. "El beso de la mujer araña", "Amor que mata" y "Ardiente Emmanuelle" (21) \$ 150 Mi. \$ 80.  
**ROXY.** Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Laura, la fiebre del placer", "Amores de una adolescente" y "Mimi un amor imposible" (21) \$ 180 Mi. \$ 90.  
**SALA LILA.** Vitacura 6780

(2242466) 16, 19 y 22 Hrs. "Los intocables" (18) \$ 350 y \$ 400 Mi. 50%.  
**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. "Cita a ciegas" (14) \$ 350 y \$ 400 Mi. 50%.  
**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Woodstock" (14) \$ 300 Mi. \$ 150.  
**YORK.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Nueve semanas y media" (21) \$ 200 Mi. \$ 100.

#### TEATROS

**ABRIL.** Huérfanos 786 (335932) Martes: "Hay que deshacer la casa" de Sebastian Jonyent.  
**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (6961200) Sábado: "La increíble historia de Pedro Urdemales".  
**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560). Martes: "La familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra.  
**CALIFORNIA.** Irrazaval 1568 (2230976) Viernes: "Siempre Tango".  
**CASA CONSTITUCION.** Constitución 275 (771685) Miércoles: "El Sr. Presidente" de Miguel Angel Asturias.  
**CENTRO CULT. MAPOCHO.** V. Subercaseaux 7 (336253) Martes: "La risa del miedo" de Victor Robinson.  
**DEL ANGEL.** San Antonio 255 (333605) Martes: "Su lado flaco" de René Hurtado Borné.  
**DE LAS AMERICAS.** Providencia 2563 (2315001) Jueves: "El inmundado mundo del M..." Recop. de Durán.  
**EL BURLITZER.** Providencia 2124 (2318899) Viernes: "El que sea valiente... que me siga" con Cristián García Huidobro.  
**EL GALPON DE LOS LEONES.** Los Leones 238 (2311099) Miércoles: "La secreta obscenidad de cada día" de Marco Antonio de la Parra.  
**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Residencial Putaendo".  
**ICBECH.** Alameda 123 (392624) Domingo: "El país de más más" de Sergio Urrutia.  
**LA COMEDIA.** Merced 349

(391523) Jueves: "Residencia en las nubes" de Ictus.  
**LA FERIA.** C. Exeter 0250 (377371) Jueves: "El hombre, la bestia y la virtud" de Luigi Pirandello.  
**PICARESQUE.** Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Por culpa del palo no entraron las pelotas".  
**PLANETARIO USACH.** Alameda 3349 (762624) Viernes: "Hijos del Sol".  
**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) Jueves: "Con la camiseta puesta" de Coco Legrand y Fernando Josseau.  
**UC I.** J. Washington 26 (465652) Martes: "Esperando la carroza" de Jacobo Langsner.

#### ACTIVIDADES CULTURALES

**BAQUEDANO.** Plaza Italia. Martes: Cocierto de los 3 finalistas mencion piano.  
**CENTRO CULT. DE LOS ANDES.** A. Ovalle 1465 (711949) Martes. Conjuntos folclóricos Good Year y Paidahue.  
**INST. CHILENO FRANCES.** Merced 298 (332306) Cine francés. Martes: "Entrée des Artistes".  
**ISIDORA ZEGERS.** Compañía 1264 (6988055) Concierto 19 Hrs. Duo Morales: Viola y piano.  
**CAMPUS ANDRES BELLO.** Marcoleta 250 Concierto 13 Hrs. Orquesta Sinfónica Juvenil.

#### SALAS Y EXPOSICIONES

**INST. CHILENO ALEMAN.** Esmeralda 650 (383185) 19 Hrs. "Santiago Bauhaus" montaje de R. Griffero \$ 400 socios y estud. \$ 200.  
**ISIDORA ZEGERS.** Compañía 1264 (6988055) 19 Hrs. Examen de música de Cámara.  
**MUNICIPAL.** Agustinas 794 (712900) 19 Hrs. Ballet: "Pavillon" Ballet de Santiago. Dirigido por Dennis Poole \$ 4.000 hasta \$ 400.  
**ESPACIOCAL.** C. Goyenechea 3820 (2421326). Exposición: Oleos de Irene Salas.  
**ALFA.** V. Mackenna 1130. Exposición: "Primavera 87".



La mundialmente famosa fiesta se realizará entre el 9 y 14 de febrero

# Cecilia Bolocco asistirá al "Baile Anual de la Opera de Viena"

En la oportunidad, nuestra "Miss Universo '87" tomará contacto con la austriaca recientemente elegida "Miss Mundo '87", personalidades del cine, mandatarios europeos y representantes de numerosos países del orbe

Cecilia Bolocco asistirá entre los días 9 y 14 de febrero '88 al "Baile Anual de la Opera de Viena", accediendo a una invitación que le extendiera la embajada de Austria en Chile, la que fue hecha llegar a los organizadores del concurso en Estados Unidos.

De acuerdo a lo informado en exclusiva a LA NACION por el secretario de la sección comercial de esa sede diplomática, Harold A. Kolbe, el baile de la Opera de Viena es algo tradicional en su país y a él asisten personalidades del cine, aparte de mandatarios y representantes de numerosos países del mundo.

En la oportunidad "Miss Universo '87" tomará contacto con la austriaca Ulla Weigerstorfer, recientemente elegida en Inglaterra "Miss Mundo '87". Ambas bellezas internacionales podrán intercambiar ideas acerca de sus respectivas actividades y proyectos.

## AL RITMO DEL VALS

Una vez al año el programa de la mundialmente famosa Opera de Viena se interrumpe momentáneamente y en lugar de arias ligeras, operetas o ballet se invita a un gran baile, uno de los acontecimientos sociales más

brillantes de Europa que justifican que Viena sea la tan celebrada ciudad de los vals.

A esta fiesta asisten cuantos se aprecian de pertenecer a las clases de rango del Viejo Mundo.

El baile de la ópera cuenta con una larga tradición. Todo

partió cuando el emperador Francisco José I en la adjudicación del contrato para la construcción de un nuevo palacio de la ópera en julio de 1860 exigió que "el nuevo palacio se destinara a representaciones de ópera y ballet, así como también a la celebración de bailes".



Cecilia Bolocco, "Miss Universo '87".



# JULIO SABALA

HOY 21:30 hrs.

Televisión Nacional de Chile presenta su gran estelar "EN VIVO" con Julio Sabala, quien imita y se transforma en Michael Jackson, Steve Wonder, Julio Iglesias y muchos más,

Producción: Juan Romero  
Dirección: Gabriela Tesmer

Conducción: Antonio Vodanovic

*Mil estrellas en una!*

**TV** Televisión Nacional de Chile

## Israelí ganó el primer premio de pianistas

NA DEL MAR (por Juan G.) - El representante israelí, Daniel Gortler, 22 años, interpretando el Concierto Nro. 2 en Do Menor de Rachmaninoff, se adjudicó el Decimotercer Concurso Internacional de Ejecución Musical, que culminó en el Teatro Municipal del Mar, ocupando el primer lugar el austriaco Mathias Ferzberger y tercero el chino Kun Pan.

La ceremonia contó con la asistencia de altas autoridades de la ciudad, encabezadas por el intendente Mariano Sepúlveda y la alcaldesa Eugenia Varas, e invitados especiales.

Entre los competidores acompañados por la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigió su titular, el maestro Juan Rettig.

El austriaco Mathias Ferzberger ganó la competencia interpretando el Concierto Nro. 5 en Mi Bemol de Beethoven. Posteriormente participó con el Concierto Nro. 3 en Mi Bemol Mayor de Beethoven, el tercero, el israelí, Daniel Gortler.

Gortler recibió un premio de mil dólares de parte de la intendente Eugenia Garrido, en el segundo octavo 2 y el tercero, mil dólares.

Después, se entregaron galardonados el escudo de la ciudad y miembros del jurado





# La Nación

32

Santiago de Chile, Lunes 23 de Noviembre de 1987

El salvavidas Manuel Campos advirtió sobre el drama

## "Donde hay agua, existe peligro"

Sólo atinó a llevarse las manos hacia la cara desdibujada por el terror y arrodillarse frente a las trémulas aguas del río que ocultó a su pequeña en el fondo. Cuatro impávidos espectadores no dijeron nada, no hicieron nada porque no sabían nadar.

La historia es ficticia, pero anualmente un centenar de casos se repite en nuestras costas y riachuelos por la imprudencia, la casualidad y la falta de conocimientos sobre las artes marinas.

Sobre el tema conversamos ayer con el instructor de Seguridad y Rescate Acuático, Manuel Campos, vestido con su traje de baño mientras un grupo de jóvenes retozaba en las transparentes aguas de una piscina de la capital, algo frías por las nubes que cubrieron el cielo matinal.

El profesor de natación mencionó que lleva 32 años dedicado a su profesión de salvavidas.

Su afición comenzó cuando niño, en Cauquenes: "Un matrimonio paseaba en un bote, con su hija. La ebriedad del padre lo hizo irresponsable e hizo zozobrar la embarcación. Al otro día los hallaron abrazados, muertos".

Dijo que "eso me impactó mucho y así comenzó mi vocación. Durante mi vida he visto muchas tragedias, donde hay agua hay peligro".

Mencionó la ocasión en que rescató a "una gringa que gritaba: ¡help!, ¡help!", en la playa Casino de Viña del Mar, no apta para nadar. "Tragué tanta agua como no se imagina y me dio un paratífus tremendo. Era una mujer grande, pero colaboró porque estaba asustada. Ahí pasé más peligro".

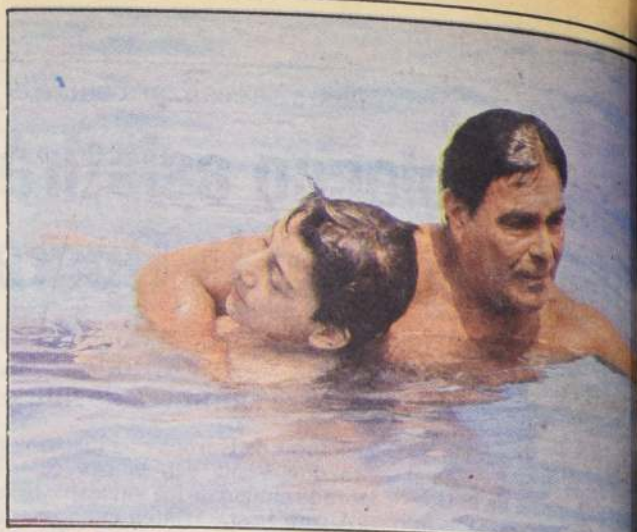
Contó, sonriente esta vez, su famosa anécdota de la oportunidad en la que, intentando salvar a tres personas del agua, una de ellas desesperó y se tomó de su traje de baño, dejándolo completamente desnudo:

"Imagínese, paradójicamente todo el mundo reía en la tragedia".

Advirtió que muchas personas "subestiman el riesgo que existe en las piscinas", por lo cual insistió en la necesidad de tomar precauciones e informarse acerca de las medidas y técnicas necesarias para prevenir una muerte por inmersión y "tranquilamente disfrutar del agua".

Manuel Campos enfatizó también que la tarea de los salvavidas es fundamental y por ello se lleva un registro minucioso y controlado sobre la renovación anual de credenciales, "trámite indispensable para ejercer la labor".

Explicó que la Dirección General de Deportes y Recreación proporciona los documentos indispensables para cumplir la función de rescate acuático, que incluso desempeñan mujeres, entre profesionales, deportistas y "gente preocupada por sus familias".



**SALVAMENTO EN PISCINA.**— El instructor de Seguridad y Rescate Acuático, Manuel Campos, realizó ayer un simulacro de salvamento en piscina. En la secuencia se observa la forma correcta de tomar a la víctima, en posición de remolcarlo con el brazo de bajo de la axila del accidentado. Luego en las fotografías 2 y 3, la técnica de respiración artificial y la de masaje cardíaco exterior.

### La Nación al cierre

**PILOTO SUFRIÓ INFARTO.** NUEVA YORK, 22 (EFE).— El piloto de un avión "DC-10" norteamericano, con 94 personas a bordo, sufrió un infarto en el momento de tocar tierra en el aeropuerto de Newark (Nueva Jersey), aunque el copiloto pudo tomar la maniobra sin que hubiera víctimas entre el pasaje.

**APUÑALADAS 11 PERSONAS EN UNA IGLESIA.** FORT WORTH, Texas, EE.UU. 22 (AP).— Un hombre que asistía a un oficio religioso en una iglesia católica se levantó repentinamente, extrajo un cuchillo e hirió a 11 personas antes de resultar herido con la misma arma por otros fieles que lo sujetaron, informó la policía. No hubo muertos en el incidente, pero el atacante y una de las 11 víctimas fueron operados en el hospital John Peter Smith.

### El tiempo

Nublado matinal variando a nubosidad parcial, con temperaturas extremas probables de 12 y 24 grados, anuncia para hoy en la Región Metropolitana la Dirección Meteorológica de la FACH. La temperatura mínima de ayer fue de 10,8° y se registró a las 04:15 horas, en tanto que la máxima alcanzó a los 18,6° y se anotó a las 14:00 horas. Perspectivas para mañana: despejado. Valparaíso: nublado variando a despejado, con temperaturas extremas probables de 12 y 17 grados.

RESTRICCIÓN  
VEHICULAR

HOY  
2 - 4  
MAÑANA  
5 - 7

## Enciclopedia del Tejido

Este martes su  
Enciclopedia del Tejido  
le entrega la segunda  
parte del mini curso de  
tejido a crochet;  
además, nuevas ideas  
y creaciones  
para esta temporada



RESERVE CON TIEMPO  
SU EJEMPLAR



lanas  
cisne - La Nación